Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千二百九十一號
大公報
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港大公報有限公司承印

毛主席語錄

我們的黨是一個偉大的黨，光榮的黨，正確的黨。

各廠紛報完成上半年計劃迎接黨的誕辰

寧夏工業創歷史最高水平

今年頭五個月增產二成六

輪胎收穫機棉紗等大幅度增產軸承等成倍增產

【據新華社銀川二十四日電】在毛主席無產階級革命路線指引下，寧夏回族自治區工業戰線各族工人深入開展「工業學大慶」的羣衆運動，不斷奪取革命和生產的新勝利，以優異的成績，迎接偉大、光榮、正確的中國共產黨誕生五十周年。

今年一至五月份，全區工業總產值比去年同期增長百分之二十五點八，創造了歷史同期最高水平，原煤、輪胎、水泵、空氣錘、收穫機械、農藥、水泥、棉紗等產品的產量都有較大幅度增長；軸承、機製紙等產品產量和發電量，比去年同期增長一倍到三倍，產品質量也有所提高，原料材料消耗下降，技術革新不斷取得新的成果。一些廠礦接連傳來提前超額完成上半年國家計劃的捷報。

今年以來，寧夏各族工人遵照毛主席關於「開發礦業」的教導，學習大慶工人自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，打礦山之仗，取得了新的成績。中衛縣鐵礦發動羣衆，艱苦奮戰，今年前五個月開出的礦石已完成全年計劃百分之五十二。銀川市鋼鐵廠的礦山建設工人，大力開發礦山，使一個十年前受劉少奇反革命修正主義路線干擾而報廢的鐵礦，獲得了新生，開出了一批批鐵礦石。這個廠的工人自力更生建造的一座小高爐也在最近流出了鐵水。石嘴山市鐵廠領導幹部深入礦山，實地勘察，找到了新礦源。這個鐵廠，今年一至五月份已經完成全年生鐵生產計劃的百分之五十一。

【據新華社福州二十三日電】福州市工業戰線廣大工人發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，因陋就簡，土法上馬，大搞綜合利用，取得了顯著成績。據不完全統計，去年全市通過大搞綜合利用生產出了七十三種產品，今年以來，利用各種「廢物」試製成功並投入生產的產品又有四十七種。由於開展綜合利用，為國家節約了大量物資，僅木材一項，今年一至五月份就節約了一萬三千多立方米。

迎接「六·二五」反美鬥爭月

平壤譴責美日陰謀

指出美帝勾結日閥正圖再度燃起侵朝戰火

日軍國主義將全朝鮮列入其作戰區域並策劃派兵出國

【據新華社平壤二十三日電】據「勞動新聞」報道，朝鮮十二個社會團體就迎接六月二十五日至七月二十七日反美共同鬥爭月，在二十一日發表聯合聲明，譴責美帝國主義勾結日本軍國主義對朝鮮加緊策劃新戰爭的陰謀活動，重申朝鮮人民實現祖國的自主統一的決心。

這十二個社會團體是：祖國和平統一委員會、朝鮮擁護和平全國民族委員會、朝鮮社會主義勞動青年同盟、朝鮮職業總同盟、朝鮮農業勤勞者同盟、朝鮮民主婦女同盟、朝鮮文學藝術總同盟、朝鮮記者同盟、朝鮮民主法律家協會、朝鮮民主科學工作者協會和朝鮮學生委員會。

聲明說：「在迎接今年的六·二五—七·二七反美共同鬥爭月之際，我國的形勢依然是尖銳和緊張的。」

「四千萬朝鮮人民的敬愛領袖金日成同志說：『美帝國主義者的侵略活動在繼續加強，它們的新戰爭挑釁陰謀越來越嚴重。在美帝國主義的庇護下，日本軍國主義者也在加緊進行再度侵略朝鮮的陰謀活動。南朝鮮傀儡集團為美日反動派的雙重走狗，正在實行自己主子的戰爭政策而輕舉妄動。在我國，戰爭的危險與日俱增。』」

「今天，美帝國主義者在朝鮮推行的侵略政策中特別值得注意的是它們在所謂『尼克松主義』的招牌下，用更加狡猾和陰險的手段，加緊策劃新戰爭的陰謀活動。」

「美帝國主義者在拋出『尼克松主義』以後，在所謂『削減』駐南朝鮮的美帝侵略軍的虛偽的陰謀活動的煙幕後，從日本的基地和美國本土把大批戰鬥機、各種艦艇和現代殺人武器運進南朝鮮，增強美帝侵略軍的戰鬥力，大力擴充南朝鮮傀儡軍，加速其現代化，甚至公然把日本軍國主義者也拖進它策劃新戰爭的陰謀活動。」

「美帝國主義者一方面在南朝鮮瘋狂加緊戰爭準備，一方面日益加劇對朝鮮民主主義人民共和國的軍事挑釁行動。」

聲明在列舉了美帝國主義進行軍事挑釁的大量事實後指出，美帝侵略者的這種蠻橫的侵略挑釁行徑，由於朝鮮人民的堅決反擊，每次都遭到可恥的慘敗。但是，美帝不僅沒有從中吸取教訓，反而加緊了戰爭挑釁活動，使朝鮮長期處於尖銳的形勢下。

聲明指出：「最近幾年，美帝國主義在朝鮮進一步加緊進行戰爭挑釁活動，這是同它把侵略矛頭轉向亞洲，為鎮壓這一地區日益發展的人民革命運動，加緊把戰火擴大到亞洲廣大地區，進攻社會主義國家的活動相連系的。」

聲明指出：「美帝國主義者現在正積極糾集復活的日本軍國主義者。在美帝國主義者的庇護下，復活的日本軍國主義者通過積極效力和參與美帝國主義的侵略亞洲的政策，妄想實現『大東亞共榮圈』的迷夢，已經把新侵略的魔爪深深地伸進南朝鮮，赤裸裸地走上了海外侵略的道路。」

「日本軍國主義者根據美帝國主義者把南朝鮮作為前哨基地，讓日本軍國主義勢力充當『突擊隊』，妄圖在朝鮮再次挑起戰爭的侵略意圖，已經制訂出極其冒險的戰爭計劃，正悍然策劃把自己的侵略武力投入朝鮮前線的陰謀。」

「日本軍國主義者以美帝國主義者進行的『削減』駐南朝鮮的美帝侵略軍的欺騙活動為借口，叫囂『日本不能不研究要自己防衛韓國的方案』，並在不久前叫囂什麼建立『以東京為中心的，半徑一千浬的防衛圈』，反覆露骨地宣佈把整個朝鮮包括在它的作戰區內。」

「與此同時，日本軍國主義者從五月底到六月初，糾集了許多艦艇和作戰飛機，在朝鮮東海岸進行了挑釁性的『美日聯合軍事演習』，日本『陸上自衛隊幕僚長』直接竄到南朝鮮軍事分界線一帶，了解南朝鮮傀儡軍的戰爭準備狀況，並且同朴正熙傀儡集團進行了關於戰爭的密談。」

「日本『自衛隊』軍事人員越來越頻繁地公開或秘密地竄到南朝鮮，系統地偵察前沿一帶，加速完善同南朝鮮傀儡軍的共同作戰體制。」

「日本軍國主義的頭目佐藤也將在七月一日直接竄到南朝鮮，隨後，有『自衛隊』將領等三十多名的日本軍事侵略集團將在『防衛研究院』的招牌下竄到南朝鮮。」

「這一切清楚地證明日本軍國主義對南朝鮮的侵略活動已達到了多麼危險的階段。」

聲明說：「美日反動派的雙重走狗朴正熙傀儡集團為了忠實地執行主子的侵略政策和戰爭政策，正全力動員南朝鮮的人力和物質資源。」

「朴正熙傀儡集團把南朝鮮傀儡軍擴充到七十萬還不滿足，正組織達二百五十萬人的『鄉土預備隊』，加緊其『全副武裝和加強其『戰鬥力』，並在南朝鮮到處新建和擴建軍事基地和軍事設施，大力建設戰略公路。」

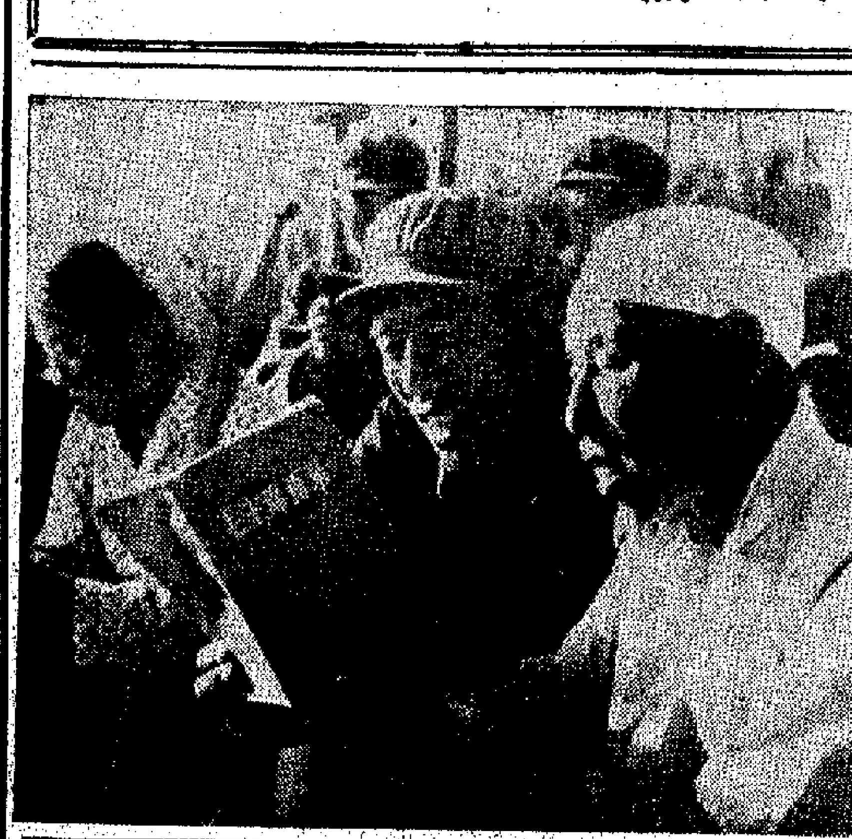
聲明指出，事實證明，美帝國主義同「削減」駐佔南朝鮮的美帝侵略軍，這只不過是為了掩蓋它在南朝鮮瘋狂加速的新戰爭準備活動的擋箭牌。

聲明指出，在朝鮮破壞和平，阻撓朝鮮和平統一的罪魁禍首是美帝及其走狗。所有事實證明，今天，在朝鮮加劇緊張局勢，長期造成戰爭危險的根源正在於美帝侵略者持續霸佔南朝鮮和美帝侵略者的戰爭政策。

聲明說：「朝鮮人民主張世界所有反帝力量團結起來共同反對美帝而進行戰鬥，並為此始終一貫地進行努力。」

聲明說：「世界所有愛好和平的力量對朝鮮人民的正義鬥爭的積極支持和聲援是迫使美帝侵略軍從南朝鮮撤出去，消除朝鮮的緊張局勢，實現朝鮮自主和平統一的重要因素之一。」

聲明說：「在同國際革命力量緊密團結下，南北朝鮮的全體人民將緊密團結起來，高舉反美救國旗幟，反對美帝侵略者及其走狗，繼續進行有力的鬥爭，粉碎敵人妄圖使民族分裂永久化的陰險活動，定將實現祖國的自主統一。」



寧夏回族自治區吳忠縣立新公社黨委書記楊永山，長期堅持學習毛主席著作，努力改造世界觀，被羣衆稱讚為執行毛主席革命路線的帶頭人。這是楊永山（中）和貧下中農一起學習毛主席語錄。（新華社傳真圖片）

侵越秘聞越揭越多

美十餘報刊登密件

肯尼迪派約翰遜壓吳庭艷「要求」美出兵

【美聯社美國伊利諾州芝加哥二十四日電】「芝加哥太陽時報」透露，已故美國總統肯尼迪一九六一年五月，曾派遣當時任副總統的約翰遜，攜同「鼓勵」南越（西貢傀儡）要求美國出動地面部隊的命令到達西貢。

「太陽時報」援引「政府文件」作為消息的來源，有關越戰的兩篇有版權的文章，其中一篇載於今天該報的社論中。

根據政府文件寫成的這篇社論說，約翰遜訪問西貢後，吳庭艷寫信給肯尼迪說：美國應該給予支援，而不是派出軍隊。吳庭艷不要求派兵，理由是美軍一上陣，則有助於人們相信共產黨的指責：他是為新殖民主義打前鋒。

「太陽時報」說，吳庭艷頂住了肯尼迪和約翰遜的建議五個月，但由於軍事局勢迅速惡化，他終到十月便告屈服，於是乞求美國派兵。

【路透社紐約二十四日電】今天又有十一家報紙刊登五角大樓秘密文件，同時，美國政府已要求最高法院禁止報紙刊登。

新的挑戰來自「奈特報系」。至於「紐約時報」、「華盛頓郵報」、「波士頓環球報」已根據臨時禁刊令停刊這項文件。

據昨晚宣佈，今天東部各大城市有十一家報紙刊登這項秘密文件。「奈特報系」在底特律、邁阿密、費城、夏洛特同阿克倫以及其他城市都有發行。

底特律「奈特報系」社長說，這些文件已由「奈特報系」主筆查過，「我們認為它並不威脅我們國家的安全」。

所有報紙都說依照憲法規定，報紙有權刊登它們所有的文件。

由十一家報紙組成的「奈特報系」說，在約翰遜總統下令轟炸前三星期，參謀長聯席會議[illegible]

美維持第七艦隊

續在亞洲區侵略

第七艦隊實力將不削減

【美聯社東京二十四日電】日本共同社報道，美國海軍太平洋司令克拉萊今天說，美國海軍無意減少第七艦隊在太平洋海域的活動。

共同社說，克拉萊對日本記者說，儘管尼克松政府在東南亞的「越南化」政策正在逐漸從該地區撤出美軍，第七艦隊將繼續維持它當前的力量。

克拉萊昨天在橫須賀參加第七艦隊副司令麥克就職儀式之後到佐世保視察，克拉萊是上星期五飛抵東京的，今天他已從橫須賀啟行前往沖繩。

我購買法內燃機車

中法雙方簽訂合同

【新華社北京二十三日電】中國機械進出口總公司同法國阿爾斯通公司及電氣牽引設備公司，最近就從法國進口內燃機車問題，經過友好商談，已達成協議並於今天下午在北京簽訂合同。

出席簽字儀式的，中國方面有對外貿易部[illegible]和有關方面負責人唐海光、田雅睿、李長清、劉興華、[illegible]以及中國駐法國大使館商務[illegible]；法國方面有法國駐中國大使馬納克，大使館商務[illegible]，阿爾斯通公司[illegible]，電氣牽引設備公司總經理瑞里昂。

簽字以後，中國方面設宴招待了法國客人。

本報特稿

朝鮮戰爭二十一年

杜學文

今天是朝鮮祖國解放戰爭二十一周年紀念日。

二十一年前的今天，美帝國主義發動了侵略朝鮮的戰爭，兩天之後，又用武力霸佔我國神聖領土台灣省。

朝鮮戰爭是一場嚴重的較量。朝鮮軍民和中國人民志願軍並肩作戰，英勇頑強地打擊了美國侵略者和它的幫兇軍隊。三年零一個月的期間內，儘管美國出動了它三分之一的陸軍，五分之一的空軍和大部分海軍，還假借聯合國的旗號，糾集了十五個國家的軍隊，使用了除核武器以外的一切現代武器，包括細菌和化學武器，消耗了七千三百萬噸作戰物資，用掉了二百億美元的直接軍費，它仍然不能不遭到失敗。

英雄的朝中人民軍隊，在三年朝鮮戰爭中，殲傷美軍三十九萬人。侵朝美軍的這個傷亡數字，超過了它在第一次世界大戰中的全部傷亡三十三萬餘人，也超過了第二次世界大戰中對日軍作戰的美軍全部傷亡七十八萬一千餘人。

朝中人民的偉大勝利，粉碎了美國是「從來不曾打過敗仗」的「超級大國」的神話。這是連美國統治集團的代表人物也不得不承認的，美國前國防部長馬歇爾就說過：「神話已經破滅了。美國原來並不是像人家想像的那樣一個強國。」

在第二次世界大戰中發了戰爭財，爬上了世界資本主義霸主地位的美帝國主義，從它的頂峯上掉下來了。這是一個重要的歷史轉折點。

美帝國主義並沒有在侵略朝鮮戰爭的失敗中汲取到教訓。它侵略越南，並把侵略越南的戰爭擴大為印度支那戰爭；它仍然霸佔着我國的神聖領土台灣省，並且在全世界範圍內繼續實行侵略和戰爭政策，和另一個「超級大國」又爭奪、又勾結，妄圖瓜分世界。

美帝國主義的這一切倒行逆施得到了反面的結果。朝鮮戰爭以後十八年的歷史，是美帝國主義日益孤立、日益衰敗的歷史，從美國的拉丁美洲夥伴，到美國的西歐「盟友」，以至亞洲一些受美國控制的國家，都相率背棄美國而去，以至美國總統尼克松不得不承認美國變成了個「可憐的無助的巨人」，世界對美國是「一個冷雨凄風的世界」！

今年以來，美國尼克松政權做出了種種姿態，好像它也「愛好和平」了，又好像它已經不那麼反華了。

事實是怎樣的呢？

事實是尼克松政權正在以「撤軍」為幌子，加緊推行戰爭「越南化」的政策，拖延和擴大侵略印度支那戰爭。

事實是美國正在加速復活日本軍國主義，華盛頓和東京正在加緊互相勾結，為在亞洲發動新的侵略戰爭作準備。最近簽字的所謂「歸還」沖繩協定，就是美帝國主義和日本反動派加緊勾結的證明之一。

日本軍國主義在第二次世界大戰中，欠下了中國、朝鮮和亞洲人民大筆血債。日本軍國主義在朝鮮戰爭中發了橫財。朝鮮戰爭中以「特需訂貨」為名的美軍訂貨，使日本軍火壟斷資本做成了二十二億美元的生意，復活了日本軍火企業。

現在，日本軍國主義者野心勃勃，它利用美國的「新亞洲政策」，來重建自己的勢力範圍，積極向南朝鮮和東南亞擴張，它妄圖霸佔我國領土釣魚島等島嶼，並公然叫囂要把台灣列入它的「防衛」範圍，還多次宣佈把朝鮮全部包括在它的作戰地區之內。一句話，它正在重新做着「大東亞共榮圈」的迷夢！一個以美國為後台，以日本為骨幹，侵略矛頭指向朝鮮、中國和亞洲各國人民的新軍事同盟，正在加速形成中。在反對美帝國主義的同時，反對復活了的日本軍國主義，是當前亞洲人民迫切的任務。

偉大領袖毛主席指出：「當前世界的主要傾向是革命」。當今的時代，是偉大的革命時代，是全世界人民進一步團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗的時代。中朝人民用鮮血凝成的戰鬥友誼，在共同鬥爭中更加鞏固發展了；亞洲各國人民包括日本人民，在緊密地團結起來。美帝國主義和它的走狗的一切反動，都注定要遭到更加可恥的失敗！

本報特稿

共同市場向英國開門

聯合起來　擺脫美國控制

任欣

問：西歐共同市場是否已向英國敞開了大門？

答：看來是如此。據西方報紙報道，雙方已就阻礙英國加入共同市場的主要問題達成協議了。這些問題包括：英國加入後對共同市場財政預算的分攤份額，新西蘭牛奶產品繼續輸入英國數量，英聯邦國家（特別是加勒比海地區）食糖繼續輸入英國數量，等等。

據西方報紙報道，現在雙方尚待談判解決的，都是一些比較次要的問題和技術性的問題，因此，如果沒有別的意外，雙方可能於今年底在共同市場同意英國加入的協議上簽字，英國以及同時申請加入的挪威、丹麥和愛爾蘭，有可能於一九七三年正式加入共同市場。

問：英國申請了那麼久，為什麼共同市場到今天才同意英國加入？

答：早在一九六一年，英國便向共同市場叩門了。但是，由於英國一直堅持同美國維持「相依靠」的「特殊關係」，同法國主張的獨立於超級大國的「歐洲人的歐洲」，發生根本矛盾。因此，已故法國總統戴高樂，曾兩次利用共同市場中擁有的否決權，否決英國加入，第一次在一九六三年，第二次在一九六七年。

最近這一次，已是英國第三次申請加入共同市場了。這一次的談判開始於去年六月三十日，但是，直至今年四月份，進展非常緩慢。主要問題，由於法國和英國存在着深刻的矛盾，一直未能得到解決。至於這些主要問題之所以能夠在最近一個多月內迅速解決，那是由於雙方的態度有所改變。

問：是什麼樣的態度？

答：首先是政治態度。正如上面所說，法國之所以兩次否決英國加入，首先是由於英國堅持同美國維持「特殊關係」，同法國主張的「歐洲人的歐洲」大相逕庭，法國擔心英國加入後，可能成為美國在共同市場中的「特洛伊木馬」。

去年六月，英國保守黨的希思政府上台以後，便一直表示，英國未來的命運，不寄望於同美國的「特殊」關係，而寄望於同西歐大陸（特別是共同市場）的合作。這是由於希思政府認為，近年來，儘管英國依賴美國，充當美國的小伙計，但是，到頭來，並沒有給英國帶來什麼好處，美國對我們（英國）一天比一天更不尊敬了」。相反，英國和美國一樣，國際地位急劇下降，因此，希思政府急於擠入共同市場，尋找政治、經濟出路。

但是，直至今年四月份，法國對希思政府的上述表示，一直採取半信半疑的態度，這就是英國加入共同市場的談判進展緩慢的根本原因。

問：這次法英首腦會談，對英國加入共同市場有什麼影響？

答：有很大的影響。這次會談討論的中心問題，就是英國加入共同市場的基本態度和立場。會前，蓬皮杜在希思訪問法國前夕，已向英國記者表示，他同希思會談的目的，就是要澄清「英國」的概念，是否確實着眼於歐洲」。

這次會談表明，英國出於本身利益的考慮，已經在靠攏法國等西歐國家的道路上跨出了一步。會後發表的聯合公報說，雙方「就歐洲的作用交換了意見，這些意見基本一致」，雙方「決心通過共同體（即共同市場）的擴大和深化，致力於增加歐洲合作和發展純歐洲的政策」。

會後，法新社評論說，這次會談已經使「法國和英國之間的信任」得到恢復」，西方通訊社認為，這次會談，無異是向英國打開了「共同市場大門」。而事實證明，阻礙英國加入共同市場的主要問題，都是這次會談以後得到解決的。

問：英國加入共同市場，對美國會有什麼影響？

答：由於英國靠攏西歐和疏遠美國的傾向日益明顯，美國對於英國加入共同市場，也日益擔心。美國擔心的是，共同市場可能按照法國主張的「歐洲人的歐洲」概念發展，英國同挪威、丹麥和愛爾蘭加入以後，共同市場的力量將更加壯大，這樣一來，將更加不利於美國今後控制和干涉西歐國家。因此，早在法英首腦會談結束時，美國報刊已紛紛哀歎，[illegible]

曾獲多枚勳章現幡然悔悟

美上校爆越戰黑幕

美謊報戰果飛機大砲頻頻傷自己人

【路透社華盛頓二十三日電】美國一名勳章最多的陸軍軍官，今天譴責美國陸軍說越戰獲得勝利是撒謊。

哈克沃斯上校今年四十歲，他說美國高級軍官在西貢向有時作假報告，在吹噓戰果的時候說是打了勝仗。

哈克沃斯說，由於美國官兵缺乏訓練，他們不必要的傷亡達百分之三十。他說，美國將領們從來不適應游擊式戰爭。

哈克沃斯上星期宣佈，他討厭軍隊因而離開了美國陸軍。

他在西貢說這番話，是準備下星期在電視回答節目中廣播。他的談話全文已提前在今天發表。

哈克沃斯還攻擊尼克松總統的越南化計劃的宣傳，說它是「一項驚人的騙局」。他說，西貢軍隊不會使用美國供給的精巧的武器，也不會維修這些武器，也沒有像民族解放陣線部隊那樣的理想目標。

哈克沃斯在朝鮮戰爭中受傷四次，他在越南作戰五年半中，受傷三次。他持有兩枚有特殊功勞的勳章——僅次於最高級的英雄獎章——九枚銀星獎章和九枚銅星獎章。

哈克沃斯說，據他所做的調查，那些訓練不夠的官兵，有百分之十五到二十的傷亡是由於友軍的砲火。

他說這些故事是：大砲射擊友軍的部隊，直升機射擊友軍的部隊，飛機空襲，轟炸友軍部隊。他回憶起一件事：當時，友軍發射的一枚火箭，擊中他這一連的掩體，擊斃一名執行軍官，又擊傷二十九人，在另一宗事件中，一友軍的大砲誤殺了七名士兵。

他抨擊美國陸軍將領們說，「在許多情況中，由於他們不深入了解游擊戰，他們都沒有為游擊戰作準備」，因此，造成了不必要的傷亡。

他還透露，將敵人屍體數字誇大百分之二十到二十五，為的是使得部隊指揮官有面子，可以獲得獎章。

他說，[illegible]「在隧道的盡頭就有亮光」，可是[illegible]民族解放軍。

駐華使節設宴

答謝我外交部

姬鵬飛等應邀出席

【據新華社北京二十三日電】各國駐中國使節今天晚上舉行宴會，答謝中華人民共和國外交部邀請他們前往中國南方各地旅行。

外交部代部長姬鵬飛和其他負責人李耀文、韓念龍、符浩、許寒冰、王珍等出席了宴會。

尼泊爾駐中國大使蘇巴和姬鵬飛代部長先後在宴會上講了話。

姬鵬飛代部長說，各位使節和夫人不久前到我國南方進行參觀訪問，這對增進我們相互之間的了解是有好處的。今後，我們還歡迎你們到我國各地多走一走，多看一看，以便對我們的國家有更多的了解。

健民國醫學院畢業
潮州　陳志英　跌打
專治跌打傷科　折傷新舊　風濕筋骨痛
香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

戳穿美帝紙老虎

前志願軍特等功臣、二級戰鬥英雄
中國人民解放軍某部副參謀長　徐恒祿

（特稿）

一九五〇年六月二十五日，美帝國主義悍然發動了侵略朝鮮人民的反革命戰爭。兩天以後，二十七日又悍然派其第七艦隊霸佔我國領土台灣，加緊干涉印度支那，企圖以朝鮮、台灣、印度支那爲跳板，達到侵略我國和侵略亞洲的目的。美帝國主義在朝鮮仁川登陸後，越過三八線，向中朝邊境冒進，把戰火燃燒到鴨綠江邊。當時的侵朝美軍總司令麥克阿瑟竟狂想打到中國來過聖誕節。真是囂張已極，不可一世。在朝鮮人民的偉大領袖金日成首相的領導下，英勇的朝鮮人民毅然決然地拿起武器，同美國侵略者進行了頑強不屈的鬥爭。中國人民遵照偉大領袖毛主席抗美援朝，保家衛國的教導，派出中國人民志願軍，同朝鮮軍民並肩戰鬥。在全世界人民的支援下，朝中兩國人民經過三年的浴血奮戰，終於打敗了氣勢洶洶的美帝國主義，贏得了偉大的勝利。

我們偉大領袖毛主席說：「一切所有號稱強大的反動派統統不過是紙老虎。」朝鮮人民的偉大領袖金日成首相說：「美帝國主義並不是無敵的，是能夠打敗的。」中國人民的革命戰爭證明了這一點，朝鮮戰爭，印度支那戰爭，各國人民的革命鬥爭都證明了這一點。

我們在偉大的抗美援朝戰爭中，先後多次與美帝國主義侵略軍進行了搏鬥，美帝國主義侵略軍每次都被我們打得焦頭爛額，潰不成軍。

一九五一年一月，在漢江南岸的一次戰鬥中，我們一連堅守在草下里南山。草下里南山是我軍主陣地的屏障。敵人爲了向北進犯，不惜一切代價向我連陣地進攻。

一月二十九日早上，霧氣很大，美帝侵略軍騎一師兩個營的兵力，利用霧氣的掩護，在三十多輛坦克和密集砲火配合下分四路向我陣地進攻。我們依靠被敵人砲火打塌了的工事，用步槍、輕機槍把進犯的敵人壓倒在半山腰裏。敵人遭到阻擊，又調來飛機助戰，一面向我陣地掃射，一面投擲汽油炸彈，妄圖以此征服我們。經過一陣轟炸，敵人鬼鬼祟祟向我陣地摸來。當右翼一路敵人接近我三班陣地前沿時，一排長趙憲福同志，喊了一聲「打」，幾十顆手榴彈就飛了出去，跑在前面的十幾個侵略軍，當即上了「西天」。其它三路敵人，聽到手榴彈的爆炸聲，嚇破了膽，趴在山腰一動不動。兇惡的敵人，吃了敗仗後，惱羞成怒，很快又調來了五個砲兵陣地的火砲，一齊向我陣地打來。砲彈落在陣地上，把工事打塌了，槍栓沾滿了灰塵不能用了。無限忠於毛主席、忠於祖國和人民的志願軍戰士，就用石頭、土塊、手榴彈打。敵人的砲火停息後，我們就迅速佔領有利地形，迎擊侵略軍新的進攻。共產黨員六班長王文興一個人阻擊着一路敵人的進攻。他的右眼負傷了，當敵人衝到陣地前沿時，他英勇地躍出工事，一手捂着負傷的眼睛，一手握着手榴彈，用牙咬斷拉線，一氣就投出十幾個手榴彈，把敵人炸得血肉橫飛，抱頭鼠竄。戰士文凱一個人緊守一個溝口，用手榴彈連續打退敵人四次進攻。緊張的戰鬥延續到天黑，敵人的火砲還不停息地進行轟炸，但都挽救不了美帝國主義侵略軍的慘敗。這次戰鬥，我們連硬是用手榴彈、石頭、土塊粉碎了美帝侵略軍騎一師的瘋狂進攻，堅守了陣地，取得了輝煌的勝利。

我們中國人民志願軍和朝鮮人民軍，並肩戰鬥，打敗了美帝國主義。不僅保衛了朝鮮人民的革命成果，也保衛了我們祖國的安全，而且粉碎了美帝國主義侵略亞洲，稱霸世界的狂妄計劃。朝鮮祖國解放戰爭的勝利，爲全世界人民反對美帝國主義及其一切走狗的革命鬥爭作出了重大的貢獻，爲全世界被壓迫民族和被壓迫人民樹立了「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國」的光輝典範。

目前，一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮正在世界範圍內蓬勃興起。從亞洲到非洲，從歐洲到美洲，到處燃起了熊熊的革命烈火。印度支那三國人民更加英勇地向美帝國主義侵略軍進行戰鬥，取得節節勝利。非洲革命人民的反帝武裝鬥爭，猛烈地衝擊着以美帝國主義爲首的新老殖民主義及其走狗的反動統治。美國的「後院」拉丁美洲革命人民的反美鬥爭烈火越燒越旺。資本主義心臟地區北美、歐洲的人民反對美帝國主義侵略的怒潮滾滾向前。美帝國主義在印度支那發動的侵略戰爭和對美國人民的法西斯統治，促使美國國內爆發了猛烈的革命風暴。美國人民爲反對尼克松政府的侵略政策、戰爭政策和種族歧視而進行的各種形式的革命鬥爭，比過去更加擴大，更加頻繁，更加激烈。美帝國主義的處境比過去任何時候都更加被動，更加困難，更加孤立，陷入了世界革命人民重重包圍之中。正如我們偉大領袖毛主席在「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明中指出的那樣：「目前，在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮。」美帝國主義這隻紙老虎是一定要被打敗的，一定能夠被打敗的。

美帝國主義必須從台灣滾出去，從南朝鮮滾出去，從印度支那滾出去，從它侵佔的一切地方滾出去！勝利一定屬於中國、朝鮮、印度支那三國和全世界人民！

越南南方解放軍又打大勝仗
富勒美偽基地攻克
解放軍鼓剩勇窮追東逃之敵
繳獲美秘密電子設備一批　美軍一批「失蹤」

【路透社西貢二十四日電】越南南方民軍已攻克非軍事區正南一個重要據點，這是他們兩年以來在南越境內最大的勝利。軍方人士說，「富勒」營昨晚被估計有一千五百人的民軍部隊攻克。軍方人士說，這個基地駐有阮軍第一步兵師的七百名阮軍，其中約有二百五十人被擊斃、擊傷或失蹤。民軍在襲擊前，一連三天半用火箭和迫擊砲轟擊，計發彈三千發。阮軍軍官說，佔領「富勒」兵營是一九六八年春節攻勢以來，民軍取得的最大勝利。

【美聯社西貢二十四日電】可靠消息今天說，越南南方解放軍攻克了非軍事區對下的一處阮軍火力基地，並繼續窮追東逃之敵。據說，維修該基地的秘密電子設備的約十名美國顧問和美軍，已不知所蹤。

阮軍總部拒絕證實從富勒火力基地敗退，但發言人說，據未證實的消息，五百名阮軍已撤出該山頭，正在與包圍的解放軍作戰。發言人未說明是否有地面進攻，但來自戰場的消息說，該基地被砲轟後，大批解放軍便發動了攻勢。

消息人士說，阮軍曾要求允許放棄富勒基地，但遭到拒絕。戰鬥仍繼續進行。雖然阮軍獲得附近砲兵、美國B52型轟炸機和攻擊性直升機的支援，還三晚阮軍仍被逐出該基地。

戰場方面消息人士說，有五門一〇五毫米的榴彈砲被擊毀，解放軍還繳獲幾門迫擊砲，並用它們轟擊在逃的阮軍。他們又說，美軍在基地上的電子設備也被拆走，維修人員則失去所蹤。富勒火力基地究有多少美國人，還不能立刻確知。

【路透社西貢二十四日電】這裏獲悉，越南南方解放軍昨天向非軍事區以南的阮軍基地，發動今年來最猛烈的砲擊，發射了近一千發追擊砲和火箭砲彈。西貢發言人說，在不到八十分鐘內，便有八百發追擊砲彈如雨般射入阮軍基地的富勒營。該處位於非軍事區中部以南九哩。

發言人說，這樣大批的追擊砲彈射向南越的阮軍基地營房，今年來還是第一次。

發言人說，解放軍藉着夜幕低垂，昨天向非軍事區南部邊緣對下約二英里的地方，發動攻擊。阮軍三人斃命，九人受傷。

與解放軍昨天砲轟富勒營大概同一時間，另一支游擊隊則向蘆芝督營發射迫擊砲。蘆芝督是溪山東北十英里的一個外圍哨站。發言人說，有三十發迫擊砲彈擊中蘆芝督基地。

駐於溪山東北十二英里的兩連突擊隊，亦遭到五十發八十二毫米迫擊砲彈的轟擊。半夜前不久，這兩支突擊隊遭受到地面上的進攻。

阮軍指揮部發言人說，在湄公河三角洲，一架美國直升飛機昨天在永隆城以北兩英里的上空被擊落。

前進，英雄的越南南方解放軍戰士！（新華社稿片）

越南工業參觀團乘火車抵達北京
韓宗正副部長設宴歡迎

【新華社北京二十三日電】對外經濟聯絡部副部長韓宗正，今天晚上舉行宴會，歡迎以越南勞動黨海防市委常委、海防市行政委員會副主席阮友藺爲團長，以海防市行政委員會委員、市計劃委員會副主任鄧全爲副團長的越南海防市工業參觀團。越南民主共和國駐中國大使館商務參贊黎光柏、參贊黎俊和其他外交官員，應邀出席了宴會。

對外經濟聯絡部和有關方面負責人楊錫山、陳維劍、趙玉明、王子川、佘滄瑞、劉洪令等出席了宴會。

韓宗正副部長和阮友藺團長先後在宴會上祝酒，共祝中越兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結萬古長青，祝賀越南人民和印度支那各國人民在抗美救國戰爭中所取得的偉大勝利。

越南海防市工業參觀團今天上午乘火車到達北京時，韓宗正副部長和有關方面負責人前往車站迎接。

前往車站迎接的，還有越南民主共和國駐中國大使館商務參贊黎光柏和其他外交官員。

「美國應該停止自欺了！」
——美國紐約州長島「每日新聞」社論摘要

【新華社北京二十三日電】美國紐約州長島「每日新聞」今年二月八日發表一篇題爲「在越南的勝利」的社論。社論指出，美國侵略印度支那的戰爭是「一場失敗的、不得人心的、血腥的和打不贏的戰爭」，而「依靠優勢的火力是不能征服一個下定決心和愛國的人民的」。社論要求尼克松政府「全部和立即從印度支那撤出」美國侵略軍。社論摘要如下：

開始是越南，然後是柬埔寨，而現在又是老撾。任何人看到了自從二十年前美國第一個軍事代表團到達西貢以來在印度支那所發生的悲劇，都不會對我們政府決定又向另一個國家傳布死亡和破壞感到驚奇。那些越過老撾邊界的地面部隊是南越人而不是美國人，這一點無關大局，是我們向他們提供資助，把他們武裝起來，對他們進行訓練，給他們「出主意」，幫他們輸送，以及向他們提供空中、大砲和後勤的支援。他們是我們的僱傭軍，由我們發號施令；這是美國的冒險——對此切勿懷疑。

血腥的打不贏的戰爭

假如你說服你自己坐在白宮或五角大樓的辦公桌旁，你就會覺得這一切都是十分可以理解的和正當的。只要想像一下在一個同我們國家利益無關的、更不是我國利益所在的遙遠的國土上，年復一年地進行這樣一場昂貴的、不得人心的、血腥的和打不贏的戰爭給人們帶來的日益增長的失望吧——我們的軍政領導人——他們先曾許諾自己的希望，作出保證取得勝利的諾言，後又作出實現「越南化」的諾言——計畫再搞一次驚人的行動，這一點難道會使人感到有什麼驚奇嗎？

甚至不顧忌國內外的輿論，毫不顧忌鮮血和財產的損失，毫不考慮老撾與柬埔寨村的農民：他們現在已經像柬埔寨和越南人一樣準備作出犧牲。該死，我們的B—52轟炸機已經對老撾的部分地區幹了起來。現在，對居住在這些地方的人來說，是在繼續遭受到機槍掃射或是遭到天上的轟炸，對他們說來都沒有什麼區別。

當然，最近這次冒險是不會起作用的。我們在越南的所作所爲都沒有起到任何作用。甚至在去年五月把平靜的柬埔寨變成戰場的「入侵」也沒有起什麼作用。上周發自柬埔寨的路透社新聞報道引「柬埔寨高級官員」的話說，「越共又在返回去年夏天南越和美國軍隊所清除的庇護所去了，並且在對著南越的地區又建立了新的庇護所」。

事態之所以未能按照五角大樓計劃的那樣發展，是因爲只要越南人準備犧牲的精神大過美國人準備殺人的願望，就沒有任何辦法贏得我們所尋求的那種勝利。（從技術上講，我們能夠用核武器消滅越南，但是我們會那樣幹嗎？那樣幹了是否就是勝利呢？）越南人爲了把外國軍隊趕出他們的國家而進行了二十五年的戰鬥，現在他們也不見得會屈服於甚至不會接受我們的條件進行談判。時間一直是對他們有利的。法國人花了八年的時間才認識到，依靠優勢的火力是不能征服一個下定決心和愛國的人民的，所以他們放棄了嘗試。但是，自從第一個美國人戰死在越南以來已有十年了，而我們的政府現仍在嘗試——後來美國傷亡了二十五萬人，扔了五百萬噸炸彈和花費了一千零五十億美元。而我們人民——通過比草紙越來越昂貴得多和消耗性大得多的許多方式——在償付這筆代價。

美國侵略印支注定失敗

在越南能取得勝利嗎？如果我們正視這樣一個事實，即真正的敵人是我們自己的那種頑固的自尊心，那麼，我們還可以取得勝利。如果我們的集體民族感不允許的話，我們也無需承認失敗；但是我們能夠而且應該承認我們是犯了一個錯誤。我們能夠而且應該停止自欺了——我們在這流血的勞苦十個年頭裏一直在欺騙自己。

美國人民希望結束越戰

這樣做也不太難。甚至從政治上說這樣做也不難。根據最近蓋洛普民意測驗的報告，我國人民中現約有百分之七十三希望在年底之前結束美軍在越南的捲入。

總統在下一次記者招待會上，可以簡單地宣布說，我們很久以來就履行了我們對西貢將軍們所承擔的一切義務，這場戰爭現在是，過去也一直是他們的戰爭，而不是我們的戰爭；而我們的目的——增強他們的軍隊——已經達到。

作爲總司令，他接着就可以宣布美國全部和立即從印度支那撤出。不是分階段撤出，而是一下子都撤出。不僅是地面部隊要撤出，海軍艦隻、飛機、武裝直升飛機、炸彈、軍事顧問、燃燒彈、落葉劑和一切殺人的武器都要撤出。我們也要把正在北越俘虜營中受苦的幾百名美俘送回國去。

如果越南人願意的話，他們可以繼續進行內戰。但是對於我們說來，我們將終於停止殺害無辜的人民，而開始去料理國內迫切和未完成的事務。

這將是一個值得慶祝的勝利。這是全世界將會爲之拍手喝采的勝利。

美國空軍野餐
砲彈從天而降
七人受傷送入金蘭灣醫院

【美聯社西貢二十四日電】美國空軍官員今天說，昨天，正當一批美國空軍人員在蕃朗空軍基地舉行野餐大會之際，突有幾枚砲彈射入人羣，結果有十五名美空軍人員受傷，其中三人重傷。

野餐大會在該基地的空軍警衛隊樂部舉行，突然有兩枚M二六碎片手榴彈和一枚煙幕手榴彈爆炸……。據說，參加野餐的大部分爲空軍警察。

七名受傷者已送到金蘭灣的醫院，其餘的則留在蕃朗療治。蕃朗位於南越中部海岸，在西貢東北一百六十英里。

越南南方西原軍民
不夠一個月的期間內
殲敵近三千四百名
擊落敵機卅多架擊毀敵軍車百八十多輛

【新華社河內二十四日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方西原地區軍民，在五月二十日到六月十五日期間不斷殲滅敵人，消滅敵人近三千四百名，擊落敵機三十多架，擊毀軍車一百八十多輛。

西原地區軍民發揚在玉蘇巴、玉瞿洛和富仁取得的勝利，連續和廣泛地向敵人發動進攻，先後打敗了敵人的多次「掃蕩」，取得了一系列的勝利。

五月二十四日深夜，昆嵩省解放軍向一三三八高地上的敵軍基地發動進攻，包圍了敵人。爲了給這個基地的敵軍解圍，敵人匆匆忙忙從波來古調來兩個別動營，從歸仁調來一個僞軍團，從西貢調來第二傘兵旅增援。但這些敵軍都先後被解放軍打得傷亡慘重。從五月二十四日到六月十五日，昆嵩省解放軍消滅這個基地裏的敵人三百五十多名，全殲前來解圍的敵軍三個連和重創一個連，擊落敵機十九架，擊毀軍車多輛。

在多樂省，解放軍也發動了多次進攻，粉碎了敵人的「掃蕩」，取得了出色的戰果。五月二十七日和二十八日兩天，解放軍在四六四高地全殲僞軍一個營和一個連。六月四日、七日和八日，解放軍在美溝地區全殲敵人一個偵察連，重創敵軍第三裝甲支團。六月十三日，解放軍在十四號公路上重創僞軍第四十五團第三營，全殲一個裝甲支隊。

西原地區人民解放武裝力量還在五月三十日深夜和三十一日凌晨向敵人成十個基地、機場、砲兵陣地、倉庫和許多「戰略村」發動了進攻，使敵人遭到很大損失。

支援骨肉的南方同胞
越南北方搶收早稻
各地社員邊戰鬥邊搶收勝利完成了任務

【新華社河內二十三日電】越南北方的農業生產合作社社員們目前正在緊張地收割早稻，決心生產更多的糧食，支援骨肉的南方同胞，支援抗美救國鬥爭。

據這裏報紙報道，今年越南北方許多省的早稻獲得了好收成。各地農業社社員正在進行搶收。截至六月十日止，全越南北方已經完成早稻收割任務的百分之三十以上，其中原第四聯區各省已收割完百分之五十至百分之六十。位於反美前哨的永靈區人民在美國強盜飛機瘋狂轟炸下，邊戰鬥，邊搶收，已經勝利地完成了收割任務。此外，各地還在緊張地收割玉米、甘薯、蒲草等作物。

在夏收季節來到之前，許多農業社都充分做好準備工作，準備好工具，組織好人力。爲了使更多的婦女能參加夏收，很多農業社還組織起托兒所和幼兒園。機關、學校還派出大批幹部和學生，到農業社幫助夏收。許多工廠組織人力幫助農業社修理農具，培養技術人員。

在九號公路大捷的鼓舞下，越南北方各地農業社社員還決心進一步擴大冬春稻耕種面積，爭取今年更大的豐收。英雄的廣平省爭取今年晚稻的播種面積比去年增加四千公頃，還要用百分之六十面積來播種新的水稻品種，力爭進一步提高晚稻單位面積產量。各地爭取晚稻好收成，各地農業社還興修水利，選擇良種，大力積肥。河靜省發動羣衆興修了一條能灌溉一萬八千公頃農田的水利工程。河江省北光縣和湄川縣農業社的各族社員在很短的時間內，修建了六十六個中、小型水利工程。

在夏收的日子裏，廣大農業社社員還踴躍地向國家繳納義務糧。他們把多交一斤糧，看作是多支援抗美救國鬥爭一顆子彈。

猶橫談

越南南方解放軍又告大捷

越南南方解放軍又打了一次大勝仗！

十七度線中部南面九號公路的美僞軍重要基地「富勒火力基地」打下來了。

這場戰打了三天半。解放軍再一次發揚了傳統的英勇頑強的戰鬥作風，邊打邊繳，深入敵陣，沉着地打，打得敵人非死即傷，不得不撤退，實際上是潰退。

美僞軍是不想撤退的。至少，美國——西貢聯合指揮部不想它們撤退，要守住這個有重要戰略意義的陣地。

這個地方的戰略上的重要地位是很明顯的。最近的戰事，就是在越老邊區及其周邊進行，西面是東埃的斯努和斯蘭一帶，剛剛僞軍和阮軍敗了；東面和東北面就是這個「富勒火力基地」一帶；中間偏北是溪山附近。富勒駐有美軍和阮軍，有美軍的重要電子設備，用來偵察越南北方的動靜。

美僞當然不願放棄這個基地。守軍挨打不過，要求撤，司令部就是不許撤！它們出動了B五二型戰略轟炸機，投下了上千噸炸彈！

不撤也得撤！

解放軍的攻勢達到了如此猛烈的程度，八十分鐘，向美僞軍陣地發射了八百發砲彈——這是外電說的。不一定就非得那麼準，但是彈如雨下的情景，卻也可以想見了。

美僞這次敗仗，敗得狼狽已極。撤退時，陣地上的大砲，來不及搬走，只好自行炸掉；來不及炸掉的另一些砲，給解放軍奪到手，馬上就用來打他們。

美國的精密電子設備，被解放軍繳獲；操縱這些電子設備的美國人員，實際上是美國軍事情報特務，也告「失蹤」了。

真是精采已極，好看煞人！

最近一個時期，美國政府陣腳大亂，兩黨向好戰的尼克松政權猛烈開火。越南南方解放軍勝利的砲火，肯定地將在美國國內引起更大的爆炸威力！

杭蕾丞

堅決反對美日新軍事勾結
日本列島怒濤洶湧
山口福岡和東京人民紛紛示威　譴責美日「歸還」沖繩的大騙局

【據新華社北京二十三日電】東京消息：日本人民十七日、十八日兩天在整個日本列島掀起反對美日反動派簽訂所謂「歸還」沖繩協定的鬥爭風暴之後，二十日繼續在日本許多地方開展鬥爭，堅決反對美日反動派新的軍事勾結。

二十日下午，山口縣各地的工人、農民、青年、教師、婦女五百多人在宇部市舉行集會和示威遊行。山口縣粉碎日美「安全條約」共同鬥爭委員會事務局局長久保桐雄、日本共產黨（左派）山口縣委員會代表好川和夫分別在會上講了話。久保在講話中指出，美日反動派玩弄的所謂「歸還」沖繩是一個大騙局，它表明美帝國主義正在按照「尼克松主義」和日美聯合公報的路線，妄圖把日本軍國主義推上美帝侵略亞洲的全面戰爭，這再一次暴露了美帝國主義和日本軍國主義反動派的兇惡的侵略本性。久保表示堅決支持沖繩縣人民展開的反對美國軍事統治的愛國鬥爭。好川在講話中也強烈譴責美日反動派推行的侵略政策和戰爭政策以及所謂「歸還」沖繩的大陰謀。

許多工人、農民、婦女、學生、宗教界人士、教師以及日中友好運動的代表也在會上講了話。他們表示要爲廢除日美「安全條約」、打倒日本軍國主義進行持久的鬥爭，並把這一鬥爭進行到底。

大會一致通過了一項鬥爭宣言。然後，與會者不顧日本反動派的鎮壓，在宇部市內高呼鬥爭口號，鬥志昂揚地舉行了示威遊行。

福岡縣人民二十日下午在福岡市舉行集會和示威遊行，強烈譴責佐藤反動政府不顧廣大日本人民要求民族獨立的強烈願望，勾結美帝強行簽訂所謂「歸還」沖繩協定的無恥賣國行徑。

集會結束以後，與會者舉行了示威遊行。他們在美國領事館前高呼「粉碎『歸還』沖繩協定！」「反對美日反動派侵略亞洲和推行敵視中國的政策！」「粉碎日本軍國主義！」「美帝從日本滾出去！」等鬥爭口號。

東京的各界人士二十日下午冒雨在坂本町公園舉行集會，表示要堅決粉碎所謂「歸還」沖繩的協定，粉碎日美「安全條約」。

日本共產黨（左派）東京都委員會代表、日中友好界人士以及工人、青年、學生、婦女、教師等代表紛紛講話，揭露美帝所謂「歸還」沖繩的大騙局。他們指出，「歸還」沖繩協定是佐藤政府把日本民族的利益出賣給美帝的賣身契，是美帝把日本軍國主義拴在美國的戰車上，進一步建立日美聯合作戰體制。

英失業人數又創新高峯

【美聯社倫敦二十四日電】英國政府今天報道，英國和北愛爾蘭本月份有七十六萬二千四百〇七人失業，佔勞動人口百分之三點三，打破了戰後六月份失業人數紀錄。與此同時，蘇格蘭工會已準備星期一召開緊急會議，討論失業問題。

國際資料

朝鮮祖國解放戰爭紀念日

一九七一年六月二十五日是英雄的朝鮮人民奮起進行祖國解放戰爭二十一周年紀念日。

一九五〇年六月二十五日，美帝國主義悍然唆使它的走狗李承晚匪幫向朝鮮北部發動了蓄謀已久的猖狂進犯。朝鮮人民在金日成同志爲首的朝鮮勞動黨的領導下，奮起抗戰，把李承晚僞軍打得落花流水。之後，美帝國主義又盜用聯合國的旗號，糾集了十五個國家的僕從軍隊，瘋狂地向朝鮮北部發動侵略戰爭。美帝不顧中國人民的嚴重警告，悍然把戰火燒到我國東北邊境。中國人民爲了抗美援朝，保家衛國，派出了自己的優秀兒女——中國人民志願軍，於同年十月二十五日跨過鴨綠江，同兄弟的朝鮮人民並肩作戰，狠狠打擊侵略者，把美國侵略者趕到了三八線以南。

在朝中兩國人民軍隊的嚴厲打擊下，美帝在朝鮮戰場上遭到慘重失敗，被迫於一九五三年七月二十七日在停戰協定上簽字。

朝鮮戰爭打了三年零一個月。在朝鮮戰場上，窮兇極惡的美國侵略者動員了它的三分之一的陸軍、五分之一的空軍和大部分海軍，消耗了七千三百萬噸以上的作戰物資，花費了兩百多億美元的軍費，使用了除原子武器以外的一切現代化武器，甚至殘忍地瘋狂地使用了細菌武器和化學武器。

朝中兩國人民並肩作戰，共同抗敵，消滅了敵軍一百零九萬三千多人，其中包括美國侵略軍三十九萬七千多人，還擊落擊傷敵機一萬二千二百多架，擊沉擊傷敵艦艇二百六十多艘，終於打敗了號稱頭號「強國」的美帝國主義及其幫兇的武裝侵略。

美帝國主義從簽訂朝鮮停戰協定的第一天起，就粗暴地破壞協定，它把南朝鮮僞軍從停戰時的十六個師擴充到了三十一個師，還新編了百多萬「鄉土預備軍」。它派遣六萬多侵略軍常駐南朝鮮，並把戰術核武器和導彈武器大量運進南朝鮮，配備在三十多個基地上。它在南朝鮮大力擴充軍用機場、軍港、軍用公路等軍事設備，加強「一級戰時體制」，陰謀長期霸佔南朝鮮，並伺機發動新的軍事冒險。與此同時，美帝國主義還起用日本軍國主義作爲它侵略朝鮮的急先鋒。現在，朝鮮人民正在爲粉碎美帝及其走狗的任何突然進攻做好一切準備。朝鮮民主主義人民共和國已經成爲東方反帝前線的一個堅強堡壘。

〔據新華社北京廿四日電〕

東方反帝前哨的堅強堡壘

中國新聞工作者訪朝代表團

朝鮮通訊

人類的敵人是美帝國主義，
戰友們，並肩前進，
英勇頑強鬥爭。
我們高舉起反帝的刀槍，
我們所向無敵，
我們勢不可當。

在兄弟鄰邦度過的那些難忘的日子裏，我們常常聽到這樣堅定雄偉的歌聲；我們常常爲英雄的朝鮮人民和人民軍反對美帝國主義、日本軍國主義和朴正熙傀儡集團的氣壯山河的鬥爭所深深感動；我們爲有英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍這樣一個屢建功勳的偉大戰友而感到無比驕傲和自豪。

一天上午，我們訪問了軍事分界線上的板門店地區。一九五三年七月二十七日，在這裏簽訂了舉世矚目的朝鮮停戰協定。但是，十八年來，從東部高峯到西部丘陵延綿數百里的軍事分界線上，槍聲沒有斷過。美國侵略者和朴正熙傀儡集團不斷進行軍事挑釁活動。然而，英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍在自己的偉大領袖金日成同志和朝鮮勞動黨的英明領導下，高舉反帝革命的旗幟，進行堅決的鬥爭，給予從地面、海上和空中的來犯者以沉重的打擊，牢固地保衞了祖國的安全，勇敢地維護了民族的尊嚴。朝鮮民主主義人民共和國成爲屹立在東方反帝前哨的堅不可摧的鋼鐵堡壘。

銅牆鐵壁　堅不可摧

在反對美帝國主義、日本軍國主義和朴正熙傀儡集團的鬥爭中，朝鮮人民軍表現了堅貞不屈的大無畏精神和英勇頑強的英雄氣概，他們日夜警惕地守衞在數百里長的軍事分界線上，築起了一道不可逾越的銅牆鐵壁。

五月十六日，我們訪問了三八線附近的朝鮮人民軍駐守的大德山陣地。這個陣地離美帝國主義和朴正熙傀儡集團盤踞的巢穴漢城只有幾十公里，美偽反動派一直把它視爲眼中釘。守衞這個陣地的人民軍同志告訴我們：「朝鮮祖國解放戰爭期間，中國人民志願軍曾守衞在這座山上，美帝國主義爲了拆下這座山，動用了大量的陸軍和空軍輪番進攻，山上的樹木被打光了，山頭被削平一兩尺，但是，陣地巍然不動。」志願軍撤走後，這支人民軍部隊進駐了這個陣地。十八年來，美帝國主義和朴正熙傀儡集團在西線以大德山爲中心，進行了瘋狂的軍事挑釁和破壞活動，但是，他們的種種陰謀始終沒有得逞，人民軍戰士像山頭上茁壯成長的青松那樣，依然挺拔地屹立在這座山的高峯上。

美帝國主義和朴正熙傀儡集團爲了除掉大德山這顆眼中釘，有時調動大部隊正面進攻；有時派遣小股特務，潛入大德山地區，進行破壞搗亂。面對着敵人的百般挑釁，早已嚴陣以待的人民軍戰士的回答是：「他們派多少來，我們消滅它多少！」清早從很遠的地方趕到前沿陣地歡迎代表團的師團長同志對我們說：「從一九六三年二月六日到現在，守衞這座山的人民軍指戰員已經打死和活捉了八十多個美偽特務，創造了很多英雄的事迹。」

在陣地上，我們同直接創造這些英雄事迹的指戰員們進行了會見和座談。陣地周圍白雲繚繞。離哨所只有幾百米的對面山頂上，美偽軍的哨兵在來回游動，並不時射出挑釁的子彈。英雄的人民軍戰士緊握手中槍，以銳利的目光注視前方，他們不放過一個細小的可疑的痕迹和徵候，在這些勇敢機智的戰士面前，任何狡猾的敵人，都逃脫不了覆滅的命運。

一九六九年秋天，美偽軍在經過多次慘敗之後，精心挑選了六個非常狡猾非常頑固的特務，組成了一個「特務工作隊」，他們每人攜帶槍枝，背上很多炸藥，妄圖潛入人民軍陣地，炸毀大德山的軍事設施。一天夜裏，雨很大，天黑得伸手不見五指。這股特務利用這樣的天候作掩護，接近到離哨所只有二十米的地方。這時，戰士柳好文所在的小組正在執行夜間巡邏任務。他們忽然發現正前方二十米外一隻野鷄急速飛起。他們判斷，這是一隻受驚的野鷄，一定是有情況！他們不管天雨和泥濘，伏在地上，一動也不動。天黑穩極，他們透過雜草和灌木，看到一個黑色的東西：「究竟是什麼呢？」爲了進一步弄清情況，他們非常隱蔽地匍匐前進了幾步。黑東西又出現了幾個，而且有的還在活動。這時，他們斷定是一股潛伏的特務，決定開槍射擊。一梭子彈射去，前面一個特務倒了，後面的幾個還想反抗，柳好文當機立斷又掃了一梭仇恨的子彈，把其他幾個特務都打死了。早晨，戰士們看到六個壞傢伙，滿身血污地躺在陣地前面。這就是美偽反動派的應得下場！

副班長韓永哲同志對我們說：「這類事情我們可以向中國戰友談很多。」接着他又向我們介紹一個不久前發生的一件事。一天上午十點多鐘，陽光燦爛，韓永哲所在分隊到前沿去修工事。這時，一隻野鷄從對面飛來，想在軍事分界線我方一側的灌木叢裏落脚，但是，這隻野鷄剛一落脚，忽然一下子又飛起來。這一切，早被執行警戒任務的中士金達東發現了。他想，這隻野鷄起落的情況不太正常，一定有問題。他全神貫注地仔細觀察……。不一會，他發現正前方一片平靜的灌木叢中只有幾棵灌木在搖動，他斷定這下面一定有壞人，但是，這裏離軍事分界線很近又不好開槍。金達東急中生智，端起槍就衝上去，喊：舉起手來，繳槍不殺！金達東的喊聲剛落，一個傢伙從灌木叢裏翻身往軍事分界線南邊跑，金達東又喊：站住，不要動，前面有地雷，你再跑我就開槍。那傢伙一聽，全身癱了下來，乖乖地舉起雙手就擒。原來是一個準備潛入到共和國北半部進行秘密破壞活動的間諜分子。

在延綿數百里的軍事分界線上，到處是這樣高度警惕的哨兵。他們不管是嚴寒刺骨的嚴冬，還是蚊蠅飛的盛夏，日夜堅守在陣地上，可靠地保衞着祖國的安全和東方和平。

敢於鬥爭　敢於勝利

五月二十三日，我們訪問了東海岸某海軍基地。登上飛駛的魚雷快艇扶欄遠眺：碧波萬里，一望無際。一百多年來，英雄的朝鮮人民爲了反抗外來的侵略，在這裏進行了一次又一次的戰鬥，贏得了一個又一個的偉大勝利，譜寫了一曲又一曲敢於鬥爭、敢於勝利的壯麗凱歌。一九六八年，朝鮮人民軍海軍俘獲美帝國主義武裝間諜船「普韋布洛號」的戰鬥就發生在這裏。

一踏上英雄的朝鮮國土，我們就想會見俘獲美帝武裝間諜船「普韋布洛號」的英雄戰士。今天我們的宿望實現了，就在俘獲美帝武裝間諜船「普韋布洛號」這支海軍部隊的一艘軍艦上，我們高興地見到了這些英雄戰士。他們是：副艦長朴仁鎬、水雷長金順璿、司務長金東元、水雷分組長朴贊俊和槍砲長鄭石順。這五個英雄戰士向我們介紹了他們發揚敢於鬥爭、敢於勝利的革命精神，以少勝多，一舉俘獲美帝武裝間諜船「普韋布洛號」的經過情況：

一九六八年一月二十三日，朝鮮人民軍海軍的一艘軍艦正在進行正常巡邏，忽然發現離海岸六、七浬的地方有一隻外國船。具有高度警惕的人民軍戰士知道，任何外國船隻在沒有得到允許悍然闖入朝鮮領海，這就公開地踐踏了國際法，踐踏了朝鮮主權！人民軍爲了辨別國籍，用訊號強烈要求對方顯示國旗，但對方不但不理睬，反而一面放煙幕掩護逃走，一面向人民軍軍艦開槍射擊。

「我們再也不能忍耐了，決定給他們以報復性的打擊！」金東元第一砲就打中了敵艦。他們挨打後才掛起了星條旗。啊，原來是美國的海盜船！大家看到後，個個怒火萬丈，義憤填膺。一九五〇年，獲得解放不久的朝鮮人民正在開始建設自己祖國的時候，侵略成性的美帝國主義發動了侵朝戰爭。在美帝鐵蹄下，無數朝鮮人民被慘遭殺害，無數個村莊被燒成灰燼。輪機手權宗善的父母和兩個小弟弟，就是被美帝國主義奪走了生命，還有幾個戰士的父母也死在美帝國主義者的手裏。現在美帝國主義的武裝間諜船又侵入朝鮮民主主義人民共和國的領海，昔日殺人不眨眼的劊子手，今天又出現在人民軍戰士面前。「在那個船上有殺害我們父母的仇敵，一定要消滅它！」復仇的怒火迸發出鋼鐵的誓言！人民軍戰士一個個做好了戰鬥準備。爲了捕獲敵船和活捉船上的敵人，這個艦的指揮員挑選了七個軍官和士兵組成了一個決死隊，由政治副艦長朴仁鎬同志親自率領。沒等艦靠穩敵船，決死隊的同志就登上梯子跳上敵船。甲板上一個敵人也沒有，決死隊員們一下冲進敵人的指揮所，發現一個家伙藏在桌子底下，大家想通過他找到敵人的船長，但是又不會英語，就用手比劃着問他誰是這個船上最高的？這個家伙用手比劃着說，他自己就是這個船上最高的。爲了弄清船上究竟有多少敵人，副艦長朴仁鎬同志在紙上劃了一個美國鬼子的人頭，再劃一個加號、一個等號和一個問號，這傢伙看明白了，就寫了「83」兩個阿拉伯字。這時，人民軍戰士才知道他們和敵人的兵力懸殊十多倍。爲了在敵強我弱的情況下，達到以少勝多的目的，決死隊迅速分成四個小組。兩個人去佔領船尾，兩個人去佔領船頭，兩個人去佔領敵人的武器庫和輪機艙，一個人在甲板上指揮。

在消滅這伙以各種精良兇器武裝起來的、力量佔優勢的敵人時，決死隊經過了一番艱苦的鬥爭。去後艙的是十九歲的戰士朴贊俊和另一個同志，他們鎮壓了敵人的反抗，打死打傷和俘虜了比他們多幾倍的敵人。進入敵人武器庫和輪機艙的兩個戰士也全部俘虜了那裏的敵人，繳獲了二十多件阻擊武器和四十多支手槍。任務最艱巨的是進入前艙的金順璿等二人，他們兩人從甲板上跑進前艙，就發現五、六十個敵人集中在那裏。原先他們沒料到這裏集中了這麼多的敵人，猛一看到這樣多美國鬼子，怎麼辦？金順璿想：「越危急越要沉着，在決定時刻不能猶豫。」頓時增添了戰勝敵人的智慧和力量。他們當即抓住最前面的一個敵人，把他拉到門外，槍口對着他，同時用手勢比劃要他告訴他的伙伴，舉起手低着頭走出來。開始有的傢伙妄圖反抗，被鎮壓下去了。在頂天立地的人民軍戰士面前，五、六十個敵人被嚇破了膽，一個接着一個走了出來。就這樣，人民軍戰士在自己毫無傷亡的情況下，只用了十三分鐘，就大獲全勝。朴太元同志發動了間諜船上的輪機，決死隊其他同志看押着八十多個俘虜，滿懷戰鬥勝利的喜悅，乘風破浪，駛向共和國的港口。這是一個多麼大膽、多麼機智勇敢的創舉啊！（上）

中小國家聯合鬥爭

反對超級大國強權政治

原載「亞非記協」月刊

在當前的世界局勢中，最近中小國家反對超級大國的鬥爭，具有深遠的意義。這場鬥爭採取極其廣泛的形式，從印度支那三國人民全面的人民戰爭，巴勒斯坦人民和許多亞非拉國家人民的游擊戰爭，以至大規模的罷工、示威和其他各種政治行動。這場鬥爭同全世界人民反對帝國主義、殖民主義和各國反動派的鬥爭的全面高漲息息相關。

這場反對超級大國鬥爭的發展，反映當前世界局勢的一個根本特點。

不結盟國家的宣言

一九七〇年九月，第三次不結盟國家和政府首腦會議，在盧薩卡舉行。就在這次會議上，出現了引起大家非常注意的新現象。五十多個國家參加了這次會議，會議的規模前所未見。其中絕大部分都是亞非拉的國家。會議表明，不結盟的中、小國家，正在聯合起來，反對超級大國。會議通過的「盧薩卡宣言」，充分地表明這一點。宣言說：

「超級大國之間發生衝突的眼前的危險減少了，因爲它們越來越傾向於在它們之間爆發衝突的相互關係中使用談判的方法。但是，這種趨向還沒有對中、小國家、對發展中的國家的安全作出貢獻，也沒有防止局部戰爭的危險。」

「對別國內政的干涉，施加政治和經濟壓力，使用武力和進行顛覆的威脅，這些做法都已達到令人吃驚的程度，並成爲經常的危險……。超級大國之間的恐怖均勢，沒有給世界其他地區帶來和平與安全。

「國際關係民主化，在當代是絕對必需的。不爭的是，大國擅自行使解決各國深切關心的具有世界意義的問題的權利。」

此外，不結盟國家宣稱，他們決心在進行各自的政治、經濟、社會和文化活動中，堅決捍衞各自的國家主權和獨立。

亞非國家反對干涉

事實證明，「盧薩卡宣言」，不止是第三世界中、小國家的一個口頭上的勝利。舉例說，贊比亞、坦桑尼亞、錫蘭和巴基斯坦等國家，今年一月在新加坡舉行的第十八次英聯邦總理會議上，就進行了堅決的鬥爭，反對英國支持南非種族主義——殖民主義勢力，反對兩個超級大國在印度洋地區的強權政治和干涉政策。在英聯邦總理會議上這樣公開地譴責英國和蘇聯企圖控制全世界，這還是第一次。

在聯合國大會第二十五次會議上，也感到中、小國家反對超級大國鬥爭的影響。這次會議是一九七〇年九月至十二月舉行的。典型的一個例子，是領海問題。拉丁美洲各國，長期以來是美帝殘酷地掠奪別國海上資源的受害者，也是美帝推行干涉活動的受害者。在這次聯大會議上，拉丁美洲各國在亞非國家的強烈支持下，要求把離他們海岸二百浬內，劃作他們的領海範圍。而美蘇兩個超級大國，都拚命地設法壓制這些中、小國家的要求。

隨後，會議談到聯合國的中國席位問題。這一次，又有許多國家，不僅有來自亞非拉的，而且有來自「自由世界」的歐洲國家的，都支持包括阿爾巴尼亞和阿爾及利亞在內的十八國提案，主張恢復中國在聯合國的合法席位，把國民黨代表從聯合國驅逐出去。他們的行動，構成對美國政策的公開挑戰，因爲美國政策一直企圖孤立中華人民共和國，使她不能進入聯合國。去年在聯合國出現的各國紛紛支持中國的行動，使美國及其一切反華行動的串謀者日本，在聯大完全陷於孤立。

中、小國家反對超級大國強權政治的鬥爭，在拉丁美洲顯得特別猛烈。

拉美決保衞海權

最近，反超級大國鬥爭的一個特點是：中、小國家成批地反抗超級大國，組成反美統一戰線，而且進行頑強鬥爭。例如，厄瓜多爾一直堅持擁有二百浬的領海權，從一月十一日到三月二十七日，就逮捕了二十六艘侵犯其領海的美國漁船。

包括厄瓜多爾、智利和秘魯在內的九個拉丁美洲國家，一月中舉行了一次會議，保證採取聯合行動，粉碎「超級大國的海上殖民主義」。他們的行動得到其他拉丁美洲國家的堅決支持。

組成反美統一戰線

美洲國家組織（OAS），原是美帝控制拉丁美洲的一個工具，現在，變成拉丁美洲各國聯合反美、維護本國利益和保衞主權的一個場所了。此外，智利、秘魯、玻利維亞、厄瓜多爾和哥倫比亞，通過了限制外國資本（主要是美國資本）的「共同法」，同時，所有拉丁美洲國家都參加的拉丁美洲特別委員會，一致反對美國掠奪各國的天然資源和專橫地控制各國經濟。在拉丁美洲反對美帝控制的政治生活中，從來沒有出現過這樣的集體行動。

拉丁美洲反對美帝干涉和顛覆的鬥爭，正在迅猛發展。巴拿馬在粉碎美帝策劃的軍事政變陰謀後，頑強地反對美國建築一條新運河的計劃。今年一月，玻利維亞人民和愛國軍人，也粉碎了美帝搞的一次反動政變。（上）

本報特稿

日本「每日週刊」揭露

美軍「心理作戰部隊」真相

浚　明

在日美就締結沖繩「歸還」協定的談判中，美國堅持要維持在沖繩的「陸軍第七心理作戰部隊」、「綠貝雷特種部隊」、「美國之音」電台等一整套反共反人民的設備。「綠貝雷部隊」和「美國之音」大家都已知道是什麼東西，但是「心理作戰部隊」搞些什麼任務，由於美國對此嚴守秘密，內容很少爲外界所知。據最近一期的「每日週刊」發表的題爲「美國在遠東的謀略部隊」一文，揭露了一些有關這支「陸軍第七心理作戰部隊」之秘，原來這又是一支聯結日本—沖繩爲基地，以中國、朝鮮、越南人民爲敵的顛覆部隊。

「第七心理作戰部隊」除在沖繩設立主要基地之外，還在日本崎玉縣朝霞市設有美軍「第七心理作戰部隊日本分遣隊」並以朝霞爲分遣隊的基地。據「每日週刊」報道，這處基地佔地三百九十四萬八千平方公尺，全部用鐵絲網包圍，成爲「國中之國」。美軍衞兵在四周把守，任何人和車輛進出都必須持有證件，經嚴格檢查後才准進入。

既是軍事基地　又是情報基地

進入朝霞基地的除了美國人、日本人之外，還有一些南朝鮮和其他亞洲國家的人。這裏和一般的軍事基地有所不同，它不僅僅是一處軍事基地，也是一處「情報基地」。據當地的人說，朝霞基地這支「第七心理作戰分遣隊」是受沖繩「第七心理作戰部隊」指揮的，直屬於設在夏威夷的太平洋美軍司令部。

沖繩的「第七心理作戰部隊」設在浦添。經首府那霸沿西海岸的第一號軍用公路，行約五公里，可以看到許多高塔、有色的無線電天線塔，有幾幢白色的建築物，這裏就是「第七心理作戰部隊」的司令部。它的正式名稱是「7th Psychological Operation Group）。這支部隊的前身是侵朝戰爭發生後立刻就設立的「太平洋美國陸軍廣播和出版部隊」，一九六五年十月改成心理作戰部隊。「心理作戰」部隊，究竟幹些什麼呢？據美軍官方的解釋：第一，它的任務是支持美國太平洋軍事聯合司令部、駐南朝鮮聯合國軍司令部以及其他美國太平洋軍事聯合司令部指揮之下的美軍各部隊的「心理作戰」。第二，利用軍事戰爭對人們心理的衝擊，進行「心理戰爭」。

針對亞洲人民　進行顛覆宣傳

這兩個任務的解釋看來是抽象的，實質上就是一句話：「心理作戰」就是企圖從精神上瓦解亞洲人民的革命意志，進行反共反人民宣傳，企圖顛覆中國、朝鮮、越南等國家。

美國這支「心理作戰部隊」的目標就是越南民主共和國、朝鮮和中國。手段則有兩個，一個是進行反共反人民廣播，另一是散發反共、顛覆性印刷品。

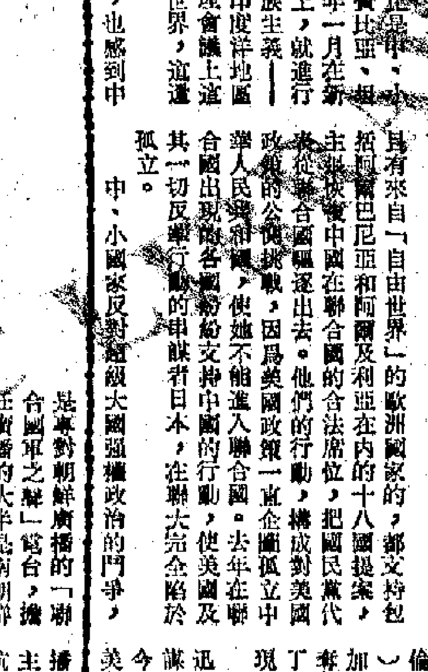
「心理部隊」進行[illegible]，一個是專對朝鮮廣播的「聯合國軍之聲」電台，擔任廣播的大半是南朝鮮人和日本人，他們把每天精心杜撰的反共謊言、新聞、述評向朝鮮北部全部地區用強力電波日夜廣播，每天廣播時間達十七個小時。另外還在南朝鮮境內設立四個電台，散播毒素，企圖離間朝鮮人民。

聯合日夜造謠　效希特勒伎倆

對越南進行顛覆性廣播，也是「心理作戰部隊」的一個重點，它們僱傭南越人編製各種謠言謊語，用強烈電波播送，妄圖破壞越南民主共和國和南方人民的抗美救國戰爭。

沖繩島上的「美國之音」電台同「心理作戰部隊」作了密切的配合，日夜對中、朝、越進行反共宣傳，他們效法希特勒的宣傳伎倆，以爲只要日夜不停地造謠，就可把假的說成是真的。

散發反共反人民的宣傳品也是這支「心理作戰部隊」的重要任務。這些反共印刷品一部分在沖繩印刷，大部分在日本印製。設在日本川崎市木月地方的一處「美國陸軍印刷中心」就是一處大規模的印刷工廠，門口有一塊招牌寫着「U.S. Army Printing And Publications Center, Japan」（美國陸軍駐日本印刷中心），周圍有鐵絲網包圍，嚴禁行人在外面探望。



設在川崎的美陸軍印刷中心

搜羅大批走卒　製造反共宣傳

印刷品包括反共小冊子、宣傳畫等出品以謠言的材料。美帝國主義不惜花大量的金錢、物力、人力從事「心理作戰」，目的在於配合軍事侵略，從精神上瓦解人民的革命鬥志。

但是從心理部隊成立到現在，美國並未能挽救它在亞洲的失敗。它的軍事作戰失敗了，「心理」作戰也沒有撈到一絲一毫便宜，相反，亞洲革命浪潮更加高漲。事實證明，美軍妄圖依靠「心理作戰」瓦解亞洲人民的鬥志完全是徒勞的。

私家軍隊盛行　英公衆感不安

英國社會動盪，繼私家偵探、私家保鏢設立之後，私家軍隊也開始盛行，而且已引起公衆擔心。

全國爭取民權自由委員會對於私家「保安隊」的增加甚爲擔心，因爲他們都擁有公衆不准攜帶的武器。

這些私家軍隊，已有部分被利用於把吉普[illegible]

倫敦航訊

英國一片裁員失業聲

經濟痼疾打擊社會各階層

林　牧

「過剩」成討厭字眼

在英國，「過剩」這個字已成爲太熟悉而且令人憎惡的字眼了。因爲到處都是過剩，到處都在裁員。五月份的失業人數比上個月減少了，但是並不如每年這個時期減少的那麼多。原因之一是天氣較好，許多人就有工作可做。但是儘管如此，今年五月仍然是一九四〇年以來失業人數最多的五月。

擁有兩百多萬工人會員的機械和造船工業工會領袖們，目前正在開會，討論失業人數增加的危機。他們擔心工業界如飛機工業中白領工人的過剩，終必造成體力勞動工作更加減少。

各部門準備裁員

英國目前經濟衰退，大學畢業生、文員、白領階級、甚至收稅人員、農民，以及那些從事體力勞動的個人們都受到打擊。

大學生難找工作

倫敦的青年學生大學畢業，拿着學士文憑，再不能像以前那樣十拿九穩地可以找到職業了。據英國工業聯合會最近報道，許多家公司都一致認爲一九七一年將是大學畢業生特別難於找職業的一年。過去大批延用大學畢業生的公司，目前大多數已將他們的吸收額減少百分之十五到二十。工業聯合會指出，這樣大量的減縮收容量，可能對高等教育今後的發展產生很不利的影響。

以利物浦大學來說，該校的職業介紹委員會秘書羅伊‧惠雷爾就說，目前大學畢業生就業的前景，是大戰以來最最不妙的。在英國工業中心的利物浦，經常預約畢業生的有一百二十五家公司，但是今年，有十四家未與該委員會接觸過。以往利物浦這些公司給大學畢業生提供過不少職位。布雷福德大學職業介紹處在一九六九——一七〇年年報中也曾經說過，該校的畢業生中，有百分之十七失業。另外還有未經登記的百分之七的失業者尚未統計在內。

從英國全國看，從一九六六年到一九六九年，大學畢業生失業人數從佔百分之二點三增加到百分之四點二，接近增加一倍。這是青年人的一大煩惱。布雷福德大學職業介紹處人員林林說，現有許許多多的畢業生在等待工作。

文員變成激進派

在目前的這種情況，通常相當保守的文員們都變成了激進派。文員在本月份舉行的年會上說，他們將採取任何可行的辦法，阻止不必要的和未經協商的裁員。他們極其關切他們認爲是強迫性質的文員退休制度。因爲那些被迫退休的人既非無工作能力，又非有病，也不是過剩人力。

在工資問題上，店員的態度是頑強的。擁有三十三萬會員的店員工會，已對郊區僱主發動攻勢，並且以通常被壓低工資的店員名義，對僱主們採取激烈的行動。

英國的收稅員現在也強硬起來。他們已經協議：除非立即獲得滿意的工資，否則就抵制加班加點，實行不合作。

英國的農業工人是最沒有特權的工人。他們的工資比任何其他行業工人都低微。許多農業工人住的是農場的農舍，這就等於是一旦他們失業，立即無家可歸。他們平均每星期工作四十八小時，比工業工人平均多兩小時。加上目前大批的剩餘勞工流回農村，農場主更利用這種機會將工資壓得更低。

有消息說，英國鐵路局將採用美國顧問麥金西的新建議。這消息，假如屬實，就將有五千名鐵路白領工人失業。此外，國際計算機公司由於國內市場私營工業訂單減少了百分之二十，該公司已宣佈它的克羅登工廠將裁減八百名工人。其他幾家有關計算機、商業設備等公司人員也大量過剩。

卅一屆世界乒乓大賽

本片趕運外埠　未看請快的喇

健康影片　老幼咸宜　人人爭道　世界好波

樂聲、新聲、北河、國賓、華樂、油麻地、水星、好世界、寶華、銀都、明珠

十一點[illegible]

珠江‧銀都　今天放映

探險深入非洲　捕捉鱷魚彩色驚險紀錄片

非洲獵鱷記　片上中文

鱷魚羣盤踞海灘興風作浪　獵鱷隊迂迴突襲抄手擒

如何捕捉一頭鱷魚　一張鱷魚皮的來歷

普慶‧高陞　今天續映

實地拍攝　特藝七彩

環遊地中海　片上中文　英語解說

地中海沿岸歐亞非三洲八國十多個名城古蹟勝地[illegible]

萬能角鋼　百葉窗

飛佛　食心開胃　媽媽，我好鍾意食

陳廣記

分類廣告

中醫教授　蔡啓超主診　風濕‧胃病　耳鼻‧喉舌　皮膚‧瘡毒　瘰核‧痔瘡

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

第二版

美國紐約州長島「每日新聞」社論摘要

血腥的打不贏的戰爭

美國侵略印支注定失敗

有了共產黨 才有新中國

工商界同胞以親身的經歷談感受

本報特寫

是誰救了中國？是誰領導中國人民把自己祖國建設得這樣強大？

在我國人民迎接中國共產黨誕生五十周年的時刻，香港工商界同胞，以親身的經歷，深深體會到：有中國共產黨，有偉大領袖毛主席，才有中國的今天。

解放前帝國主義長期進行殘酷的經濟掠奪

「回憶解放前的舊中國，像做了一場噩夢」。一位南北行業人士說。他長期在香港經商，那時候，眼看着地大物博的祖國，竟淪爲各個帝國主義傾銷商品的大市場。一批又一批外國貨經過香港運往廣州、汕頭、廈門、上海、天津，由外國直接運往的更不計其數。中國人吃的是「洋米」、「洋麵」，穿的是「洋布」，燒的是「洋油」，一口鐵釘是「洋釘」，一根火柴也是「洋火」。

樣樣都是「洋」，有那一點東西是我們自己的？令他更加痛心的，在我國領土上，流通的竟然是「洋幣」，是「美鈔」與「咸龍」！

帝國主義者不止通過商品對我國進行殘酷的掠奪，它們的魔掌伸了過來，緊緊地扼住我國的咽喉。一位工商業者沉重地說：「在國家的經濟主權說來，海關是最重要的。可是，那時候腐敗無能的統治者，竟給把中國海關的管理權斷送給外國，名義上是中國海關，維護的却是帝國主義的利益。等於一家商行，連夾萬鑰匙也握在盜賊手上，還有甚麼自主可言？」

回憶起那屈辱的年代 怎不令人痛心疾首

國不成國，家不成家，愛國的工商業者回憶起那屈辱的年代，都痛心疾首。他們說，三、四十年前，列強爭奪吞噬中國的日子，日本帝國主義者狂妄地叫囂「工業日本，農業中國」，當時中國的統治者怎樣反應？像條應聲蟲，說「月亮也是外國的好」，厚顏無恥，竟然到了這樣的程度！「東亞病夫」、「一盤散沙」、「五分鐘熱度」的侮辱的形容，難怪都加在我們中國人頭上。

更多人把救國希望寄托在中國共產黨身上

工商業者說：「作爲中國人，誰不想自己祖國富強？可是怎樣才能救國？怎樣才能建國？大家都束手無策。」日寇侵略中國的時候，中國同胞滿腔怒火，要求堅決抗日，香港的工商界也曾響應抗日，以南北行兩條街爲例，許多商號展開捐款，在店門前掛出橫額。可是，辛辛苦苦捐來的錢，交給了當時的國民黨反動政府，竟是石沉大海，無聲無息，原來給貪官污吏飽了私囊。從那時候起，更多人不止認識帝國主義的醜惡面目，還認識到官僚資本主義和封建主義的醜惡面目，更多人明白把救國的希望寄托在中國共產黨身上。

今天祖國建設飛躍發展 國際地位空前提高

昨天的中國一團黑暗，今天的中國陽光普照。工商界同胞表示，在毛主席和中國共產黨英明領導下，祖國社會主義建設飛躍發展，人造衛星飛上太空，中國各條戰線捷報頻傳，中國國際地位空前提高。

「作爲中國人民一份子，我們有一種責任感，希望能夠爲祖國的社會主義建設盡一分力量。」工商界同胞說：「身在香港，胸懷祖國，放眼世界，我們要不斷加強和擴大愛國反帝大團結，把我們的希望落實在行動之中。」

本報記者

又一美國基金公司出問題

金寶物業基金宣佈暫停兌現

港投資者連日要求退款均被拒

【本報訊】又一間美國互惠基金公司岌岌可危。在香港設有辦事處的美國「金寶物業基金」，最近已宣佈「暫停兌現」，一些購入該基金的香港居民，連日來到該辦事處要求退款，均被拒絕，使投資者深感憤慨。

這是自美國「互惠共金帝國」——「海外投資公司」崩潰以來的第六家傳出不穩的美國基金公司。在這以前，先後出問題的除「海外投資公司」外，還有「金谷投資公司」的「恩富基金」、「百富基金」、「美國置業投資基金」及「亞洲（管理）基金」。這些美國「互惠基金」都在香港設有辦事處，到處拉人認購基金股票，吸納了大筆資金後，有的管理的美國佬逃之夭夭，不知所蹤；有的則高掛「停止買賣」的牌子，月復一月。有的甚至內部爭吵至白熱化，互相控告對方欺騙。總之，醜聞多多，充分說明美國基金是不折不扣的搵笨基金，累人不淺。

最近傳不穩的「金寶物業基金」，辦事處設在德輔道中國際大廈，總部在盧森堡及美國。連日來，不少持有該基金股票的人士親自往該基金辦事處追討退款，但均不得要領，也見不到基金的負責人。該辦事處的職員在被人問及負責人去了何處時，總是回答「去了新加坡」。

該辦事處職員承認，「金寶物業基金」確已「停止兌現」，並稱如要退款，起碼要等七月十五日前後才能決定。對於憤怒的要求退款者，辦事處職員一味推說叫他們「寫信申請」，再由該辦事處把申請退款信轉往總公司。但却不保證一定能獲准退款。

特別令人注目的是，該基金的營業經理現已宣稱辭職，個中內情，更耐人尋味。

在北京韶山等地參觀後 日朋友談訪華觀感

讚揚艱苦奮鬥精神

【本報訊】日本「中國語學習者訪華團」一行十八人，由團長片岡公正率領，在廣州、上海、南京、北京、長沙、韶山參觀訪問十九天後，昨天下午過港回國。

片岡公正在機場對記者說，他們訪華期間，曾訪問毛主席的故鄉韶山，還訪問過中國人民解放軍部隊，參觀過工廠、工人新村、人民公社、學校。他們所見所聞，留下了極深刻的印象。他們對中國人民在偉大領袖毛主席領導下，爲社會主義革命和社會主義建設以及世界革命事業，艱苦奮鬥的革命精神，表示敬佩。

他說，他們是帶着爲什麼要學習中國語的問題，到中國訪問的。他指出，他們學習中國語的目的，是期望和中國人民更能接近，彼此深刻了解。他們確認，日中兩國是近鄰，必須世代友好。兩國人民，要緊密地團結在一起，加強戰鬥友誼，堅決反對美日反動派。

他說，日本廣大人民都明白所謂「歸還沖繩」是大騙局。如果美日勾結企圖發動侵略，日本人民必和中國人民聯合起來，堅決反對。

中國銀行加強服務 在西區設立辦事處

已定七月一日正式開幕

【本報訊】中國銀行香港分行爲加強對西區同胞及愛國工商界的聯系服務，決定在該區設立一辦事處——中國銀行西區辦事處。目前，該辦事處的各項籌備工作，已進入最後階段。七月一日將正式開幕。

該行在西區開設辦事處，醞釀已久。決定開辦這一辦事處的消息一經傳出，受到各界人士的關懷。尤其是該辦事處周圍的同胞及愛國工商界人士，紛紛表示熱烈歡迎。

西區辦事處將經辦一切銀行業務。地點係在香港干諾道西三十七號。

美蔣分子畫皮被揭 中電工人不願上當

促公司正視現實改善不合理待遇

搞「加新」騙劇出賣工人利益

【本報訊】中華電力公司的一小撮美蔣分子最近搞了一幕要求「加薪」爲名、出賣工人利益爲實的醜劇，廣大中電工人更加清楚地看到美蔣分子的工賊面目，進一些受美蔣分子欺蔽參加了「自由工會」的工人，也有了覺醒。有些工人親自跑上「自由工會」，痛駡美蔣分子，把「自由工會」的「會員證」扔回給美蔣分子，表示再也不上美蔣的當。

本年初，中電資方接二連三地大批開除了幾百工人，意猶未足，還把醫生處的工人診病紀錄卡全部收上寫字樓檢查，挑出看病比較多、年紀比較老的工人，列入除人名單準備進一步除人。工人的職業生活大受威脅，紛紛反對資方無理除人。美蔣分子把持的「自由工會」，爲了破壞工人團結，轉移工人視線，掩護資方繼續除人，絕口不談反對除人，而煞有介事地叫嚷「加薪」，裝模作樣宣布所謂「方案」。而資方一早已定了調子，在報章上公開說在一九七一年底前不會加薪。美蔣分子見資方已經開除了幾百工人，便照着資方的調子進行所謂「加薪談判」，糜爛過關，不了了之，結果，美蔣分子和中電資方於本月廿二日簽訂了所謂「協議書」，承認「遵依公司每年檢討薪金一次之慣例」，資方「如發覺有任何需要」，才「調整」薪金。即是說，工人要繼續在物價高漲的情況下，忍受收入不足應付開支的苦處。這個「協議書」，全部按資方的利益辦事，出賣了工人的利益。

中電工人知道這個情況，十分火滾，指出美蔣分子把持的「自由工會」根本不能代表工人的利益。工人要求資方正視物價高漲的現實，改善不合理的待遇。

中電的嚴重工傷事故

論者的話

上週颱風襲港之時，新界大欖涌的高壓電線架上發生一宗人爲的慘禍。一名工人在風雨交加中，被公司派往搶修鐵架高壓電線，幸好一個爬上第二個時，公司竟突然開啓電掣，致使這名工人被強烈的火花燒得遍體鱗傷。

這樣一件嚴重的事故，昨天才被工人們揭發出來，而中電公司至今隱瞞不出，不知是何道理。

從這事故看出，像中電這樣一個大企業單位，不僅科學管理甚差，更嚴重的是視工人之生命似草芥，對工人操作安全極之漠視，難怪中電工人對此要表示憤慨。

中電公司今後必須認真加強對工人的安全措施，至於對受嚴重工傷的工人，應即作出合理週全的治療，對其今後生活、工作作出切實的補償與保障。

天氣 潮水

輕微至和緩南風，初時或有數陣驟雨，後轉晴朗，炎熱，最高氣溫約卅二度。

高潮：上午二時十分　下午十二時十三分

低潮：上午四時五二分　下午七時四四分

昨天的紀錄

氣溫：最高 卅一點二度　最低 廿六點七度

陽光：七點六小時

雨量：〇點六毫米

爲了轉嫁經濟危機

美國擴大限制紡品 各業商人大表反感

中華出入口商會昨舉行座談會

【本報訊】中華出入口商會昨天舉辦各行業座談會，發言者對美國爲了轉嫁危機，企圖進一步限制香港紡織品輸美，表示極大的反感。

參加座談的有三十多個行業的工商界人士。他們並交談了各行商業近況。

經營紗布的一位商人說，香港紡織業以出口爲主，過去銷往美、英兩國就佔出口的百分之六十（美國百分之三十五，英國百分之二十五）。目前受西方經濟危機的影響，輸出已在減縮。最近尼克松「特使」大衞．甘迺迪來港，企圖進一步限制港紡織品輸美，如果實行將使香港進一步受損害。對美國這種損人利己的做法，香港工商界表示反對。

一位成衣製造商說，西方經濟危機不但影響港貨輸出，美、日壟斷財團並且控制一些人造纖維售價和供應，例如一種人造纖維過去每磅七元，現加價到每磅九元，使本港工業百上加斤。

一位經營呢絨生意的商人說，西方經濟危機使到本港的洋服業也受影響。鄰購洋服生意顯已一落千丈，本港一家著名洋服製造商最近收縮了兩個部門。另一家大洋服製造工場解僱了一批工人。由於外銷減少，本港購買力弱，因此呢絨生意前途展望並不樂觀。

一位百貨商人說，由於百物飛漲，市民購買力弱，今年洋百貨生意不好，夏季貨品上市後，只有四月中到五月中一個月較旺，其他時候都是一片淡風。但國產百貨業則由於今年品質、花式等都令人滿意，因此今年一月至六月的營業額比去年同期增加百分之十五多些，展望下半年仍會增長。這位商人說，經營百貨最主要的是舖位，近來在香港當局的高地價政策帶動下，租金以倍數狂升，使百貨業前途受到威脅。商人憂心忡忡，租約一到期，就無法支持，迫於停業。租約未到期者，亦精神大受威脅，影響經營信心。

一位罐頭洋酒業商人說，辦館士多店很多是家庭小生意，利潤微薄，租金一提高，就要關門。

一位雜貨業商人說，物價飛漲使全港居民都受害，例如洋酒今年已漲了兩次價。啤酒也加了價，牛油今年已超過四次價，從每磅二元四角漲到三元五角，估計七月、八月還要起價，這是因爲來價起運費起，加上本港經營開支加大的緣故。

一位生豬商人說，今年上半年生豬銷售比去年同期約增百分之十五點七，貨源主要是祖國，在百物騰貴中，豬肉價反比前稍低，且供應正常，因此同胞食豬肉比以往爲多。

一位蔬菜商人說，自從祖國文化大革命後，祖國蔬菜年年豐收，運輸比過去快很多，基本上每天早上六時左右就運到，使同胞們每天均能吃到新鮮蔬菜。如遇上颱風或節令，祖國必定加速趕運蔬菜肉類供港，使同胞們能夠經常吃到價廉物美的蔬菜。

會上發言者還有茶葉業、化工業、紙業、油業等人士。

隧道工人促加薪

資方迄未作答覆

【本報訊】香港海底隧道工人爲要求增加工資及改善工作條件，連日來派出代表與資方交涉，由於資方漠視工人的正當要求，至昨天仍未能解決。

據香港海底隧道工人指出，工人代表昨天與資方作第五日的交涉時，資方仍採取拖延手法，工人甚感不滿。勞工處人員昨天到工地盤調解，工人到勞工處去談判。勞工處人員與資方接觸後，又對工人說資方將在一兩天有所答覆。工人爲了表示誠意，照常開工，希望資方在下星期一作出切實的答覆。

颱風襲港時被派往修高壓線

工人攀登鐵塔工作 廠方開掣釀成慘劇

何新受傷後又得不到妥善護理 表不滿，要公司負起責任及改善安全措施

【本報訊】連日來，中電工人都到醫院探望在「法妮黛」颱風襲港時因資方不顧工人安全而被電觸傷的工人何新。他們目睹何新全身燒傷，傷口劇痛，而又得不到應有護理的情形，都紛紛指出，中電資方應立即妥善護理傷勢，交待造成工傷的原因。

本月十八日，颱風襲港，大欖涌的三萬三千伏特高壓電線出了故障。在風雨交加之下，中電公司派了何新和其他工人到現場修理。按照規定，修理高壓線必須停電作業，何新於是認爲電流已經斷絕，便爬到高壓線塔上施工。下午四時許，第一個鐵塔修理好後，他又再爬到第二個鐵塔上去。他正在拆換鐵塔上的絕緣子時，廠方竟不顧工人生命安全，突然開啓電掣，高壓線上通電，迸射出火花，幸好何新的手部及身體沒有接觸電線，不致被高壓電擊斃，可是，持續的高熱火花已將何新的上身、下肢的皮膚燒脫，遍體鱗傷。

慘劇發生後，中電資方把何新送入醫院，對外封鎖了消息。何新因受深度燒傷，傷口非常疼痛，但資方却沒有負責請專人悉心護理，每天換床單把傷者抬來抬去，大大增加了傷者痛苦。中電工人知道何新被燒傷的消息後，紛紛到醫院探望。他們看見何新得不到合理治療，對資方非常不滿。

尤其是工人們獲悉中電廠方對工人生命安全採取不負責任的態度，明知工人仍在高壓線上作業，竟隨便通過電流，感到十分憤慨。他們說：「資方簡直不重視工人的性命，在事先不通知下通電。」他們還認爲，何新被燒傷並非偶然事件，過去已發生過工人在高壓線上工作死亡的例子，慘劇的發生，是資方漠視安全措施所致。資方必須向工人公布工傷的原因，改善安全措施。

在九龍倉碼頭被一荷蘭貨輪撞毀沉沒的兩艘躉船

農民申請救災

當局週末截止

【本報訊】颱風「法妮黛」襲港時，新界若干地區農作物，特別是瓜棚、豆角棚等受到較嚴重損失。各區菜農村民要求當局救災。據漁農處昨天宣稱，至昨晚九時止，該處已接獲申請書五千五百十七份，其中三千二百八十一份已作處理，撥出款項二十六萬二千零九十六元。但該處對另外二千二百多份申請書如何處理，未作進一步交代。

該處發言人昨表示，各區農業推廣站現仍接受救濟申請，直至本週末爲止，至於調查及發款的工作，可望於下週末全部完成。

貨輪開航突向前衝

兩躉船連貨遭撞沉

工人紛逃命幸未釀成傷亡事件

【本報訊】一艘滿載貨物的荷蘭貨輪，昨晚八時左右在九龍倉四號橋北面碼頭啟航時，突然向前衝，撞沉兩艘躉船，幸無人傷亡。兩艘躉船均告沉沒，估計連貨物損失一百五十萬元。

肇事的荷蘭船名七姊妹（SLOTERDYK），被撞毀的躉船編號二〇四七八V，船上有四名工人，其中一名叫范順；另一艘編號二〇四六三V，船上有五名工人，當時已休息。當發生撞船的一剎那，就立即跳海逃生，其餘八名工人均由碼頭逃生，幸無傷亡事件發生。

爲表示談判解決誠意

大東職員停採行動

今後如何視資方談判態度而定

【本報訊】大東電報局千餘職員要求改善薪金制度問題，與資方談判毫無結果，連日採取「按章工作」行動。他們爲了表示誠意與資方談判解決的願意，今日起全部行動暫時停止，並促資方拿出誠意，進行談判解決。

昨晚，該局職員代表表示，他們這次採取的行動，是因爲資方對改善薪金制度拒絕談判，他們爲了表示願意談判解決，不致使本港居民拍發電報受到影響，昨日主動暫時停止「按章工作」行動，並將於今日起繼續暫停行動。

該局職員代表又說，目前，他們已把全體職員之態度寫信給資方，並要求資方拿出誠意，進行談判。昨日，資方書面通知職員，表示在本月二十九日（星期二）舉行之非常會員大會，將照常舉行。會上將由職員代表報告與資方談判之經過等事項。今後行動，將視資方在談判中表現的態度而定。

柴灣又大拆遷

千五人感徬徨

住戶遠徙商店不給舖位

【本報訊】柴灣第一段興華村一百五十餘間平房住屋，最近突然接獲限期拆遷通知，居民全部被指定搬去慈雲山，商戶則無舖位撥給，一千五百多人爲此大感徬徨。

面臨大拆遷的柴灣興華村，有居民數百戶，最近接獲限期拆遷通知的是接近街坊會附近的一百五十餘間，有居民一千五百多人。前昨兩天，一百五十餘戶居民分別接獲徙置處一紙通知，限期於九月前全部拆屋遷離，住戶可按人口遷往慈雲山徙置區居住，但所有商戶店舖則無舖位撥給。

一百五十餘戶居民接獲這突然而來的一紙拆遷通知，無不大感徬徨，怨聲四起。一百五十餘戶居民中，大部分爲勞苦大衆，其中部分就在平房內經營士多、雜貨、日用品之類的小店舖，方便附近居民。不料一紙通知，使他們面臨毀家的困境。

居民們指出，他們都是手搵口食的勞苦大衆，大部分在柴灣一帶謀生，如果一旦遷去慈雲山，生活將諸多不便，甚至搵食也有困難。小商戶指出，小店舖是他們賴以養家活口的本經營，如今被拆遷至慈雲山却無舖位撥給，一家生活將大受打擊。

九龍城小輪碼頭側

煤氣公司昨火警

人車紛逃避氣氛緊張

【本報訊】九龍城海傍小輪碼頭左側的中華煤氣公司，昨日下午四時許發生火警，停泊的巴士乘客及行人，一時驚惶走避，巴士緊急疏散，氣氛緊張。

據說，該煤氣公司派員到街喉煤氣井取「廢水」，然後送回公司處理。當拖車將一大鐵箱「廢水」運返公司處理時，「廢水」突然着火，着火的「廢水」由車上流出。當時，火光升空，九龍城碼頭巴士總站候車乘客，一時驚惶四散，九龍巴士公司站長立即通知司機將巴士駛離，一時人車走避，氣氛緊張。

據由公司內的工人冒險將火撲熄。據傳，這些「廢水」可能仍有煤氣質，引致失火。

福建中學招生

班級：中學及小學各級暨幼稚園高、低班。

考試：七月四日（星期日）上午九時正。

校址：校本部：香港北角渣華道一號　電話：七八八七四五

分校：香港大道西五八〇號　電話：四六一五五二

分教處：香港北角道19—21號　電話：七八七一九一

特點：以普通話教學爲主，備有校車接送。

活動多姿多采受到歡迎和好評

華革會務不斷發展

決心加强愛國反帝團結搞好會務
該會後天舉行會員大會選新執委

【本報訊】香港華人革新協會將於本月二十七日上午十一時在會所召開第二十一屆會員大會，由執行委員會提出一年來會務工作報告，討論提案，修改會章，並選舉二十一屆執行委員會委員。

過去一年，該會在擴大愛國反帝團結，發展會務中取得了一定的成績。該會會員通過學習、座談、報告和各種形式的活動，提高認識，帶動會務工作開展，會內出現一片朝氣蓬勃的氣象。

一年來，該會吸收了新會員數百人，會員間密切聯系，互相關心更加團結。各部門主辦的業餘學術、文娛、體育等班組和活動都有了新的發展。目前，該會辦有粵劇、舞蹈、歌詠、民樂、小提琴、手風琴、話劇等文娛班組和普通話、初級攝影、中級攝影、美術、電工等學術班組，該會體育部經常舉辦旅行、游泳、爬山、露營等戶外活動和各種球類比賽，如足球、乒乓等。會員的集體生活活潑多姿。

為了協助附近職業婦女解決照料孩子的困難，該會婦女部去年開辦了托兒所。最近該會還舉辦了「兒童健康檢驗」，分別在灣仔、筲箕灣、鴨脷洲、九龍城砦、油麻地、荃灣六處設站，免費為近三千多名街坊兒童檢驗體格，初步診治疾病，受到歡迎和好評。

過去一年，該會反對當局加稅加費加重居民負擔措施。該會供應部加强供應來自社會主義祖國的日常生活用品和食品，在一定程度上減輕了會員的生活負擔，受到會員和家屬的歡迎。

會員們連日來在各區的會員集會中表示：決心加强學習，提高認識，加强團結，搞好會務，為愛國反帝事業作出應有的貢獻。

港島南部海灘仍有浮游生物

這種生物夜間會發光近似動物
對人類無大害處但會刺激眼部及皮膚

【本報訊】連日在海灘發現的大量粉紅色浮游生物，昨天在港島南部部分海灘區仍有發現。由於水溫目前仍吹南風，這些浮游生物可能尚難完全消除。

昨天下午四時前，港島赤柱海灘和壁針海灘的泳區內，仍發現有粉紅色的浮游生物，並已掛出紅旗，表示泳客不宜下水。

港海海灘出現這種浮游生物後，已引起有關學者的研究興趣。本港中文大學的「海洋研究所」所長陶德和研究助理馮應揮，最近研究了這種海中浮游生物後，認為這是一種「夜光蟲」所引致。這種生物成為一種膠質狀圓體，體積最大可達一毫米，因夜間能發光而命名。據說，這種夜光蟲比較近乎是動物，因有「葉綠體」進行「合光作用」，而只能吃食其他生物而生存。所以也有人把它歸納為動物的鞭毛蟲綱。夜光蟲內含黃色素，呈粉紅色，所以當聚集時能使海水變成粉紅色。

據說在以往兩年發現夜光蟲於每年早春季節在大埔吐露港等海面出現，二月間最多，至三、四月份水溫上升時即相繼消失。

中大「海洋研究所」人員曾於本月廿一日下午到深水灣、淺水灣、南灣等地作水質檢驗，當時海水表溫攝氏三〇點六至三二點九度，鹽度僅為正常的三分之二（即千分之二十點五至二十四），是夜光蟲可生存的條件，深水灣海水所含藥料分析顯示硝酸鹽及磷酸鹽的濃度甚高。

據在研究其它鞭毛蟲時發現這一種生物分泌一種神經毒素，能損害魚類神經而使魚類致死，而對人類無多大害處，卻可引起皮膚刺激，特別眼部周圍。

颱風動向宜早提出

颱風襲港學童匆匆散學有人因此出事
讀者來函表示天文台應多為居民設想

編輯先生：

本人非常同意「港島一家長」同鳳先生之意見。颱風襲港之日（即六月十七日），本港天文台在上午十時多改掛七號風球，事出突然，本港海陸交通因此引起一片混亂，學童滿街亂跑。本人之二弟就讀本港北角某校，因事起倉卒，校方來不及安排好學生放學，結果二弟不小心被車撞倒，幸所傷尚輕，現已出院。當時我媽曾從菜市趕回學校（想帶弟回家），她不知二弟已被車入鄧肇堅醫院，回家得訊，暈倒在地。我阿姨那日也見一學生被玻璃片割傷，流血不止。

我們居民贊同天文台提出要求，對颱風動向，應有預見，及早提出，以便有關人士能作出安排，這樣交通混亂，居民滯留在港九碼頭，而有家歸不得的情形將可減少。以前天文台曾試過除下風球而結果有風吹襲，致令居民[illegible]事發生。希天文台能接受廣大居民意見，作好風訊預報工作，多為居民設想。即頌

編祺

讀者陳鴻志上　一九七一年六月廿三日

讀者欄

貧病果販跳樓死 同胞捐款助遺屬

敬啟者　日前閱報知有一名貧病果販林坤跳樓死去，遺下妻兒，境況淒涼，本人十分同情。今寄上港幣兩百元正，請貴報代轉交林坤遺屬為感。此致

編輯先生台鑒　無名氏　六月廿二日

編者按，死者林坤本在米店工作，因疾病纏身，無法擔當粗重工作，後改當果販，亦常因病無法擺賣，在貧病交煎下，本月十二日在住處跳樓輕生，遺下一妻三子女（子女最大的只八歲），境況淒涼。

濃煙噴出擾鄰居 餐室老闆希注意

編輯先生：

我家附近有一間餐室，在本月十八日那場颱風襲擊下，它的煙囪被吹折，直至今天仍未修復，濃煙亂竄，使我們這些鄰居深受影響。這間餐室在一幢三層高樓宇內，它的煙囪也不算高，平時噴出的濃煙，紛紛揚揚，不斷飄進我們屋內，使得室內的傢私，被舖經常被弄污，不勝其煩。在冬天，我們只有採取消極辦法，關閉窗戶，以避煤屑，但夏天苦熱，不能「照辦煮碗」，真是頭痛得很。

這種污濁的濃煙和煤屑，不但弄污傢具，而且對人身健康大有害，繼續下去，勢必受影響。因此，希貴報予以披露，以引起有關方面注意。

灣仔道一居民　六月二十二日

非洲有三個幾內亞

世界有百四個國家

答夏星先生：

㊀非洲共有三個幾內亞，都在非洲西海岸。一個是幾內亞共和國，一個是赤道幾內亞共和國，一個是目前還處於葡萄牙殖民統治下的幾內亞（比紹）。幾內亞共和國首都是科納克里。赤道幾內亞共和國首都在聖伊薩貝爾。幾內亞（比紹）原稱葡屬幾內亞，同幾內亞共和國相鄰，首府是比紹。

㊁我國省、市、自治區簡稱如下（括號內是簡稱）：河北省（冀）、山西省（晉）、遼寧省（遼）、吉林省（吉）、黑龍江省（黑）、陝西省（陝）、甘肅省（甘）、青海省（青）、山東省（魯）、江蘇省（蘇）、浙江省（浙）、安徽省（皖）、福建省（閩）、江西省（贛）、河南省（豫）、湖北省（鄂）、湖南省（湘）、廣東省（粵）、四川省（川）、貴州省（黔）、雲南省（滇）、北京市（京）、天津市（津）、上海市（滬）、內蒙古自治區（蒙）、新疆維吾爾自治區（新疆）、寧夏回族自治區（寧夏）、廣西壯族自治區（桂）、西藏自治區（藏）、台灣省（台）。

㊂現在世界上共約有一百四十個國家。國家的政權掌握在那一個（或幾個）階級手裏，那麼這個國家的政權一定是按那一個（或幾個）階級的利益和要求來規定的，不管採的是什麼形式，就本質上說，現在世界上的國家基本上分無產階級專政或資產階級專政兩大類。我國是由工人階級——通過共產黨領導的，以工農聯盟為基礎的國家。西方國家有採「總統制」，有採「內閣制」，有採「君主立憲制」，不管它的組織形式如何，實際上執行的都是資產階級專政。

尖沙咀一店遭爆竊 失去珠寶價值二萬

北角廿四層高樓被賊潛入做世界

【本報訊】尖沙咀加拿分道五十九號二樓一間珠寶商店，昨天發現失竊價值二萬二千元珠寶一批及現款六十五元。估計竊賊在淩晨二時至七時間爬水管撬開窗門入屋行竊，當時屋內一名伙計正熟睡，未曾發覺。

灣仔洛克道三一三號地下一間書店昨天發現失竊現款八百零五元，及價值七百十元的貨物一批，估計在前晚十時半至昨晨九時之間，竊賊撬開後門入屋，攜同夾萬偷走以上財物。

北角英皇道新都城大廈廿四樓某座，昨日淩晨二時四十五分發現被竊，失去一批價值約四千二百五十元的珠寶金飾。

這戶人家於前晚七時半外出，淩晨回家時才知被竊。竊賊可能是從污水渠爬上窗門鐵枝，潛入屋內行竊，得手後逃去。

四歲男童疑遭拐帶 另兩青年一少女失蹤

【本報訊】又有四名男女青少年失蹤，其中一名年才四歲的男童梁世雄，疑是在紅磡地區被人拐帶。

失蹤的四人是：㊀男童梁世雄，四歲，約三呎高，眼小，髮短。本星期二他在九龍紅磡湖街其母做工的一間飯店外玩耍時失蹤。㊁少年高潤堂，十六歲半，住旺角第一街，六月七日失蹤。㊂十七歲少女郭惠儀，住九龍城北帝街，本月十一日失蹤。㊃青年何國光，二十歲，住旺角亞皆老街，本月十四日失蹤。

被疑拐帶的男童梁世雄，家住九龍城西頭村第三街某號二樓。他有四個兄妹，他排行第三。母親張粹，在紅磡湖街中央飯店當雜工。本星期二，梁世雄隨母親返工後，他一人出街玩耍，至上午十一時三刻左右，其母親到飯店門口附近找尋，卻不見其兒，一直找尋到土瓜灣，並至深夜，仍不見兒子影蹤，於是只好報警。

小童被電梯夾傷

【本報訊】昨天下午一時十五分左右，牛頭角徙置區十一座，一名姓劉的六歲男童在搭電梯時，被電梯門夾住，後由消防員協助救出，該男童左臂受輕傷。

青衣海面男童溺死

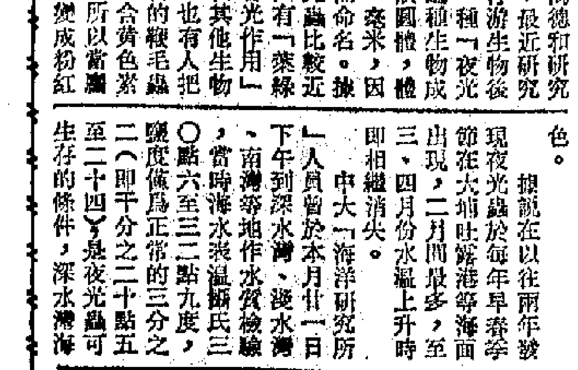
【本報訊】昨午一時半，青衣島青衣峽海面，一名九歲大的男童在海中遇溺，由其表兄弟救起後，急送荃灣公立診療所時證實已死。

久病不愈婦人跳樓

【本報訊】昨晨九時分別有一婦人跳樓，一人斷足，一人頭部受傷暈厥。

昨晨七時許，黃大仙徙置區第三三座二X號，一名婦人跳樓，一足折斷。該婦人名[illegible]，年[illegible]十九歲。[illegible]年之久，屢醫不愈，身體很是瘦弱，抑很是悲觀，情緒消沉。昨午，她與其子不覺，走出騎樓跳下。

昨午十二時[illegible]，灣華街一二二號二樓二四X號，有一婦人跳樓，頭部受傷，被其子發覺，送往醫院。該婦人約三十多歲，有[illegible]子一女，其夫姓[illegible]，經營旅遊車生意。據說，她患了病，已經[illegible]。



塑膠袋包裝的「感冒退熱沖劑」

「感冒退熱沖劑」由滬運到供應

【本報訊】上海中藥製藥廠出品之「感冒退熱沖劑」，是一種新型防治感冒藥。此藥採用大青葉、板藍根、草河車、連翹等製成，經臨床實驗證明對感冒、咽喉炎、急性扁桃腺炎、流行性感冒等均有療效。

本品純屬中藥成份，無副作用，它兼具防治感冒，清熱解毒功能。

此藥用科學方法製成沖劑，既保存中藥煎劑的療效及容易吸收之優點，復免除服煎麻煩，可以即沖即服，居家旅行，服用均極方便。此藥總經銷處：四和中藥行有限公司，電話七四四八四七。各國貨公司藥材行均有代售。

大部分是年青小伙子

夏令杯賽今續上演 大球場上連賽兩場

觀塘遇大環山 海蜂對抗九果

【本報訊】夏令杯足球聯賽昨天開始。今天後續有兩場在大球場舉行：首場五時十五分，「華」字組觀塘對大環山；次場六時卅五分，「夏」字組海蜂對九果。門票全收六角。

觀塘與大環山，今屆首次參加比賽，以雙方球員名單來看，觀塘的「有分」球員多數是屬乙丙組的年青球員，氣力一定不錯；大環山亦有「有分」球員，也只是「大牌」在內，組成的班底，可能與觀塘不相上下，競逐起來，會形成工力悉敵，亦會產生表演較佳的勝負球賽。

海蜂擁有「有分」好手不少，如黃文光、勞鑑全、葉振發、石志偉、胡秀文、歐陽純等都是。但歐陽純今天要替東方參加聯賽，不會在這裏出現。全隊多數是年青球員，頗有朝氣，實力自有不弱。九果則以其部分參加聯賽的球員作班底，向有合作，歷屆在夏令杯賽中都有很不錯的表現，相信今屆仍有振作。今與海蜂交鋒，誰勝誰負，頗難預料。

（觀塘）冼惠根、林兆煥、曾榮根、殷榮基、鍾建文、關基強、葉志強（以上有分），張李強木、張家璣、李焯然、張[illegible]，李遠明、胡灝榮、李國安、龍德華、泰華、鍾盛強、王能、余鑑。

（大環山）劉意、賴汝楹、盧錦華、陳偉朗、黃永發、何兆榮、江慶輝、關觀有（以上有分）；侯增源、劉榮和、黎炳榮、但兆球、黃錦雄、盧湘秋、溫德民、羅煥發、李長禮。

（海蜂）黃文光、勞鑑全、葉振發、曾宗全、石志偉、陳國柱、胡秀文、張定強、古灝垣、歐陽純、區志佳、曾劍林（以上有分）；袁錦泉、戴國輝、史國志、莫鏡強、楊國偉、宋國華、黎耀林、梁木有。

（九果）梁世麟、羅國平、袁文兆、胡惠民、區錦朋、盧仲賓、李開、梁帶有、羅桂森、甘倫忠、劉韶南、游安（以上有分）；彭榮坤、郭炳根、郭志榮、陳家富、葉志榮、劉卓文、倫根趣、岑其添、陳俊偉。

夏令杯賽首日戰果

光華龍門首飾漢英均捷
漢英公民之戰氣氛融洽

【本報訊】夏令杯足球聯賽昨演開鑼戲，共有四場分別在兩個球場舉行。大球場的兩場戰果是：首場「足」字組光華勝傑志五比二；次場「球」字組龍門勝中健三比零。由於「戲碼」不錯，有四百五十餘名看客購票參觀。嘉山的兩幕戰果是：首場「彈」字組首飾勝斯巴三比二；次場「人」字組漢英勝公民三比零。看客也有近百人。

光、傑之戰，以雙方上陣球員的名單來看，傑志擁有「有分」球員陳少雄、曾鑑洪、何志坤、陳長頭和陳錫祥，更有幾位「無分」好手，實力原本不弱，但是前鋒雖有「快馬」陳因陽來合作很差，特別錫祥及擾於衝射的陳長強，抑少了一位「供波」之人，互傳欠準。光華則因「無分」球員可靠，實行「擺大個頭」，用黃允中、陸國雄、梁樂洪、馬興強等四個「有分」球員踢前鋒，攻守有迎，使到傑志窮於應付。上半場已經取三球，下半場傑志略為調整鋒線，才拉緊來打，只因上半場損失太大，積重難返，終以二比五為光華所敗。

龍、中之戰，龍門也「擺大個頭」，後防亦穩。恰和散班好手鄭潤如、駱德輝、黃振烈、黃文偉、葉尚華等，都在陣中出現，控制了戰局，中健力抗之下，終被龍門淨取三球。

首、斯之戰，雙方實力接近，過程頗緊張。首飾雖一直取得領前之勢，但斯巴也苦苦追趕，並不氣餒，終於打成三比二的結果，首飾以一球之超獨勝。

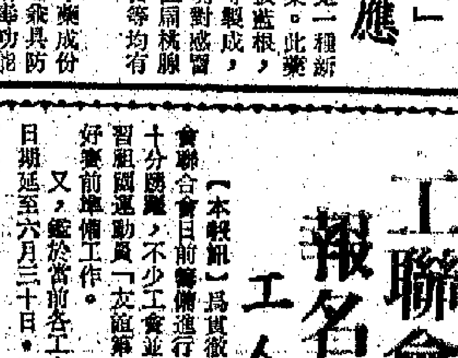
漢、公之戰，漢英演出較有「路數」，佔有較多優勢，公民作戰精神甚佳，雖限技術，但作戰認真，雙方在極融洽的氣氛下結束了這場比賽，受到觀眾好評。結果，漢英以三比零勝。

花墟足球賽南華遇東方

是東方護級的最後機會

【本報訊】南華對東方一場甲組足球聯賽，今天下午五時卅分在花墟舉行，門票全收二元四角。這是兩隊在本屆聯賽中的最後一仗，對南華來說，勝負無關重要；對東方來說，則非勝不可。因為東方已經賽了廿五場，共得二十分，會否陪同港會跌班，須視今天的勝負而定。如果贏南華，而增多兩分，便可脫險，打和仍有問題，敗則降落乙組。雖然完朗也與東方同樣情形，要在最後一仗擊敗港會，才可解除威脅。但東方卻與南華之捐是在今天，比完朗先一步解決。

人們認為，東方差不多每年都弄得很尷尬，不過結果亦能「搞掂」，也許今屆也不例外。若它最近兩埸消防，似非靠了技術制勝，而是在「有辦法」，今天面臨最後關頭，論實力，當非南華對手，但形勢微妙，南華會不會在不正常的情形下敗下陣來，耐人尋味。南華前晚與星島補賽，雖有很好的表現，打到星島氣喘，終於皆和，但星島的補賽，不過此時被調下不留情，亦不宜中求，不可相提並論。能以前晚的演出，來論今天勝負，前晚南華雖有戰和星島的力量，今天不一定有擊敗東方的決心。縱使不敗，打和亦有可能。



工聯會團結杯乒乓球賽

報名日期延至本月底止
工人們積極做好賽前準備工作

【本報訊】為貫徹執行偉大領袖毛主席「發展體育運動，增強人民體質」的號召，港九工會聯合會目前籌備進行的一九七一年團結杯乒乓球賽，直至目前，前往工人俱樂部報名的單位十分踴躍，不少工會並先後為此進行了選拔賽，各業工人運動員都表示：一定要在比賽中，學習祖國運動員「友誼第一，比賽第二」的精神，多向各單位運動員學習，並從思想上積極做好賽前準備工作。

又，鑑於當前各工會的比賽尚在進行，工聯乒乓球賽委會根據各工會的要求，決定將報名日期延至六月三十日。同時，各工會可先行報名，各運動員名單可在比賽前五天送交賽委會。

群眾體育運動

（今日賽程　昨天賽果）

煤氣工友乒乓球賽

港煤㊁對九龍工程㊀　下午八時半　會所
先鋒甲對九龍工程㊂　下午八時半　會所
港煤㊀勝九龍工程㊁　五比零
九龍工程㊀勝先鋒乙　五比一
廿一日賽果（續）
港煤㊀勝先鋒甲　五比二
港煤㊃勝港煤㊂　五比三
廿二日賽果（續）
九龍工程㊀勝九龍工程㊂　五比零
先鋒丙勝九龍工程㊁　五比二

中區街坊乒乓球友誼賽

光對萬新㊁　下午七時　[illegible]新
苗對華青㊃　下午九時　[illegible]新
陽社對新昭信　下午七時　績綉
前進明㊀對友誼甲　下午九時　績綉
向陽㊀對小球　下午七時　中南
新㊀對聯青乙　下午九時　中南
萬新㊀勝海燕甲　五比零
農村㊀勝民聯㊀　五比零
衛東甲勝前進㊀　五比零
僑商乙勝漢青　五比三
光輝勝向前　五比二
友誼勝新兵　五比零
聯青㊁勝友誼　五比四

電燈工友乒乓球友誼賽

收抄部對北角小佬部　下午七時　會所
錶房甲對鴨脷洲甲　下午八時一刻　會所
保養中心對配電甲　下午九時半　會所

內衣工人互助杯足球賽（昨天三場比賽全部因事改期）

山谷對光聯　下午八時　花墟A場
四海衣聯對新青靈　下午九時　花墟A場
新興對風馳　下午十時　花墟A場

理髮工友乒乓球分區邀請賽

向前對奇英　下午八時半　總會
新雅對華絲　下午九時半　總會
從新對險峯　下午八時半　港辦
學新風對學園結　下午八時半　港辦
華聯龍對領華甲　下午八時半　聯合
新黃勝愛園絲　五比零
向光㊀勝新風　五比一
華龍勝新友誼　五比二
嘉碧勝集友　五比一

電話工友乒乓球友誼賽

紅電對富機線架　下午二時半　會所
黃大仙工程B對深水埗機樓　下午八時半　會所
西區地線B對西區地線C　下午六時　文教商會
北[illegible]機樓勝筲箕灣地線　五比四
西[illegible]勝西區地線A　五比三
（[illegible]場比賽改期）

上海紡業工人乒乓球團體賽

友聯對青聯　下午七時半　會所
柏揚對華青　下午九時半　會所

電工團體杯足球賽

電工對巡艇振聲　下午十時　蘇屋村場
明電A勝先鋒　四比零
冷青聯勝新青電　二比一
明光勝實青　二比零

保健油旺尖足球賽

三影之友對青鋒之友　下午七時　馬頭圍場
團結㊀對金飾　下午七時　九龍城場
保健紅勝金雞　十比零
力聯勝浪花（後者因事棄權）
旺校友勝新聯（後者因事棄權）

駐業工人互助杯足球賽

華輝對力聯　上午八時　花墟A場
尖友勝時代之昇　一比零

聯華乒乓球團體賽

省行對永恒　下午七時半　會所
華青對勞峯　下午七時半　會所
新金對大地　下午九時　會所
國勤對羣力　下午九時　會所

魚業工友團結杯乒乓球賽

文宣隊對上市㊂　下午八時　港總
鴻灣聯對團結隊　下午九時半　港總
港仔㊀對聯誼㊀　下午八時　九辦
中市乙對聯誼㊀　下午九時半　九辦

東區街坊足球邀請賽

火對勞羣　下午九時　維多利㊀
青對偉聯　下午十時　維多利㊀

五金土瓜灣區工友乒乓球賽

光明㊀對光華　下午六時半　會所
紅星對羣力㊃　下午八時　會所
永恒對羣力㊀　下午六時半　會所
東一對崇三　下午八時　會所

荃灣區友誼盾乒乓球賽

中聯㊀對摘紅　下午七時　中聯
電工對荃木㊀　下午八時半　中聯
威虎對大青㊀　下午七時　綿織
永立對長榮　下午八時半　綿織
聯誼對先鋒　下午八時半　中聯
青聯對富友　下午七時　中聯
成信勝聯友　五比一
飛燕勝海青　五比零
習[illegible]㊀勝荃木㊀　五比一
大青㊀勝摩托㊃　五比零
學生勝中聯㊀　五比四
學友勝青年　五比零

飲食業職工乒乓球賽

東友聯勝友愛　五比三

石塘咀街坊乒乓球賽

四虎對紅星　下午七時　金城銀行
先鋒對鋼具B　下午八時半　金城銀行
百好大廈A勝金城㊀　五比一
歡[illegible]勝友誼㊀　五比二

印業工人團結杯乒乓球賽

協青對港印　下午七時半　印總
有利中對中央紅磡　下午七時半　印總
新兵對衛東甲　下午八時三刻　印總
羣家對青年　下午八時三刻　印總

九龍工人乒乓球團結杯賽

健[illegible]對打廠㊀　下午八時　勞聯

生熟肉檔工友子弟乒乓球賽

假銀㊀對新風　下午四時半　會所
學工對友誼　下午七時半　會所
新苗㊀對子弟　下午九時　會所
[illegible]㊀勝團結　五比零
抄市㊀勝[illegible]生　五比三

華南影聯乒乓球團結賽

（女子組）
琥珀聯勝長城㊀　三比一
鳳凰聯勝新聯　三比一
（男子組清片㊀對鳳凰㊀因事改期）

南北土產業乒賽賽程昨順利完成

團體賽及男單打冠軍次第產生

【本報訊】南北土產業乒乓球賽——團結杯團體賽及男子單打賽，於本月七日開賽以來，一直在熱烈的友誼氣氛下進行，各行業單位的球隊，在風格和技術上，都比去年有了顯著的進步。

昨晚的男子單打決賽，雙方球員打出了不怕疲勞，頑強戰鬥的風格，每一記好球都贏得觀眾的熱烈掌聲。比賽結果：土產原料的李成忠獲得冠軍，南北行的葉志昌亞軍，南北行的吳甫名周惠志、陳成傑並列季軍。

團體賽已於較早時候出賽完畢，冠軍由南北行隊、亞軍德信行隊、季軍藥聯一隊、殿軍土產一隊。

南北土產業的乒乓球賽全部賽程已於昨晚順利完成，今晚七時半在以義堂商會舉行閉幕。

羽球聯賽結束 各組冠軍產生

【本報訊】羽總主辦的羽球聯賽，昨晚男甲組雙打經戰結果，中青以六比三勝孔教，奪得亞軍。出賽至此結束，各組冠亞軍如下：

男甲組冠軍恒昌，亞軍孔教；甲組混合冠軍三青，亞軍中青；男乙組冠軍孔青，亞軍恒昌；乙組混合冠軍三青，亞軍聯合；男丙組冠軍南青，亞軍聯合；男初級組冠軍三青，亞軍三青二隊。

該會定於今晚七時舉行球員聯歡聚餐會，將請中華總商會長梁燦主持頒獎，屆時當有一番熱鬧。

糖果餅業工會舉辦團結乒乓賽

九埸工人乒賽今揭幕
飲食業球員晚上聯歡

【本報訊】港九糖果餅業工會為了加強團結，發展工友業餘體育運動，決定舉辦乒乓球團體賽。凡該行業工友均可參加，每隊人數五至五人，報名即日開始，至七月十五日截止。

九埸工人乒乓球團結杯賽，今晚八時在該會舉行開幕儀式，跟着由健[illegible]與打廠㊀進行比賽。這項比賽共有十九隊參加，採分組單循環制。

飲食業職工乒乓球賽昨晚已在該會舉行最後兩場決賽，東友聯以五比三勝友愛，至此，比賽已全部結束，計冠軍東友聯，亞軍友愛，季軍飲青。該會主辦的單打比賽，計冠軍陳賜球，亞軍林興，季軍興泰。

澳門鏡湖護士助產學校招生

招生名額：四十名。
報名日期：六月廿一日起至七月七日止（每日上午九時卅分至十一時卅分，星期日除外）。
報名地點：鏡湖醫院護士助產學校（投考者須親自報名）。
考試日期：七月十一日上午八時至十二時卅分。
考試地點：伸利喇街鏡湖平民聯合小學校內。
簡章備索

謝

先夫劉公其明府君之喪於昨（廿四）日在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世友鄉宗
蒞臨執紼　惠賜輓幛　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴謝
未亡人劉李信芳　率男　承志　承健　承忠　承智 適法
女　承儀 適蔣　承寶　承雙
泣叩

提防貿易措施起變化
印尼商人扯購觀望
又要提早付前訂貨
傳「大選」後部分人員或有變動

【本報訊】印尼入口商擔心印尼「大選」之後對經貿易措施或有變化，輸入採觀望態度，來單又減少，但對於已訂貨物卻要求港供應商提前付運。

據業內人士說，印尼入口商在不久前寄來下個巴棉紗買盤一度活躍，惟最近幾天又告淡靜，同時，印尼入口商運用自備外匯採訂雜貨及開信用證採辦小型機器、工業用料及小五金等亦都見減少，而且又有部分印尼入口商要求此間辦莊，將日前訂貨儘早提前付運。

據說，因爲印尼在下月初舉行「大選」，爲防止貿易金融措施或有變動，所以對輸入暫採觀望態度，以免招致損失。依印尼商人的看法，印尼現在由法西斯軍人當權，執行賣國政策，所謂舉行「大選」只不過欺騙人罷了。傳將來縱有托違甚不下台，而「內閣」的部分人事或有變，但法西斯軍人政權的賣國政策依舊不會變，由於過去財經搞到一團糟，可能要稍稍做些姿態，在金融貿易方面有些新措施出籠。如此一來，對印尼入口商會有一定影響，所以他們在貿易活動方面暫持觀望。據印尼入口商來信報道，印尼各地販商亦有與入口商一樣的態度，所以近日印尼各地販商到大城市採辦貨物者比平日減少，離加速市場批發生意亦比平日淡。

泰國市場銷力滯弱
雨具建材扯去停頓
其他貨品買盤近日單額都不大

【本報訊】泰國商人最近對雨天用品及建築材料等差不多已停止採辦，對其他貨品訂購數額亦甚少，惟有用輸出的眼就回觀銷維持常態。

據業內人士說，泰國入口商最近向港採購貨物數額繼續減少。現在是每年例常淡季，又逢半年結算期間（泰國商場習慣在新曆六月底結算一次），泰商照例要減少向外放貨賣盤。惟往年此時，泰商仍有向港扯購雨天用品及建築材料的，而現在泰商差不多停止扯購這兩類貨品。因今年泰市場購買力比去年更薄弱，入口商既要減訂購雨天貨，同時台灣同類貨品以低價與港貨競爭。建築材料所以沒有新單來港，原因是曼谷樓宇滯銷價跌，近幾個月來曼谷已大減，近因是最近泰國禁止鐵條入口。泰商近日寄來的新訂單，只採購些塑膠玩具、日用雜貨、罐頭、藥品、廣紙、廢鐵等，單額都不大。

港商以信用輸出的貨款，近日泰國商人還款尚維持平日狀況。一因曼谷市場港貨無大變化，爲三點五銖對一港元；同時，今年曼谷商場半年結算期間，一般銀根表現不緊，這似是一種反常現象。據曼谷商人來信報道，近日曼谷商場銀根不緊，一因今年曼谷批發生意很淡，放出去的賬款因此不多；其次是泰國各行業（包括消費及與銷行業）生意均呈蕭條，游資沒有出路。曼谷商人認爲，當地商場銀根反常不緊，是沒有生意的結果，不是好現象。

日貨大量銷泰 首季達億美元

【本報訊】據報道，今年頭三個月內，日本貨品繼續大量向泰國輸出，造成泰國對日本的貿易繼續出現巨額逆差。

據美聯社曼谷二十日消息，泰國當局在該日公佈的數字顯示，今年頭三個月內，日貨輸入泰國共值二十二億二千七百八十萬銖（折合大約一億一千三百萬美元），泰國貨物運往日本僅值十三億七千五百八十萬銖（折合六千八百萬美元）。

泰國對日本的貿易出現逆差八億五千二百萬銖（折合大約四千二百五十萬美元）。

又據泰國廠商估計，泰國一九七〇—七一年度的食糖產量，將達五十萬噸以上，其中約三十萬噸供泰國本國消費，大約十萬噸撥充「國際食糖組織」的出口定額。

今年泰國政府受到食糖生產「過剩」二十萬噸以上的壓力。消息說，食糖生產者要求泰國政府考慮退出「國際食糖組織」，以便把生產「過剩」的糖賣給非這個組織成員的國家。

金價先漲後跌

【本報訊】昨日九九金價漲而復跌，飾金價則比前搗高三元，即飾兩連至三百三十二元。

倫敦金價續升，每安士漲至四〇・二美元，比前又起五美仙。此間九九金頭盤開高，後息價轉低，部分人獲利回吐，金市旋即止漲回順，但收市價比前日仍高出〇・二五元。

昨日金價上漲，主要是受美元不利消息影響，因爲外電報道美國黃金儲備，上月又減少三億五千餘萬美元，以致對美元趨勢繼續懷疑。

美鈔金日條企六〇〇・六二五，美匯則在六〇一・八七五換企。

九九金開市三〇二・二五，比上日收市價升了一點，但不能守穩，不久即反覆回順，午收市落至三〇一・五；午後開市三〇一・六二五，整午價位無大變化，收市三〇一・五，低息三毫。牌上交收一萬一千兩。

日本鋼鐵存多難銷
復向港商緊急兜售
港市銷路亦弱廠商均不感興趣

【本報訊】近一週來，此間日本商行雖然繼續接到日本鋼鐵盤，也像過去一樣向市場放出，但是不容易找到訂客，這種情形比一週以前更甚。

據日本商行人士說，日本鋼鐵廠方放來的盤口，前價無大變化，例如鋼板底價仍爲每噸一百零九美元，其他貨類大致上也按照舊價，但是，不鏽五金廠和五金號均很少落單。

據日本商行人士說，此間五金商行和五金廠有一定的存貨底是事實，而且在前些時所訂的，有部分提前運到，以致有些人銀根稍爲緊些，加上他們本身的生意平凡，故並不急於訂進。

不過，此間訂商覺得日本鋼鐵交貨期比原擬交貨期更快，這表示日本廠方推銷貨緊急，並有大量現貨積存，所以頻頻向港放盤。市場中也有人認爲，日本鋼鐵價，有可能要跌些，如非急需暫時不訂進。事實上日本鋼鐵業的不景，已爲此間商人所普遍了。

股票交投繼續減縮
成交價格由低回升
變化加速買賣易受損失

【本報訊】昨日股票交投減少，可是市價則已轉升，所謂「調整價格」似已告一段落。

三個市場昨成交共六千一百一十五萬元，其中金銀佔八百四十七萬，遠東佔三千一百零六萬，香港佔二千一百六十六萬，比前天減少一千四百八十七萬。

股價卻幾乎一面倒向上升，因此遠東指數升十五點九六，升爲一三〇六點七三；恒生指數升二點二一，升爲二七一點七二。就個別而言，以兩間巴士股漲幅最大，其中九巴股每份漲二元七五，漲爲四十六元二五；中巴股每份漲一元二五，漲爲三十五元半。此外，聯合企業漲六毫半，聯合汽水漲四毫半，聯新漲六毫，漲幅均比較大。

巴士股價上漲，同減寄利稅不無關係。

巴士專利稅……有限，其中中巴減稅不足以買四輛巴士，因此前天宣佈後，巴士股還映佩，昨日大市轉升，巴士股才漲幅大些。過去的四天內，此間股價數起變化，週二、三兩天大跌，昨日轉升，一方面……一個價位的距離大了，另一方面……股市活動的注碼大，買賣加速，買賣更容易發生損益。

據股票商說，日本人向此間股市活動，已比前更加值得注意了。由本週一日起，日本人在此間股市活動已比過往頻繁，所投注碼，就本週而言並不算小，因此有些人對此已注意。

美國爲迫日元增值，反使日本的美元儲備高速增加，現已增近八十億美元了。而日本又設法「消化」多一點美元，日本人就加強向港購買股票。這問題將對香港發生些什麼影響？不少人正在注視。

近日以來，此間續有人拋售美國股票調款回來。前日美股雖稍轉漲，但此間股票商認爲……如果美國股票續跌，仍將對此間股市發生影響。

棉織品輸英餘額
一千七百餘萬碼

【本報訊】港英「工商處」通告：輸英國之受限制棉織品特別付運方案，至六月廿三日，尚有結餘額可供申請出口，其中第三組有四・二五二六、九三三方碼，第四組有一三・四四六・五五六方碼，兩者共計一七・六九九・四八九方碼。

滙價調整

【本報訊】昨日美匯、加匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行買賣價有改動，除美匯買價改低外，其他均改高。

美匯買價每百少兌〇・二港元，加匯每百多兌〇・二港元，瑞匯每百多兌〇・一港元，西德匯每百多兌〇・二港元，法匯每百多兌〇・一港元。新價如下：

美匯實價：每百美元兌六〇五港元；買價：電匯五九八港元，匯單五九六・六港元，卅天期五九三港元，六十天期五八九・四港元，九十天期五八五・六港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五九一・二港元；買價：電匯五八四港元，匯單五八二・六港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四八・一港元；買價：電匯一四六・二港元，匯單一四五・七港元。

西德匯實價：每百西德馬克兌一七三・三港元；買價：電匯一七一・三港元，匯單一七〇・七港元。

法匯實價：每百法郎兌一〇九・八港元；買價：電匯一〇八・三港元，匯單一〇七・九港元。

銀行結算順利
對股市美元趨勢仍注意

【本報訊】據銀行人士說，昨日銀行的半年結算工作基本上已告一段落。今年上半年，由於工商業務不甚好景，銀行的對外放款早已頗爲審慎，所以在此半年結算期間，銀行向客戶催收款項的不多，結算的眼款尚算順利。不過，銀行還是擔心吊膽地進行的，因爲股市炒風熾厲，時時牽動一部份本地頭寸，影響資金流正常調撥；同時美元危機仍持續發展，對本地金融經濟不無威脅。

最近銀行同業拆息企在週息五厘至五厘一二五。

糯枝與桂味
已先後登場
胭脂李大櫻桃即到

【本報訊】因應夏季應時果品上市的品種日續增加，糯米糍、桂味荔枝、鮮荔、桃子、鮮李等都已先後登場。首批福州胭脂李和大連櫻桃亦將於今後數天運來。

首批深圳糯米糍荔枝，昨在九龍市場開盤成出，每擔以七百元成交。同時成交的還有少量東莞桂味荔枝，每擔成六百元。

首批華陂黑葉荔枝亦於昨天登場，個子大，皮色鮮，肉厚，開盤後即成清，每擔成價爲一百六十元。

湖南新出白桃亦於昨天抵港。該桃子個子長得壯碩，色青黃而帶花紅，每箱六籃裝，每籃淨重一公斤半，果商樂於採購販售。

上海新出青李，首批來貨粒頭大，肉厚爽脆，顏色是鮮綠色，每擔分成五十七元及六十二元。同時成出的還有廣州、江門……李，市價也頗被搶高。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
榮博丸	EIHAKU MARU (上午一時)	日本	B2	川崎
東傑	EASTERN RANGER(上午五時)	澳洲基隆	A34	渣甸
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(上午十一時)	三藩市	A1	美邦
威利	VELAY(下午九時)	歐洲	A1	沙晴
寶爾西亞	BORUSSIA(下午二時)	馬尼拉	九龍倉	捷成
航友	GRAND NAVIGATOR(中午)	日本	九龍倉	太平
美夏	MAIHAR(上午七時)	新加坡	A2	大阪
士打富躍美	STRAAT FUTAMI(上午九時)	德班	A5	渣華
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU(下午二時)	新加坡	A25	大阪
加利爾	GALINI(下午五時)	日本	A23	新興行
忠和丸	CHUWA MARU(下午三時)	日本	油蔴地	東洋
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
利來三號	LEE LAI No.3 (晨早)	高雄	油蔴地	明仁
同豐	TUNG FONG(中午)	台灣	油蔴地	海通
鐵西美	TRECI MAJ(下午二時)	的港新加坡	A33	嘉林
大比拉	TARBELA(下午)	新加坡	A13	東海
加奧科生	CARL OFFERSEN(下午八時)	上海	B15	華夏
新利航	NEW CRONULLA(中午)	菲律賓	B11	利通

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海興	HOI HING(上午六時)	山打根斗湖	油蔴地	惠南
幸新丸	KOUSHIN MARU(下午)	新加坡	B12	東洋
西星丸	SAISEI MARU (下午二時)	新加坡巴生	B7	天祥
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(上午八時)	沖繩日本	A26	福來
三大益	SAN LUIS(下午五時)	沖繩關島	A30	萬安
古力加	KUZNICA(上午七時)	日本	A1	天祥
必發	BEERSHEVA (上午八時)	新加坡西南非	A23	新興行
聯合	LIEN HOPE(下午)	婆羅乃	油蔴地	海聯
泰獨高州	ST. OF TRA. COCHIN(下午)	日本	A9	東亞
大光	TAIKO(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	寶隆
高查士	CALCHAS(中午)	利物浦	A4	太古
春光丸	SHUNKO MARU(下午)	馬尼拉	B14	大倡
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN(下午)	日本	A21	渣甸
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
海王	HAI WANG(下午)	基隆	西環碼頭	東海
夏威夷丸	HAWAII MARU(下午)	德班西非	A8	大阪
威沙積	VISHVA TEJ(下午)	高雄紐約墨西哥灣	A17	東亞
美國王牌	AMERICAN ACE(下午)	日本紐約	北角倉	美輪
航友	GRAND NAVIGATOR(半夜)	基隆日本	九龍倉	太平
大利馬佳	TELEMACHUS (上午五時)	門司	太古倉	太古
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午)	新加坡	B23	嘉倡
輝光丸	KIKO MARU(上午六時)	三馬速遠	A12	大倡
新美	HSIN MEI(下午一時)	印尼	B18	大倡
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海昌
春光丸	SHUNKO MARU (中午)	納卯	B[illegible]	中央
施福	STARFORD(上午八時)	福州	A13	招商局
	OCEAN JOY(上午九時)	神戶	A8	亞非

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
士打自由城	STRAAT FREETOWN	高雄	A31	渣華
長城	KOTA PANJANG	黃埔	B	太平
偉福	WISHFORD	汕頭	油蔴地	招商局
士打菲芝	STRAAT FIJI(上午六時)	日本	A6	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	A3	大阪
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	南非新加坡	A5	渣華
愛連藝琪	ELLEN BAKKE	星洲	A7	[illegible]行
天利	TRINITY	美國	A26	[illegible]海
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大倡
北佐階加士	PATROCLUS (下午三時)	英國高雄	太古倉	太古
大寶石	TAIPOOSEK(上午一時)	曼谷	A14	順昌

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
多瑪林	TOMBATU(下午)	印尼	油蔴地	通裕
威利	VELAY(下午)	日本倫敦漢堡	九龍倉	沙晴
邊連尼士	BENRINNES(下午)	新加坡利物浦	A24	[illegible]
汎樹灣	PANDO GULF(下午)	漢堡倫敦	九龍倉	鐵行
亞洲光榮	ASIAN GLORY(上午)	納閩	B4	三利
大成丸	TAISEI MARU(下午)	新加坡	B3	海聯
順發	FELICITY	西貢金邊	B5	順利
加利爾	GALINI(下午)	新加坡愛勒特	A28	新興行
士打富躍美	STRAAT FUTAMI (上午七時)	日本	A5	渣華
大比拉	TARBELA	洛杉磯溫哥華	A13	東海
馬哥孛羅	MARCO POLO (下午七時)	馬尼拉澳洲	九龍倉	渣甸
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU(下午)	日本	A25	大阪
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
利來三號	LEE LAI No.3 (下午)	高雄	油蔴地	明仁
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(下午)	墨佛南度	A1	美邦

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
秀正丸	SHUSEI MARU	B16	協成
威尼斯	VENICE	A18	通裕
金蘇羅	GAMSOLO	B29	海聯
青洲一號	GREENLAND ONE	油蔴地	青洲
大福山	TAIFOOKSHAN	B13	順昌
好利	HOLLY TRADER	B24	東[illegible]
喜鳳	GAY PHOENIX	B21	安江
大利德	TELDE	A22	華林
東龍	EASTERN DRAGON	B25	安江
瑪莉亞	MARIA SUSANA	A37	英東
海星	OCEAN STAR	A40	海城
源光丸	GENKO MARU	B10	大倡
貴州	KWEICHOW	海廈	太古
第十東洋丸	TOYO MARU NO.10	B6	東洋
華倫西亞	VALENCIA	A11	太古
華加布拉	WAJABULA	油蔴地	通裕
聯合太平	UNION PACIFIC	油蔴地	海通

源源船務有限公司
GUAN GUAN SHIPPING LTD.
GOLDEN LINE
金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
新型豪華萬噸客輪
時速十八海里，餐飲豐富，招待週到
六月三十日收貨
七月二日下午二時落客，開行。
直達：新加坡、雅加達
統艙客免上蘆山
付貨搭客請駕臨本公司接洽
地址：德輔道西26—30號永基大廈1202—3室
電話：446439，442005，448230。

渣華郵船公司
代理：利來郵船公司
ROYAL INTEROCEAN LINES

航線	船	名	開航日期	匯航
澳洲	TJILUWAH TJIWANGI	芝利華 芝萬宜	七月二十日 八月二十日	市利斯彬、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT CUMBERLAND STRAAT CHATHAM	士打金巴蘭 士打漆淪	六月廿八日 七月廿九日	那芝島、奧克蘭、威靈頓、列提頓等埠
東非	STRAAT TANGA TJILIWONG	士打登加 芝利旺	七月十六日 七月廿四日	東非各埠
西非	STRAAT FREETOWN STRAAT FRAZER	士打自由城 士打菲沙	六月廿六日 七月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	WONORATO AMPENAN	溫拿拉圖 安賓能	七月十八日 八月十八日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT FIJI STRAAT BALI STRAAT AGULHAS	士打菲芝 士打巴里 士打亞高夏士	六月廿六日 六月廿八日 七月廿二日	南非南美洲東岸各埠 南非各埠 南非南美洲士打各埠
歐洲	SLOTERKERK SCHIEKERK	施樂達吉 施基吉	七月九日 八月九日	歐洲各埠
地中海中東	WILLEMSKERK WESTERKERK	威林士吉 威士達吉	六月三十日 七月廿六日	地中海中東各埠
墨西哥灣	MISSISSIPPI LLOYD NEDER ELBE	密西西比利 力打愛比	七月十一日 七月廿九日	格利士多發、摩比爾、紐奧連斯、侯斯頓
地中海	SCHIE LLOYD KARIMUN	施基來 佳利滿	八月四日 九月六日	巴塞隆那、馬賽、熱內亞、那不勒斯、力寧

東都海運株式會社 TOHTO LINE
山廣丸 M.S. YAMAHIRO MARU 直放新加坡
六月廿八日落貨 廿九日開行
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三一五〇〇
接載處：信記公司 地址：文咸東街一三六—一三八號三樓 電話：四四五〇九七 四四七九一九

SHOFUKU LINE
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU" 七月三日到 四日開 直達新加坡
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 即日抵港 船泊油蔴地。
銀嶺丸 M.S. "GINREI MARU" 七月一日到 不收出口貨
請各收貨人速來辦理提貨手續
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈二〇一室 電話：二四九四二八・二四〇四八四

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
統艙客免上趕山
（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里）
訂六月廿五日抵港 即日收貨 廿六日落客開行
直放：新加坡，檳城
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二二六一七四（五線）

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・歐洲定期航線・
大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 六月卅日落貨 七月二日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
Zurich, Amsterdam with transhipment at Rotterdam.
HELSINKI WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG LUXEMBOURG WITH TRANSHIPMENT AT ANTWERP.
Le Havre with transhipment at Rotterdam. Bremen, Oslo, Gothenburg, Copenhagen, Stockholm, Malmo, Leixoes, Lisbon, with transhipment at Hamburg.
・紅海定期航線・
高來丸 M.S. "KORAI MARU" 七月廿五日落貨 廿六日開行
直透：亞丁（ADEN） 吉打（JEDDAH） 蘇丹港（PORT SUDAN） 亞喀巴（AQABA）
兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232883，237665，232875，232977
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十七號 電話：三七九七・四七八

Kie Hock Shipping (H.K.) Co. Ltd.
東海輪 M.V. TONG HAI
預六月廿八日抵港，卅日收貨，七月一日開行，直達新加坡（兼收檳城、馬六甲及印尼各港貨運由星轉）
入口收貨人請即移玉本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
地址：香港干諾道中八十一號 電話：H444696，H446348，H442292

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 統艙客免上趕山
本期：七月三日落貨 六日上午十時開行
直透新加坡、庇能
貨客載部：十八樓本公司接洽 貨物部：中建大廈 電話：二四一二六一 三二三五一
順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（五條線）

偉福 S.S. "WISHFORD"
改六月二十六日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
招商局輪船公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
潮丸 M.V. "USHIO MARU"
七月五日由天津新港抵港 七月六日收貨，七日開行。
直放：古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四三二九五〇四，四四五六八〇九九

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
大成丸 M.V. "TAISEI MARU" 六月廿四日抵港 六月廿五日收貨，廿六日開行 直放：新加坡
大川丸 M.V. "OHKAWA MARU" 六月卅日抵港 七月一日收貨，二日開行 直放：新加坡
第11高砂丸 M.V. "TAKASAGO MARU NO.11" 七月五日抵港 七月六日收貨，七日開行 直放：新加坡

風雲雷電

梁羽生

九、大鬧金京

擊敗群魔

劍光閃處，血花飛濺，一名武士已是中劍受傷。他們這才大吃一驚，知道來的乃是勁敵。呼呼風響，一條水磨鋼鞭立即向雲中燕猛掃過來，跟着一個使雙鉤的武士和一個使練子鎚的武士也從兩翼撲來，向雲中燕圍攻了。水磨鋼鞭、練子鎚乃是長兵器和重兵器，雲中燕劍法雖然精妙，急切之間，卻也只能施展輕靈閃展的騰挪身法暫且躲避，無法還攻。

說時遲，那時快，黑旋風亦已撲到。一個使雙刀的武士和受傷的那個武士上前堵截。黑旋風喝道：「你受了教訓猶自不知道退，那就休怪我了。」欺到人到，出手狠辣之極，只聽得「咔嚓」一聲，那個受傷的武士傷上加傷，一條右臂硬生生的給黑旋風扭斷。他剛才受的劍傷本是輕傷，斷了右臂，可是疼痛難當了。倒在地上，殺豬般的慘叫。

使雙刀的那個武士大驚之下，慌忙轉身就跑，黑旋風也如影隨形，很快的到了他的背後。那武士感到背後微風颯然，反手一刀。黑旋風使了一手空手入白刃的功夫，那人劈了個空，右手的鋼刀已給黑旋風奪去。黑旋風笑道：「總算你還有幾分本領，居然沒有給我奪去雙刀，好，那我也就網開一面，饒你去吧。」

圍攻雲中燕那三名武士本領較強，但見自己的兩個同伴和黑旋風只是一個照面，便即一傷一逃，亦是不禁膽怯。黑旋風眼觀四面，耳聽八方，在對付那兩個武士的時候，早已留意這三個圍攻雲中燕的敵手，此時看準了他們的弱點，一個「黃鵠沖霄」的身法，身形平地拔起，立即向其中一個武士的天靈蓋抓下。

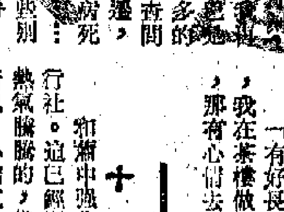
這武士一甩練子鎚，急欲使個「雪花蓋頂」的鎚法保護自己，那知他的練子鎚揮舞得快，卻還沒有黑旋風身法之快，只聽得「嗤」的一聲響，黑旋風一抓抓破他的衣裳，這武士的琵琶骨斷了一根，練子鎚脫手飛出。琵琶骨斷折，武功已廢，但能夠避開天靈蓋抓裂之災，卻也算得是不幸中之幸了。他顧不了疼痛，立即也就轉身飛逃。

此時只剩下兩個本領最強的武士，都是心膽俱寒，兩個人不約而同的叫道：「風緊，扯呼！」黑旋風哈哈笑道：「不留下一個活口怎成？你們那個夠義氣的自動留下，否則我可要把你們都抓回來！」（四九六）

翅膀

辛海

思人家救人亡



聆聽着她有聲有色的敍述，他的視線不期然投射向窗台下的彩色水族箱，許多熱帶魚正在裏邊游逛。昨天他見到的那隻坐在窗台眈視的小貓，今天已不知去向。

「海浪把你沖到沙灘，有人來救嗎？」他問，站在人字梯旁，裹腕望沙灘上的椰花。

「海灘盡頭，住着一雙種菜攤瓜的老夫婦，是他們把我救回屋裏，弄到床上，找尋衣服給我替換，擦藥油，灌熱茶，還用一張毛毯把我蓋好！」他用激動的語音，捕捉那已經過去的獲救情形。

「你跟我一樣幸運，得到那些好心的貴人們的救助！」他說。

「稍後，老婦人燒稀粥給我喝，那一碗臘腸的稀粥呀！雖使我有生難忘！我喝到肚子裏去，感到全身溫暖！」她把手上的一個掀耳窩杯捧握得緊緊，直把它當作是那碗稀粥似地。

他伸長嘴唇喝杯中清茶，然後說：「那些胼手胝足，終日與苦難作戰的人們，就是這樣可敬可愛，這樣可懷念！」

「老夫婦問我爲什麼會在大海上漂浮？你知道，當時我不能說實話，便扯了個謊，說——我們的屋宇在一個孤島上，因爲師父得了急病，我划一隻小艇去別的漁島找醫生，卻遇到大風大浪……」她說，故意以右手搔抓自己的一頭長髮。

「老夫婦相信你的話嗎？」他伸探肚子。

「一料信，他們還說：讓我這樣年紀青青的姑娘做尼姑，太可惜了！」

「面對他們的一片誠摯，我後悔自己扯的謊話，很想把真相告訴他們，求他們原諒……但我始終沒做出來，我——」

「在他們的屋裏，你沒住多久吧？」

「第二天，老夫婦要送我回廟堂，我不用他們送，走出他們的家，路上，我發誓以後要來看他們，報答救命之恩！」

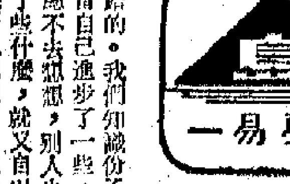
「你現在仍跟他們時有來往？」

她臉泛漾一樓茫然……

「你爲什麼不常常去看看他們？」

[illegible]

引起壞效果



夏易

「唔，你這種態度很好，很對！」我點點頭說，「我也常常有你這種感覺。」

「是嗎？」淩箸很親切地瞟了瞟我。

「是呀，我有這種感覺，動不動就以爲自己了不起，可以教育人家，這種態度，做成的效果非常壞。」我躲躲地說：「不過，有人反駁過我，說我這種顧慮和謙虛是多餘的。」

「爲什麼？」淩箸注意地問。

「他們認爲，要懂透了才教育人家，這種態度是錯的。什麼叫作懂透呢？什麼時候才懂透呢？一個人等懂透了才說話，可能等一輩子，也說不成一句話，他們這樣反駁，反駁得很有力的呀！」

淩箸皺了皺眉，說：「我們又不是主張不說話。我們仍然可以努力傳播新思想的呀！我只是說，在態度上，我不敢以教育人家這種格調。我覺得我很幼稚，配不上這種格調，只是這樣吧了。」

「對，你的頭腦很清楚。其實，我本來也是像你這樣想。我們要斟酌的是，講話的態度吧了。」

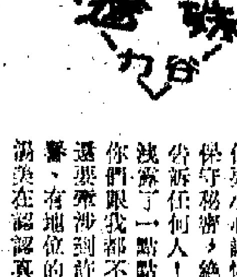
「大哥，你對人講話的態度不壞呀！」

「一般說來，還不能算壞。」我笑了笑說，「不過，有時，也可能犯錯的。我們知識份子，最常犯的毛病就是這樣，當自己進步了一些，就若以爲自己比別人進步，總不去想想，別人也在進步。有呢，自己想通了些什麼，就又自以爲了不起，完全不想想別人是否也想通了，或者別人早就想通了，或者別人早就比自己通了很多。還有呢，自己一幫朋友常常在一起學習，偶然也互相批評，於是又以爲自己在過着集體生活了，以爲自己這一幫朋友都比別人强了，諸如此類。凡是抱有這種不知天高地厚的態度的人，他們做傳播新思想的工作時候，我看，一定會出毛病。」

「會出什麼毛病？」淩箸注意地問。

「會引起抗拒的態度嘛！遇着有些人，修養很高，明明知得比你多，看你那麼神氣活現，便會一笑置之，不跟你計較；但有些人就會很生氣，很反感。有些人雖然對你的態度反感，但對你講的話還肯考慮；但有些人呀，可能一氣就連你講的所有內容，都聽不入耳了。」（一七二）

一七二、考試的秘密



小廳子裏的幾個人圍住小茶几，像在商議什麼。湯美從口袋裏掏出個紙包，那是什麼？若蘭緊盯着看了，一個用膠紙封住了口的信封。湯美仔細地把它拆開，拿出幾張字頁來，上面寫得密麻麻的又是什麼？若蘭正在揣測，卻聽到湯美說：

「好辛苦才弄到這一份。雖然不是百分之百的有把握，但總不會完全落空。有了它，明天的考試好應付了，今晚就可以去睡大覺了！」

噢，原來那一份是應付明天考的考題！若蘭緊張得心兒卜卜跳了。別緊張，又有人說話了。若蘭屏息靜氣地聽下去。

「這一份是給我的吧？」

說話的是如菊，她說着就伸手去向湯美要。

「別搶，大家自己動手抄！」

湯美擱住了如菊。如菊沒好氣地站起來，走到小露台邊瞟了一下，沒有發現什麼，又放心地走進房間，拿了些紙張出來。

若蘭躲在那兒，嚇得氣都透不過來，心兒跳得更厲害了。再瞅瞅裏頭，幾個人在低頭抄寫。湯美在跟大家說話了。

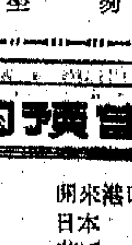
「這是秘密，你們要小心謹慎，認真保守秘密，絕對不能告訴任何人！要是誰洩露了一點點，不但你們跟我都不得了，還要牽涉到許多有名譽、有地位的人！」

湯美在說話的那邊……

「你放心好了，我跟大衞都可以百分之百的保證，不會讓人知道。」

這個說話的女孩子是梁茜，她頓了頓，把目光移向如菊，神情有點特別。

三姑登門追「貨」



「勝叔，」秋喜泣曰：「明哥冇得救，我唔知點樣過一世。現在除你之外，冇邊個幫得我手了。」

「不是咁講。」勝叔忙曰：「實在我亦唔幫得你幾多，不如去搵幾位師奶傾下，女人同女人傾，比較傾得埋。至於明哥個案，忍耐的喇。人有時很難講的，或者佢忽然會變好未定。」

門外人來人往，看見一個女人對住一個男人哭泣，不免投以詫異的一眼。勝叔不便多談了，匆匆安慰幾句，便打發秋喜進去。

秋喜才開了門，便見精仔明坐在床上，執指罵曰：「你兩隻衰鬼在外邊至至膝膝，膝乜嘢？係唔係商量謀殺親夫？你都算沙膽了，吓，居然當着大泡噉講話我冇出息。我冇出息，佢大泡有出息，你嫁佢喇，快滾死我然後嫁佢喇，衰！」

秋喜忍無可忍，頂佢一句曰：「唔使你教我，有日子，你再唔生性我就嫁勝叔，使乜講？」

一句將軍，激到精仔明抽筋。秋喜入廚房洗衫去了。精仔明叫曰：「喂，我傷成咁，你慌佢有本事娶埋佢乎？樣子，你睇都唔理下，又唔叫醫生來睇，你想點？」講完，側起耳朵聽秋喜如何回答。聽到的卻是涼涼水聲，只好躺了下來。摸下呢處見痛，摸下個處又見痛，除了氣頂之外，一籌莫展。

秋喜洗完衣服出來，才知道精仔明瞓着了。見佢這種樣，不理他到底於心不忍，順手拿了一張珠被替他蓋好，打算去買臟或桃來。

忽然有人拍門，來人是三姑。三姑神色匆匆，曰：「渾友明呢？」

「明哥瞓着了。三姑請入來坐喇。」

三姑走進來，望了床上的精仔明一眼，坐下來罵曰：「死人頭，咁甩底，顧到唔顧醒。」

由於有珠被蓋着，三姑看不見精仔明身上傷痕，而秋喜亦不想三姑知道，便問三姑，明哥什麼事咁嘈？三姑很躁目，搖頭曰：「有事，佢應承請我飲茶嘅，等咗成點鐘唔來。」

明哥約埋人娶秋喜，有什麼事？女人對這些事最敏感，秋喜連忙追問。三姑搖頭曰：「冇事冇事，唔使驚」（五一七）

任客

半[illegible]

羅麗萍笑了笑道：「預忙嘛，我打個電話到他家去。」

「讓我先給他一個電話。」

羅麗萍跑開打電話，蕭炳昭便趁這個機會，介紹這位吳律師，說他們也是同學，是很相好的朋友。

羅麗萍回來時却連連搖頭對蕭炳昭道：「是不是呢，要不是我去打這個電話，幾乎就要白跑。」

「爲什麼？」

「老吳還沒有回到寫字樓呀！」

「這……這真荒唐。」蕭炳咽喉道：「今天是星期六，只辦公半天，怎麼老吳還不上寫字樓——噢，已經十一點鐘了，讓……」

那知等到蕭炳昭先生來時，又是搖頭。

「我不到他？」羅麗萍……

「他病了，得了急症……唉，進了醫院呢。」

「那怎麼辦？」羅麗萍問。

「等會再說。反正，到律師樓辦手續，已經完全沒有指望了。但阿陳明天就要走，權宜之計，是不是要師奶先把定錢交給他，由他寫回一張收據，我簽字做個保人，不知行不行？」（五六）

奪產者

香江風景線

的神態，她是搖頭。

「白莉，「食碗面反碗底」！」你……嗎要……？」白莉橫了她鑾母一眼：「你看你想得幾時？今天吃不了你，有一天總能把你吃到！難道你有三頭六臂不成？」

當中一個女的說。她的眼睛卻瞟着黃宏，而且微笑。

黃宏不期然抖了一抖。那種眼色和那種笑，在他看來，是一種不好的預兆。他想到，這些女的，不但常常打架，而且打得很兇，還亮刀子呢。何況，她們身後總有些「黑」人物，那些殺人不管辰時卯時的傢伙在喉擺和撐腰。

他這麼想着，立刻就想到滿地是血，想到白莉或一個什麼人躺在血泊裏。又想到自己眼白莉有這樣的關係，說不定躺在血泊裏的正是他自己。他抖了一抖之後，那個女的選定神的心神……[illegible]

可是那女的不要期支票。

白莉也站起來，一把拉着當中的一個：「我給你支票。」

到頭來，黃宏還是拿了一張三千五百塊，過一天才兌現的支票。

白莉給她們解釋：「兩個女的說：「一個支票還不是一樣……」

[illegible]

十、團報

行社。這已經過了下班的時間了，但旅行社還是熱氣騰騰的，幾組的接待員陸續回來，正在匯報情況，小結這一天的工作。[illegible]

一個戴眼鏡的接待員小李說：「今天我迎接了十個客人，有一半是第一次參加交易會的，他們都急不及待，要求盡早搭上火車去廣州。有兩位曾經去過兩屆交易會的坦桑尼亞來賓，非常熱情友好，握住我的手一再說：你們中國人是我們坦桑尼亞人的朋友。他們是經營機器的，對中國出品的農業機械特別感興趣。……」

橋

林源

「我在送幾位法國客人到酒店的途中，和他們談起他們過去參加交易會的印象，一位客人說，和中國做生意是完全可以放心的。……」

[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
孟加拉丸	BENGAL MARU	日本	6月27	大阪
忌連快樂	GLENFALLOCH	英國	6月27	渣甸
順興	SHUN HING	日本	6月27	中央
幹島丸	MIKISHIMA MARU	日本	6月27	川崎
聖亞力山大	SANTA ALEXANDRA	日本	6月27	渣甸
濟州	CHEJU	曼谷	6月27	新興行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	6月27	福來
士打金巴蘭	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	6月27	渣華
惠明	WYOMING	加州	6月27	渣甸
神戶丸	KOBE MARU	清水	6月27	大信
湯士伯	TONSBERG	歐洲	6月27	寶隆
吉祥丸	KICHIRI MARU	神戶	6月27	大信
芝加哥	CHICAGO	美國	6月27	太平
芬蘭	FERNLAND	東加拿大加州	6月27	多利順
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	6月27	捷成
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	6月27	順昌
秀峯丸	SHUHO MARU	日本	6月27	協成
出口買家	EXPORT BUYER	美國	6月27	和捷
山廣丸	YAMAHIRO MARU	日本	6月28	嘉信
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	6月28	大阪
日昇丸	NISSHO MARU	日本	6月28	永泰
東海	TONG HAI	上海	6月28	麒福
渣拉班基	JALAPANKHI	新加坡	6月28	華林
若華山丸	WAKAHARUSAN MARU	日本	6月28	中央
士打巴利	STRAAT BALI	上海	6月28	渣華
安寶	AMPAL	美國	6月28	新興行
三上山丸	MIKAMISAN MARU	日本	6月28	東洋
三中	CENTRAL CRUISER	橫濱	6月28	大信
榛名山丸	HARUNASAN MARU	新加坡	6月28	大阪
忌連那文	GLENALMOND	日本	6月28	渣甸
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	新加坡	6月28	大阪
海祥	HAI SHOENG	中國	6月28	太平
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	6月28	捷成
總統	PRESIDENT	馬尼拉	6月28	天祥
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖	6月29	福來
加利沃	KALEMYO	日本	6月29	新興行
依曼	IMAN	神戶	6月29	非士高
林武士	LEMNOS	澳洲	6月29	福來
京洋丸	KYOYO MARU	日本	6月29	中央
生春丸	IKUSHUN MARU	日本	6月29	川崎
維也納	VIENNE	歐洲	6月29	沙咭
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖	6月29	福來
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	6月29	日郵
青島	TSINGTAO	新西蘭	6月29	太古
美國百靈	AMERICAN LARK	英國舊金山	6月29	美輪
威林士吉	WILLEMSKERK	歐洲	6月29	渣華
太平丸	TAIHEI MARU	日本	6月29	泰山
大家泰	TAGAYTAY	新加坡	6月29	多利順
邊那地	BENARTY	高雄	6月29	邊行
海英	HAI ENG	上海	6月29	太平
斐利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	6月29	福來
龍虎洲	LUNGKWU CHAU	台灣	6月29	太來
海國	HAI KUO	基隆	6月30	東海
廣進丸	KOSHIN MARU	日本	6月30	中央
聯誼	UNION COMPANION	台灣	6月30	運華
新洋丸	SHINYO MARU	日本	6月30	中央
仙力士	JESENICE	日本	6月30	華林
華新	VIRGINIA	西貢	6月30	順昌
美雪來	MERSEY LLOYD	歐洲	6月30	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	6月30	捷成
錫蘭	CEYLON	日本	6月30	寶隆
大和丸	DAIWA MARU	日本	6月30	東洋
第19號宗丸	GISO MARU No.19	神戶	6月30	大信
千利達	TRINIDAD	歐洲	6月30	寶隆
金福	KIM HOCK	黃埔	6月30	洲源
翠洋	TSUI YUNG	高雄	6月30	港郵
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	6月30	總統
大川丸	OHKAWA MARU	日本	6月30	海聯
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	7月1	太平
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	7月1	東洋
沙利馬	MONTE ZALAMA	東加拿大	7月1	國光
高來丸	KORAI MARU	日本	7月1	泛洋
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	7月1	大阪
大家士	TAGUS	墨西哥灣加省	7月1	多利順
第七富洋丸	TOYO MARU No.7	日本	7月1	東洋
夏蓮二號	DON HERNAN II	日本	7月1	華林
堅維芙來克	GENEVIEVE LYKES	西貢	7月1	總統
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	7月1	永泰
高雄	KAOHSIUNG	基隆	7月1	利通
浦台洲	POTOI CHAU	台灣	7月1	太來
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	7月1	捷成
永寧	WING NING	曼谷	7月1	聯順
南隆丸	NANRYU MARU	日本	7月2	永泰
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	7月2	美邦
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	7月2	福來
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	馬尼拉	7月2	渣甸
文麗士	MENESTHEUS	星加坡	7月2	太古
潤寶丸	DOUN MARU	日本	7月2	三利
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	7月2	捷成
朝鷹丸	ASATAKA MARU	清水	7月2	大信
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國	7月2	渣甸
妙高丸	MYOKO MARU	日本	7月2	大阪
沙歌夫	SURCOUF	歐洲	7月2	沙咭
台壽	TAI SHOU	台灣	7月3	順利
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	7月4	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
寶羅西亞	BORUSSIA	漢堡歐洲	6月27	捷成
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	6月30	沙咭
北佐賭加士	PATROCLUS	利物浦	6月30	太古
威林士吉	WILLEMSKERK	地中海	6月30	渣華
仙力士	JESENICE	來之卡的港	7月1	華林
忌連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	7月1	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	7月1	邊行
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	7月2	寶隆
大和丸	DAIWA MARU	漢堡歐洲	7月2	東洋
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	7月4	福來
維文路	VIMINALE	意大利	7月5	天祥
加利路	CAPRIOLO	意大利	7月5	港海
亦寧	YEH YUNG	漢堡倫敦	7月6	港郵
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月6	邊行
士樂達吉	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	7月10	渣華
普碌迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	7月10	太古
磐城丸	IWAKI MARU	地中海	7月10	日郵
加巴亞	CAPRAIA	地中海	7月10	沙咭
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	7月10	寶隆
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	7月11	捷成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	7月13	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	7月13	日郵
泮德頓	PANDO HEAD	倫敦漢堡	7月16	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦	7月16	邊行
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	7月17	萬邦
亞積士	AJAX	利物浦	7月17	太古
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	7月18	捷成
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	7月18	寶隆
萬里新	MAURICIEN	地中海	7月18	沙咭
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	7月20	天祥
伊利碧帝斯	EURYBATES	倫敦鹿特丹	7月20	大西洋
忌連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	7月21	渣甸
威爾斯丸	WALES MARU	漢堡歐洲	7月21	[illegible]
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	7月24	寶隆

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
青葉山丸	AWOBASAN MARU	中東	6月27	大阪
孟加拉丸	BENGAL MARU	加爾各答	6月28	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	仰光加城	6月28	福來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	紅海	6月29	大阪
加利沃	KALEMYO	仰光	6月30	新興行
依曼	IMAN	馬德拉斯	6月30	非士高
海祥	HAI SHOENG	波斯灣	6月30	太平
海英	HAI ENG	紅海	7月1	太平
浦台洲	POTOI CHAU	波斯灣	7月2	太來
高來丸	KORAI MARU	紅海	7月3	泛洋
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	7月4	福來
長春	EVER SPRING	波斯灣	7月5	大信
加利華	KALEWA	仰光	7月5	新興行
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	7月6	福來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	仰光加爾各答	7月9	大阪
有馬丸	ARIMA MARU	紅海	7月11	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
哥打彭將	KOTA PANJANG	新加坡汕	6月27	太平
同豐	TUNG FONG	西貢	6月28	海通
順興	SHUN HING	新加坡	6月28	中央
樂興	MONICA	西貢金邊	6月28	順昌
山廣丸	YAMAHIRO MARU	新加坡	6月29	嘉信
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生	6月29	永泰
大隆丸	TAIRYU MARU	西伊里安	6月29	聯邦
若華山丸	WAKAHARUSAN MARU	馬尼拉	6月29	中央
華耶富納	WAJABULA	印尼	6月29	通裕
芬蘭	FERNLAND	曼谷	6月29	多利順
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生港	6月29	天祥
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	6月29	順昌
斐利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	6月30	福來
太平丸	TAIHEI MARU	新加坡	6月30	泰山
娜妮	NANI WARTABONE	西伊里安	6月30	大元
總統	PRESIDENT	馬尼拉	6月30	天祥
建興	KIN HING	大南	6月30	建華
新洋丸	SHINYO MARU	馬尼拉宿務	7月1	中央
東海	TONG HAI	新加坡	7月1	麒福
永寧	WING NING	斗湖梁羅乃	7月2	聯順
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡	7月2	海聯
華新	VIRGINIA	金邊	7月2	順昌
夏蓮二號	DON HERNAN II	馬尼拉宿務	7月2	華林
金福	KIM HOCK	新加坡雅加達	7月2	源源
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡	7月2	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	7月2	利通
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	7月2	捷成
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	7月2	大阪
潤寶丸	DOUN MARU	納閩	7月3	三利
南隆丸	NANRYU MARU	曼谷	7月3	永泰
威尼斯	VENICE	印尼	7月4	通裕
芳華丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	7月4	天祥
昭安丸	SHOAN MARU	新加坡	7月4	東洋
民安	MAN ON	金磅遜	7月6	建華
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡汶萊	7月6	順昌
三勝丸	SANSHO MARU	新加坡	7月6	大阪
潮丸	USHIO MARU	古晉詩巫	7月7	海聯
第11高砂丸	TAKASAGO MARU No.11	新加坡	7月7	海聯
基隆	KEELUNG	西貢	7月7	利通
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月7	順昌
寶功	PARAGON	雅加達	7月8	通非
多宇治	TOWUTI	印尼	7月9	通裕
美光丸	MIKO MARU	新加坡	7月9	中央
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	7月9	福來
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	7月9	捷成
大倫圖	TARANTEL	曼谷	7月9	多利順

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	日本	6月27	渣華
鐵西美	TRECI MAJ	日本	6月27	華林
濟州	CHEJU	釜山日本	6月28	新興行
高士達	CORSIDD	日本	6月29	新興行
忌連快樂	GLENFALLOCH	日本	6月29	渣甸
台灣	TAIWAN	基隆	6月29	太古
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	日本	6月29	大阪
海隆	HAI LONG	基隆	6月29	東海
長良丸	NAGARA MARU	日本	6月30	日郵
神速一號	GOD SPEED No.1	基隆	6月30	大順
總統	PRESIDENT	基隆	6月30	天祥
海國	HAI KUO	基隆	7月2	東海
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	7月3	渣甸
京友丸	KYOYU MARU	日本	7月4	日郵
高士寧	KOSTRENA	日本	7月4	華林

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	6月27	渣華
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	6月28	渣華
聖亞力山大	SANTA ALEXANDRA	南非	6月28	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	南非	6月30	渣華
士打登加	STRAAT TANGA	東非	7月6	渣華
諾蘭達	NORLANDA	西南非	7月6	沙咭
烏干達	UGANDA	東非	7月8	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	7月9	大阪
西京丸	SAIKYO MARU	西非	7月9	日郵
華威克州	WARWICKSHIRE	南非	7月10	渣甸
捷達馬士基	JESPER MAERSK	阿普頓西非	7月10	捷成
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	西非	7月11	川崎
彥根丸	HIKONE MARU	東非	7月12	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打菲芝	STRAAT FIJI	南美	6月27	渣華
芬嶺	PERNCLIFF	加州溫哥華委內瑞拉	6月27	多利順
美夏	MAIHAR	加勒比海	6月27	大阪
芝加哥	CHICAGO	加州	6月27	太平
惠明	WYOMING	加州	6月28	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	6月28	鐵行
山口買家	EXPORT BUYER	紐約	6月28	和捷
幹島丸	MIKISHIMA MARU	史托克頓加勒比海	6月29	川崎
安寶	AMPAL	紐約波士頓	6月30	新興行
渣拉班基	JALAPANKHI	加州溫哥華	6月30	華林
美國百靈	AMERICAN LARK	加州	6月30	美輪
大家泰	TAGAYTAY	紐約紫特里爾	6月30	多利順
三藩市	SAN FRANCISCO	加州	7月1	太平
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖溫哥華	7月1	福來
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖溫哥華	7月1	福來
翠寧	TSUI YUNG	長堤洛杉磯	7月1	港郵
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	加州	7月1	總統
沙利馬	MONTE ZALAMA	滿特里爾多倫多	7月2	國光
聯誼	UNION COMPANION	查利士頓	7月2	運華
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	紐約	7月2	港郵
堅維芙來克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	7月3	總統
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	7月3	太平
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	7月3	捷成
麥賽賽總統	PRES. MAGSAYSAY	紐約	7月3	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	7月4	捷成
菲立沙	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	7月4	大工
台壽	TAI SHOU	洛杉磯	7月5	順利
蘇丹	SUDAN	美國	7月6	太古
芝加哥丸	CHICAGO MARU	東加拿大	7月6	大阪
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	7月6	港郵
成沙吉士	VISHVA KIRTI	加州溫哥華	7月6	東亞
華蓮西亞	VALENCIA	紐約	7月6	大西洋
參友	GRAND VALOR	墨西哥灣	7月7	順利
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	7月9	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
貴州	KWEICHOW	澳洲	6月27	太古
士打金巴蘭	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	6月28	渣華
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	渣甸
青島	TSINGTAO	新西蘭	7月3	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	7月6	福來
嘉倫碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	7月8	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	7月10	鐵行
蘇州	SOO CHOW	澳洲	7月10	太古

日貨大量銷泰　首季達億美元

【本報訊】據報道，今年頭三個月內，日本貨品繼續大量向泰國[illegible]

今日明日

今日入口

船名	
榮博丸	EIHAKU MARU (上午[illegible]
東傑	EASTERN RANGER(上[illegible]
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(上午[illegible]
威利	VELAY(下午九時)
寶羅西亞	BORUSSIA(下午二時)
航友	GRAND NAVIGATOR[illegible]
美夏	MAIHAR(上午七時)
士打富陶美	STRAAT FUTAMI(上午[illegible]
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU(下午[illegible]
加利爾	GALINI(下午五時)
忠和丸	CHUWA MARU(下午三[illegible]
興華	HSING HWA(下午)
利來三號	LEE LAI No.3 (晨早)
同豐	TUNG FONG(中午)
鐵西美	TRECI MAJ(下午二時)
大比拉	TARBELA(下午)
加奧科生	CARL OFFERSEN(下午[illegible]
新利航	NEW CRONULLA(中午)

今日出口

船名	
海興	HOI HING(上午六時)
幸新丸	KOUSHIN MARU(下午)
西星丸	SAISEI MARU (下午二時[illegible]
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(上午[illegible]
三大益	SAN LUIS(下午五時)
古力加	KUZNICA(上午七時)
必發	BEERSHEVA (上午八時)
聯合	LIEN HOPE(下午)
牽雲高州	ST. OF TRA. COCHIN[illegible]
大光	TAIKO(下午)
高寶士	CALCHAS(中午)
春光丸	SHUNKO MARU(下午)
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN(下午[illegible]
台灣	TAIWAN(上午十一時)
海王	HAI WANG(下午)
夏威夷丸	HAWAII MARU(下午)
威沙維	VISHVA TEJ(下午)
美國王牌	AMERICAN ACE(下午)
航友	GRAND NAVIGATOR(半[illegible]
大利馬佳	TELEMACHUS (上午五時[illegible]
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午[illegible]
輝光丸	KIKO MARU(上午六時)
新美	HSIN MEI(下午一時)
福興	FOO HSING(下午)
春光丸	SHUNKO MARU (中午)
施福	STARFORD(上午八時)
	OCEAN JOY(上午九時)

明日入口

船名	
士打自由城	STRAAT FREETOWN
長城	KOTA PANJANG
偉福	WISHFORD
士打菲芝	STRAAT FIJI(上午六時)
青葉山丸	AWOBASAN MARU
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE
天利	TRINITY
光大	KWANG TA(下午)
北佐賭加士	PATROCLUS (下午三時)
大寶石	TAIPOOSEK(上午一時)

明日出口

船名	
多瑪秩	TOMBATU(下午)
威利	VELAY(下午)
邊連尼士	BENRINNES(下午)
泮德灣	PANDO GULF(下午)
亞洲光榮	ASIAN GLORY(上午)
大成丸	TAISEI MARU(下午)
順發	FELICITY
加利爾	GALINI(下午)
士打富陶美	STRAAT FUTAMI (上午七[illegible]
大比拉	TARBELA
馬哥孛羅	MARCO POLO (下午七時)
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU(下午)
興華	HSING HWA(下午)
利來三號	LEE LAI No.3 (下午)
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(下午)

輪船停泊

船名	
秀正丸	SHUSEI MARU
威尼斯	VENICE
金蘇羅	GAMSOLO
青洲一號	GREENLAND ONE
大福山	TAIFOOKSHAN
好利	HOLLY TRADER
喜鳳	GAY PHOENIX
大利德	TELDE
東龍	EASTERN DRAGON
瑪美珊	MARIA SUSANA
海星	OCEAN STAR
源光丸	GENKO MARU
貴州	KWEICHOW
第十東洋丸	TOYO MARU NO.10
華蓮西亞	VALENCIA
華耶富納	WAJABULA
壽合太平	UNION PACIFIC

TOHO[illegible]

日本東[illegible]

直透：亞丁（ADEN）、吉達（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）

並收由ADEN轉運下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH

七聯貨〇郵客五大付客輪[illegible]

代理：泛洋航運有限公司

電話：232383, 227666, 232875, 224977

澳門代理　星華船務公司

澳門[illegible]　電話：三二七九七　二四七八

拉美雛形共同市場

董思

海天集

拉丁美洲有一個雛形的共同市場，這就是安第斯條約組織。它的成員國是智利、秘魯、玻利維亞、厄瓜多爾和哥倫比亞。它們執行的保衛國家主權和民族獨立的政策，近來受到人們廣泛的注意。這些政策主要是針對着美帝國主義對這五個「後院」國家施行的侵略、控制和干涉的行動而發的。

進入五月以來，報上刊登了兩條關於安第斯條約組織的新聞。一條報道這個組織於上月下旬舉行五國工商部長會議，發表了五國工業發展計劃，決定共同發展這個地區的民族經濟。另一條報道安第斯條約組織在本月中舉行的五國商會代表會議發表聲明，譴責美國的「保護主義」貿易政策損害了拉美國家的經濟。這主要是抗議美帝最近延不批准咖啡進口協定和削減拉丁美洲國家的食糖進口定額。

安第斯條約組織是在一九六九年五月成立的，總部設在秘魯首都利馬。雖然誕生不過兩年，但是由於它採取了一連串措施，共同對付美帝的控制和掠奪，已使這個地區出現了對美帝顯然不利的新形勢，使得美帝恐慌不安。這些措施包括玻利維亞最近下令驅逐美國一百多名「和平隊」隊員全部離境，包括智利最近收回美資安格洛－勞塔羅硝石公司的股權，接管智美「合營」的特尼恩特銅礦。這是智利實現銅和硝石等礦藏國有化的重要步驟。產油的玻利維亞，最近把「安第斯一體化」推進一步，同智利和秘魯分別商訂以石油供應兩國的協議。秘魯在今年三月實行對四個伙伴國家給予六百多種產品豁免關稅的待遇。西方報刊認為安第斯條約組織兩年來的活動，已經具備了成立一個共同市場的規模與基礎。這雖然還是共同市場的雛形，但是「美國新聞與世界報道」認為這個組織已經走上「對付外國投資者們（主要針對美國——筆者註）的共同政策的第一步，這種反對美國的運動的浪潮正在走向高漲。」

不久以前，「紐約時報」社長蘇茲貝格曾到拉丁美洲進行敦睦訪問。他在報道中透露，許多拉丁美洲國家近年採取的一些政治和經濟措施，是對美國不利的。他認為美國「遠遠地不能控制自己的後院」，一些拉丁美洲國家正在作出努力，擺脫美國的霸權，由自己管自己的國事。蘇茲貝格雖然沒有確指進行反對霸權鬥爭最突出的是哪些國家，但是安第斯條約組織的成員國，在這個鬥爭中顯然是最有進展的一個集體。

安第斯條約組織在人口和土地面積上，雖然不過分別佔全部南美的百分之二十一和二十二，但是擁有最豐富的礦產資源：拉丁美洲所產的銅，全部產於五個成員國家，佔全南美的百分之九十二，錫佔全南美的百分之八十七（據一九六八年的統計數字）。五國的石油產品，佔全南美的百分之七十。

安第斯條約組織國家的礦產資源，以前生產與運銷上主要受美國的控制，現在五國正在行動起來，共同擬訂發展民族經濟的計劃，要把自然資源收回自己利用。反對超級大國強權政治的高潮，正在安第斯條約集團的地區興起。即使是在「後院」裏，美帝的處境也顯出更加被動，更加困難，更加孤立。

大公園

在中國的公社作客

（加拿大）麥克·凱恩 林明譯

在廣東省花縣花東人民公社，那裏的人們沒有聽過關於「綠色革命」，沒有聽過亞洲其他地區常說的「神奇米」和「IR5」、「IR8」等稻種。但是他們自己卻創造出獨特的奇蹟般的稻籽。我訪問象丘村時，不僅明白了這一事實，同時還明白了中國人正在自力更生搞他們獨創的「綠色革命」。

在象丘村，我和黨支部書記邵英彪（譯音）和革委會副主任黃永春（譯音）作了長談。兩人都是瘦瘦的、靈敏的、熱心的人，今年都是三十三歲。

這個村所有的人幾乎都姓王。我們和邵英彪等會見的建築物，原本是姓王一族的祠堂，現在改為革命委員會的總部。在這裏，毛主席含笑的巨大畫像，掛在牆上，我們就在毛主席肖像之下，一邊喝茶，一邊長談。

一九五八年毛主席巡視農村合作社後發出「人民公社好」的號召，在很短的時間內，各地紛紛組織起人民公社。在象丘村，六十多個農業合作社攜起手來，加入花東人民公社。這個發展中的人民公社，現在已有一萬二千英畝的耕地。人民公社組成後，立刻有一萬多名農民投入水利建設，興建公社的灌溉設備。邵英彪說：「我們從事巨大的水利工作，已經第四個夏天了。一共投入了一百二十萬個勞動日。我們開山取石，翻天覆地地幹，終於興建起三十六座大蓄水庫，長度達二十四公里的灌溉用渠道，我們還在沿十六公里的河道旁建立了好幾個水壩。我們截斷了流溪河河水，興建了發電站。」

照他說的這些成就，說明他們已開始搞「綠色革命」了。

最優秀的稻籽由省裏提供給他們，相當於東南亞地區「IR8」的「珠江」良種，能適合各種土壤栽種，獲得更多的收成。這種稻種的特點是，莖短，結實，能抵受強大的颱風襲擊。除了「珠江」水稻良種之外，還有「南特」優良稻種等五個。這些品種各有不同的成熟期。人民公社根據這些稻種的特點分別種植，有效地發揮勞動力的效率。

現在，公社各個水塘的塘魚很多，水果和花生正在豐收。人民公社還在經營投資期短、效率高超的社辦工業。但是這個公社最主要的還是大米生產。一九五九年，這個公社收穫了二萬噸大米，一九六五年增加到三萬噸。去年公社受過三次颱風襲擊，仍然收穫了三萬一千噸的大米，其中一萬一千噸上賣給國家，一千噸作為儲備糧。

邵英彪過去只唸過小學，但是他對生產數字非常熟悉。他說，自從公社興修水利以來，社員收入幾乎增加了四倍。

另外，我在中國北方，離花東人民公社大約一千六百公里的地方，訪問了那裏的一個公社。那裏的一家人，連大人一起共九口，在他們的家裏有縫衣機、收音機[illegible]，他們家二十二歲的女兒張玉梭（譯音）已經幹了四年的「赤腳醫生」，每年有三個月接受緊急救護手術的訓練課程。現在她已能做取出血管內凝血的手術。

現在張玉梭的工作任務之一，是搞推廣計劃生育。

我[illegible]張玉梭：你們生活得快樂嗎？三人都樂得笑了。張家一家[illegible]一樣，由[illegible]管財政。他們全家每一年有大約一百二十美元的儲蓄。我注意到張玉梭的手[illegible]手錶。她說：「這隻錶一百二十元，是大家合起來買的。」她又說：「現在我們家有兩隻手錶啦！」

他們一家儲錢，還為了買腳踏車和再添建一間新屋。張玉梭已經有了男朋友，在北京當工人。她要等到一九七五年自己滿二十八歲時才結婚。

張家一家都幸福嗎？回答是肯定的。張玉梭說：「我們家過的日子很好，必要的東西我們都有了。」他們一家有五個勞動力。他們擁有四分之一英畝的自留地，養豬、種菜，這些都歸自己所有，可以自用，可以出售。他們每年從這方面收入約合一百二十美元。

在革命現代舞劇「紅色娘子軍」中，黨代表洪常青英姿勃勃，氣勢豪邁；有力地揮舞起大刀，顯示了革命軍人勇敢無畏的英雄氣概。

喜豐收

清源

近日閱報，又是一片豐收的報道映入眼簾，使人感到不勝欣喜和鼓舞。許多地方的夏熟作物都報豐收。

我國農村尚另一種經濟作物——茶葉，也不斷傳來豐收喜訊，無論是產於浙江杭州西子湖畔獅峯山麓的「龍井」，還是產於福建省安溪崇洲的「鐵觀音」和產於福建武夷山的武夷岩茶；也無論是產於安徽省的「祁紅」、「屯綠」、「黃山毛峯」、「太平猴魁」，還是產於廣東英德的紅茶，產量都有大幅度的增長。浙江今年春茶產量在去年豐收的基礎上，又增產了一成半以上；福建省今年向國家交售的春茶，比去年同期增長百分之十六；安徽省向國家交售的春茶，今年更比去年同期增長百分之二十八之多。

地大物博的我國，農產品真是不勝其數的，許多我們常吃的佐膳品和調味品，也獲得了豐收。

竹筍是我們日常餸菜中常吃的菜蔬之一。佛山市郊區的甜筍，在連續九年豐收的基礎上，今年又獲得了豐收。每畝產量比解放前的一九四九年增長一倍，比去年增二成。佛山郊區出產的竹筍，具有肥厚、肉嫩、爽脆、鮮甜可口的特點，很為國內外人民所稱讚。

榨菜，也是我們平常喜吃的佐膳品。湖南省平江縣積極發展榨菜生產，去冬種植的三千多畝榨菜，今春獲得豐收。目前，已向國家交售優質成品榨菜一百三十多萬斤。

金針菜，是一種著名的配菜。江蘇省宿遷縣的金針菜生產逐年發展。去年，全縣收穫金針菜一百一十五萬斤，比一九六九年增長百分之四十。今年宿遷縣的金針菜又豐收在望。廣大貧下中農目前正在已種植了金針菜的一萬多畝土地上鬆土、施肥、培壟，加強田間管理。

廣東開平縣是著名「金山火蒜」的產地，這裏出產的蒜頭有勻稱細瘤、薄衣露粒、蒜瓣厚大、蒜肉結實、蒜油多、蒜味辛辣的優良特點。今年開平縣的「金山火蒜」，長得勻稱粗壯，結實飽滿。在連年豐收的基礎上，今年蒜頭總產量比去年同期又增長四成。

今年山東省大蒜著名產地蒼山縣，大蒜又獲豐收，全縣大蒜比去年增產百分之二十以上。

熱風冷雨

無所遁形

美第四頁報道機密件，大揚吳庭艷被殺內幕。其實所爆的並不是內幕，而是提出證據而已。

爭先恐後

九巴已申請再度調整票價。在加價的道路上實行爭先恐後也。

除莠有精

夫婦藏毒價值二百萬元，准每人以十萬元具保候審。如果他們棄保潛逃，法庭等於白賺了二百一十萬元。

幹革命的「老黃牛」

王宏

甘肅省蘭州市第二毛紡織廠老工人、共產黨員、活學活用毛澤東思想積極分子李樹泉，在舊社會就是一個苦大仇深的工人。他家祖孫三代七口人給地主當長工。爺爺、二哥、五哥都熬盡了血汗，被地主逼出門去，病餓而死。十歲的姐姐當童養媳，活活被折磨死。他自己九歲起就給地主當長工，過着衣不蔽體、食不裹腹的生活。後來他流浪到蘭州，進了資本家吸吮勞動人民血汗辦起的工廠，受盡了剝削和壓迫。他天天想，夜夜盼，終於盼來了恩人毛主席，救星共產黨。從此，勞動人民翻身做了國家的主人。

解放後，李樹泉二十二年如一日，緊跟偉大領袖毛主席幹革命。毛主席怎麼說，他就怎麼做。他常說：「毛主席他老人家的話是給咱們說的，我越聽越愛聽；毛主席他老人家的書，我越讀越愛讀。」他在解放初期還一個大字不識，但一有時間就問，一字一句地認真學習毛主席著作。他學習張思德全心全意為人民服務的徹底革命精神，黨叫幹啥就幹啥。有人說洗毛車間的活髒、累，沒有出息。可他一鼓腦兒地幹了二十二年。他遵照毛主席關於「毫不利己，專門利人」的教導，在每天保證完成自己生產任務的情況下，主動到打土、脫水和烘毛等工序上去幫忙。他學習老愚公的革命精神，每天提前到車間，給洗毛槽子裏裝水、加溫、化料，給機器加油、檢修。等大家上班時，他已做好了一切應做的生產準備工作。晚上下班後，同志們都陸續離開了車間，可他還要到車間裏裏外外檢查一番，才回家去。他就這樣早來晚回，一直堅持了二十多年。人們稱他是勤勤懇懇幹革命的「老黃牛」。

李樹泉經常關心青年一代的成長，每當一批批新工人進廠的時候，他就抓緊對他們講自己過去的苦難家史，對比解放後的幸福，對青年們進行階級教育。他說：「應該讓青年們深知過去的苦，才能更好地珍惜今日的甜啊！」他對青年工人就好像園丁扶植幼苗一樣，時刻注意他們在政治思想上的健康成長，使他們永遠走在毛主席的無產階級革命路線上。新工人小馬剛到車間分在打土工序，有點不高興，李師傅發現後，就抽空找他談心，了解到原來他嫌這活不乾淨又累人，有怕吃苦的思想，同時還認為學不到多少技術，覺着「沒出息」。這時李師傅就和他一起一字一句地學習「老三篇」，並語重心長地對他說：「張思德同志，為咱們中國革命獻出了自己寶貴的生命。小馬啊！你可別小看這「打土」，如果沒有它，我們廠裏的毛毯就織不出來。你說什麼是「苦」？在舊社會勞動人民沒有權，受地主、資本家的剝削、壓迫才是最苦最苦的啊！你說什麼叫「有出息」？我看「完全」、「徹底」為人民服務才是最有出息。早日解放我國神聖領土台灣省，為了支援世界革命，你可要好好的緊跟毛主席幹革命啊！」李師傅就是這樣用戰無不勝的毛澤東思想，使小馬的思想一下子豁亮了。經過學習，小馬在思想革命化的道路上前進了一步。現在，他的革命幹勁很高，幹起活來真像個小老虎似的。

李樹泉在黨的九屆二中全會公報精神鼓舞下，努力學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，越學思想越開竅。過去廠裏用的洗毛機，運毛鏈下面長期來一直需要有一個人把洩掉的毛撈起來，每天要有一個人浪費，造成人力和羊毛的浪費，有時撈不淨，毛就被水沖走。他學習了毛主席的著作，認識到解決這個問題的決定的因素是人不是物，關鍵在於敢不敢革命。他和工人們反覆在洗毛機房旁摸索漏毛的規律，研究解決的辦法，終於解決了長期沒解決的漏毛問題。

李樹泉經常用一分為二的觀點分析自己，虛心學習，在繼續革命的大道上朝氣蓬勃地奮勇前進。

西窗影話

世界乒乓賽紀錄片

書若子

這一次是在名古屋。這一次是國際間的正式比賽。

我們所熱愛的祖國乒乓球運動員，怎樣在國際比賽中，表現「友誼第一」的精神呢？

這一部在名古屋比賽現場拍攝的紀錄片中，絕大部分都是比賽的場面，一場又一場，一分又一分，球來球往，分起分落，看中國的運動員，打得起勁，攻得勇猛，但同時又並不把輸贏放在心上。分數落後時，一點也沒有緊張沮喪之情；得到了冠軍，也絕不得意忘形。不但興奮的運動員沒有這樣的表現，他們的教練也沒有這樣的表現。

為什麼會如此？只因為「友誼第一」，為的是「勝負是第二的，友誼卻是長存的」。中國運動員，正是把這種高尚的情操，貫徹在比賽的實踐中，通過了正式的比賽，表現了「友誼第一」的精神，這就更能使人信服，更能感人心脾。

倘若不然，在球桌之外，滿面笑容，而在球桌之上，卻耿耿於懷，分分計較，那麼，友誼之歌，也就唱不起來，團結友好的願望，也就未必能夠實現了。

中國運動員所遵循的「友誼第一」，是真誠的，表裏一致的。所以，中國運動員在比賽中，人人都把「友誼」放在第一的位置上，心中有團結友好的熱忱，無患得患失的負擔。即使面對高手，也沒有怯意；分數遙遙領先時，也沒有輕慢之情。正因為如此，一方面技術得以充分地發揮，同時又打出了高風格。

這一部紀錄片，對於觀眾，也值得很欣賞的。每一場比賽，都是幾分的相持，幾乎每一分都不放過，而每一場比賽的決定勝負的最後幾分，都將特別吸引住一般觀眾的興趣。

大中小天地

消積滯平肝火之法

鍾庸

天氣炎熱，如果兒童的胃腸消化有問題，身體又受到熱浪的刺激，性情就會變得十分暴躁，動輒發脾氣，幼兒尤喜歡用口咬人，晚上睡眠輾轉反側，極不寧靜，發開口夢很大聲，磨齒，口氣有臭味。這樣積滯熱氣，兼之受到炎熱天氣影響，引起了肝火上升所致。

兒童有了這類問題，不妨到中藥店買旱蓮草五錢，加入三兩個蜜棗，用三碗水，慢火煎取一碗，飲用三兩次這種旱蓮草水後，睡覺自然寧靜，性情亦恢復平和了。一般健康正常的兒童，每星期飲一兩次旱蓮草、蜜棗煎水作為清涼飲料，有消積滯、防熱氣、平肝火的好處。但是，兒童有腹瀉時，不宜飲用。

旱蓮草，又名鱧腸草，也稱白花蟛蜞草，生長於田野潮濕的地方，很粗生。據「常用中草藥手冊」記載，其味甘酸性微寒，涼血止血，消肝熱，養腎陰。可用以治療肺結核咳血、內臟出血、胃腸出血、尿血、便秘、白喉、牙痛、小兒疳積、痢疾、腳癬、跌打損傷，又可作為外敷用藥。

用旱蓮草來預防積滯，平肝清熱，這是民間習慣應用的方法。例如，兒童吃餅太多而積滯不肯食，大便秘結，或一兩天沒有大便，小便呈金黃色而氣味大，口氣腥臭。人們認為孩子體內有熱氣積滯問題了，於是到田邊摘取鮮旱蓮草，加入幾個紅棗，同煎水給孩子飲用，以清除積滯熱氣，效果很不錯。新鮮的白花蟛蜞草，近郊的山草藥店好多時有得出售，用來煎水給兒童飲，每次不妨用至二、三兩。如果買不到新鮮的白花蟛蜞草，就到中藥店買旱蓮草五錢煎服，也一樣有效。

如果兒童不願意飲有氣味的飲料，可用木瓜煲湯給他飲。木瓜也有消積滯熱作用。但用來煲湯的木瓜，最好用青皮的生木瓜，因為生木瓜乳狀汁液多，分解蛋白質和消積滯的效力，比之熟透的木瓜好得多。將木瓜去皮核，切成大塊，配合豬肉或鯇魚尾煲湯，煲足三小時以上火候，炎夏天時，即使健康和茁壯的兒童飲用，也無寒涼之弊。

越南必勝

（澳）貞·郜敏著 辛之譯

八四、對偽軍的策反工作

在西貢鬧市中，一個老年人在對一群偽軍新兵講話。他說：「你們這些小伙子啊，樣子看來都長得不錯。你們將為祖國而戰鬥嗎？唔，聽起來，好像真好，真愛國。也許你們是為了錢財到軍隊裏來的吧？」

老人繼續說：「但是，讓我給你們一個老年人的忠告吧，節省一點，省下一點錢給你們自己買棺材，免得你們的父母因為要給你們辦後事而四處張羅！還有，再節省一點，留些錢，等你們死後好寄回家，或者受了重傷不能工作時養活你自己！」

老人從身上取出一些照片，給這些新兵看，他說：「這是我的兩個兒子，就跟你們一樣，被政府徵去當兵，他們只當了幾個月兵就死了。我這麼老了，誰來養活我呢！」

像這樣的語言，誰能不為它所觸動！

這個老人也許真有兩個當偽軍的兒子在戰鬥中死去，也許他們並沒有死去，而是帶着老人的祝福投入了解放軍。

在西貢鬧市中聽這位老人講話的這群偽軍士兵中，有兩個開了小差，加入了越南南方解放軍。我就是在和這兩個現在變成了解放軍新戰士的前偽軍士兵談話時，知道這件事的。其中一位說：

「我們為什麼從偽軍中逃跑出來，參加解放軍？我們中的許多人之所以這樣做，開頭的時候，只不過單純地因為跟解放軍在一起，活着的機會多一點。那位老人講的關於棺材的話，把我們嚇壞了。」

他接着說：「我們在解放軍裏的日子長了，想法就跟剛來時不一樣。在我們的部隊裏，我們是受到尊重的真正的人！解放陣線的立場和我們完全一致，它是為我們人民而戰鬥，為我們人民而反對美國侵略者的。」

這位老人可能是、也可能不是美國人所指的「越共間諜」，但是他的話，卻是在敵人營壘中夜以繼日地進行的策反勸降工作的一種典型。西貢軍隊不能完全和人民隔絕，而他們一旦和人民接觸，人民就對他們做工作。

越南南方民族解放陣線在一九六七年八月通過的鬥爭綱領中，把這種政治策反勸降的工作，當作必須完成的三大任務之一，這三大任務是「發展政治鬥爭」、「把武裝鬥爭和政治鬥爭相結合起來」及「在敵軍士兵和軍官中，進行政治策反勸降工作。」解放陣線領導上指出，不斷地出色地完成這三件工作，打敗敵人就有了保證。

此時此地

「黑點」與「黃點」

廣東先生

柴灣香島道又發生一宗嚴重車禍，兩死四傷。作為官方紀錄，無非平添一筆。

據非正式統計，香港的交通意外，平均每日在一宗以上。即是說，平均每天超過一人。這個說法，也許交通當局不表同意，但不可掩飾的事實正好提供了證據。通過報紙、電視以及官方的廣播電台，大大小小的車禍哪一天不發生？如果三天之內沒有車禍，算是奇蹟；則一週之內太平無事，應可列入「十大新聞」了。

在柴灣地區發生的車禍，不自今始，其嚴重程度，亦非以此為最。和其他經常發生車禍的地方一樣，都被列為交通上的「黑點」。「黑」代表不祥，猶「十三」之加上「星期五」也，謂之「黑日」。然而，「黑日」畢竟是洋迷信，人們不以其「黑」而「黑」。若有「黑點」而又不抹掉其「黑」，則「黑點」終歸還是「黑點」，必然死得人多。

交通的「黑點」，其危險處一如前此之「死亡彎角」。這個彎角對人們的記憶猶新，它能「誘使」連人帶車，葬沉海底。這種事故之發生，竟也接二連三，與其說是「意外」，毋寧說是人為。蓋明知其為足以導人死亡，但又不及時作出防範，非人為而謂何？今日香港的交通「黑點」益見其多，不患人不知，而患於有責者之不思補救，只在「黑點」之處豎起一面牌子，意在促使駕車人士注意，這是最省力而又最不動腦筋之事；但駕車人士不因此獲得任何保障。省力與不動腦筋的結果，「黑點」就不僅僅是「死亡地帶」，而簡直是「死亡陷阱」了。柴灣交通慘劇之不斷發生，充分說明了這一「點」。

有「黑點」就要有改善，不謀改善就只有愈見其「黑」。交通擠迫、道路阻塞所形成的混亂狀態，是造成「黑點」的一大導因，質劑白布的男女交警再多，亦無法改變其「黑」。正如人們指出的那樣，交通問題就像永遠解不開的死結——如果不採取有效措施的話。

這彈丸之地，也有許多「黃點」，不同的是「黃點」大佈綠燈，而若干「黑點」卻不設紅燈，其為陷阱則無以異也。

健民國醫學院畢業 潮州跌打 陳志英 專治跌打 折傷新舊患 打傷科 風濕筋骨痛 香港洛克道四一〇號 電話：七二七八八〇

麗斯 今天四場獻映 寶島國際影片 子奇 慾海女 烽火

百樂門 今天續映 七彩奇情巨片 色情陷阱 殺身大禍

新華·利舞臺·海運 金冠·大華·京都 普慶·珠江 第四週！每天五場 智多星 七彩闊銀幕·兒童不宜觀看 六壯士 一七彩史詩式巨片 環遊地中海 非洲獵記

銀都 今天五點半公映 千方百計搶財神 明天五點半公映 彩色愛情喜劇 青春戀歌 今天正場 非洲獵獸記 彩色紀錄片

南華 南洋 高陞 今天十二點半早場 家庭倫理片 慈母心 張瑛·夏萍 明天十二點半早場 文藝奇情片 碧海青天夜夜心 白茵·江漢 今天十二點半早場 倫理愛情 豪門春色 林鳳·吳楚帆 明天早場 武俠片 黃飛鴻虎爪會群英 今天正場 中國乒乓球代表團向港同胞匯報表演 今天十一點四十五早場 富臨門

我政府代表黃鎮訪聖馬力諾 並以政府名義邀聖外長訪華

美報續揭侵越密件 艾森豪威爾曾圖「消滅越政府」

人大常委 陳垣在京逝世 年九十一歲